



UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO

FACULTAD DE CIENCIAS POLÍTICAS Y SOCIALES

*“La Organización de los Clubes de Oriundos de Puebla en Nueva York y su vinculación con el gobierno del Estado de Puebla como impulsor del progreso en infraestructura y crecimiento económico del Estado en la actualidad”.*

T E S I S

QUE PARA OBTENER EL TÍTULO DE  
LICENCIADA EN RELACIONES INTERNACIONALES

P R E S E N T A

KRISIA ORET PÉREZ DOMÍNGUEZ

A S E S O R

J. MARTÍN IÑIGUEZ RAMOS

CIUDAD UNIVERSITARIA

NOVIEMBRE 2008





Universidad Nacional  
Autónoma de México



**UNAM – Dirección General de Bibliotecas**  
**Tesis Digitales**  
**Restricciones de uso**

**DERECHOS RESERVADOS ©**  
**PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL**

Todo el material contenido en esta tesis esta protegido por la Ley Federal del Derecho de Autor (LFDA) de los Estados Unidos Mexicanos (México).

El uso de imágenes, fragmentos de videos, y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, será exclusivamente para fines educativos e informativos y deberá citar la fuente donde la obtuvo mencionando el autor o autores. Cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por el respectivo titular de los Derechos de Autor.

### **Agradezco a:**

- Dios, por la oportunidad de vivir y de permitir tener a mis papás en éste momento tan importante de mi vida.
- Mis padres Elías Pérez B. y Guadalupe Domínguez C. que me dieron la vida y han estado conmigo en todo momento. Gracias por todo papás por darme una carrera que me permitirá ser una persona de provecho en un futuro y por creer en mí, aunque hemos pasado momentos difíciles siempre he recibido su apoyo, comprensión y amor, por esto y mucho más les agradezco de corazón que estén conmigo siempre a mi lado. Esto es el resultado de su esfuerzo que han puesto en mí desde que existo, por lo que se los agradezco de todo corazón con mi trabajo puesto en mi trabajo de investigación. Gracias por su formación y educación, pero sobre todo por ser mis papás.
- Mis hermanos Nitzia Lee y Carlos Elías, por el apoyo que siempre me dieron, su confianza, consejos y por estar conmigo a pesar de cualquier circunstancia.
- Mis amigos que hicieron el tiempo de la universidad ameno y divertido además que recibí de ellos una inmensa cantidad de aprendizajes dentro y fuera de la escuela que me permitieron crecer como persona pero principalmente como profesionista.
- Al profesor J. Martín Iñiguez R. por haberme asesorado durante el desarrollo de esta investigación, a los demás profesores por sus consejos para mejorar la presentación de mi tesis y contenido, así como por su tiempo y paciencia dedicados.
- A la Universidad Nacional Autónoma (UNAM) por darme la oportunidad de formar mis estudios en la licenciatura de Relaciones Internacionales.
- Los Profesores y colegas de la Universidad por su orientación oportuna durante la carrera.
- A todas las personas que se cruzaron en éste camino y que me dieron palabras de aliento y apoyo. También a esa persona que fue tan especial en mi vida y que gracias a sus comentarios, críticas, comprensión, correcciones y amor, he podido ser mejor cada día, aprender de las experiencias y enseñanzas que me dejó tenerlo a mi lado y haberlo conocido.

**Dedico esta tesis a:**

Mis padres, las personas que más amo en mi vida  
Elías Pérez B. y Guadalupe Domínguez C..

*“La oportunidad que nos da Dios, sólo es una en la vida y hay que aprovecharla a lo máximo. Cada día es especial y por ello hay que vivirlo como si fuera el último de nuestra vida”*

*(Krisia Oret Pérez Domínguez).*

## ÍNDICE:

La Organización de los Clubes de Oriundos de Puebla en Nueva York y su vinculación con el gobierno del Estado de Puebla como impulsor del progreso en infraestructura y crecimiento económico del Estado en la actualidad.

Abreviaturas.....	6
Introducción.....	7
CAPÍTULO 1: Situación actual de la migración México-Estados Unidos.....	12
1.1. Migración concepto y práctica.....	17
1.2. Migración México-Estados Unidos.....	24
1.3. Migración de Puebla-Estados Unidos.....	32
CAPÍTULO 2: Los Clubes de migrantes poblanos en Nueva York.....	44
2.1. Las Organizaciones de migrantes mexicanos: Historia y situación actual... 45	
2.1.1. Contexto histórico en la emigración de Puebla a Nueva York.....	52
2.1.2. Escenarios contemporáneos de la comunidad migrante poblana a Estados Unidos.....	56
2.2. Las Actividades de las Organizaciones de migrantes poblanos en Nueva York.....	57
2.3. La Institucionalización de la Organización Transnacional poblana con Casas de Puebla en territorio estadounidense.....	58
CAPÍTULO 3: Prospectiva de la migración poblana en Nueva York.....	60
3.1. Migración poblana en Nueva York.....	68
3.1.1. Etapas de la región mixteca poblana en la migración.....	70
3.1.2. Transformaciones comunitarias por el movimiento migratorio constante en ambos lados de la frontera.....	73
3.2. Casa Puebla-Nueva York.....	77
3.3. Clubes Organizados en Puebla a través de la Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL).....	79
Conclusión.....	81
APENDICE 1:	
Testimonio de Tarsicio (origen poblano).....	85

<p>APENDICE 2: Entrevista realizada por Krisia Oret Pérez Domínguez a José Luis Salas V. (Dir. de Asuntos Jurídicos en Atención al Migrante en Puebla), de la Comisión Estatal para la Atención al Migrante Poblano (CEAMP).....</p>	103
<p>APENDICE 3: Entrevista realizada por Krisia Oret Pérez Domínguez a Luis González Acosta. (Secretario Técnico). de la Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL).....</p>	106
<p>APENDICE 4: Correos electrónicos y recibidos vía Internet.....</p>	110
<p>Fuentes de investigación.....</p>	115

## ABREVIATURAS

CCPE	Coordinación de Comunidades Poblanas en el Extranjero
CEAMP	Comisión Estatal de Atención al Migrante de Puebla
CISAN	Centro de investigación sobre América del Norte
COESPO	Consejo Estatal de Población
CONAGO	Conferencia Nacional de Gobernadores
CONAPO	Consejo Nacional de Población
CONOFAM	Coordinación Nacional de Oficinas de Atención al Migrante
COVAM	Comité de Validación y Atención a Migrantes
CPS	Current Population Survey
HTA	Hometown Associations o Clubes de Oriundos
IME	Instituto de los Mexicanos en el Exterior
IMF	International Monetary Fund
INEGI	Instituto Nacional de Estadística y Geografía
INM	Instituto Nacional de Migración
IRCA	Acta de Reforma y Control a la Inmigración
LIFE ACT	Ley de Inmigración legal y de Equidad Familiar
LULAC	League of United Latin American citizens
MALDEF	Mexican American Legal Defense and Educational Fund
NCLR	National Council of La Raza
OFAO	Oficina de Atención a Oriundos
OIM	Organización Internacional para la migración
PACME	Programa de Atención para las Comunidades Mexicanas en el Exterior
PCME	Programa para las Comunidades de Mexicanos en el Extranjero
PRONASOL	Programa Nacional de Solidaridad
PTH	Programa de Trabajadores Huéspedes
SEDESOL	Secretaría de Desarrollo Social
SRE	Secretaría de Relaciones Exteriores
TLCAN	Tratado de Libre Comercio con América del Norte
UNAM	Universidad Nacional Autónoma de México

## INTRODUCCIÓN

Teniendo en cuenta la gran cantidad de mexicanos que viven en Estados Unidos, el informe del 2000, de la Oficina del Censo de Estados Unidos reveló que “la población de Estados Unidos es de 281,421,906 personas”<sup>1</sup>, de los cuáles “35,238,481 representa a la población hispana”<sup>2</sup>, dicha cantidad representa el total de hispanos, es decir, casi el 13% de la población total de Estados Unidos, de los que “20,900,102 son mexicanos en Estados Unidos”<sup>3</sup> (es el 7.4% de la población total de hispanos en Estados Unidos), éstos se concentran en grupos como medida de defensa y sobrevivencia a los actos de exclusión y/o racismo que viven los migrantes en Estados Unidos.

De lo anterior se desprende que es importante hablar de organizaciones transnacionales ya que éstas se reúnen en comunidades para mantener nexos con sus lugares de origen y crear oportunidades para el bienestar de los inmigrantes en Estados Unidos. Del mismo modo el estudio de organizaciones transnacionales dentro de la migración internacional ha sido poco estudiado y es pertinente abordar el tema, ya que en la actualidad han surgido varias organizaciones transnacionales que de acuerdo a su lugar de origen del que son sus miembros y que han sido apoyadas por el gobierno de sus lugares de origen aunque no son regidas por el gobierno de Estados Unidos, ya que las políticas migratorias no han regulado la existencia de esas organizaciones, sin embargo, las comunidades transnacionales pueden actuar de alguna manera en territorio estadounidense y en el mexicano.

En términos generales, los motivos de la migración de mexicanos hacia Estados Unidos se deben a la demanda de mano de obra en territorio estadounidense; las condiciones de empleo de países que se encuentran al sur de la frontera de Estados Unidos, por las posibilidades de encontrar un trabajo mejor pagado comparándolo con el salario obtenido por un empleo similar en México; la precaria situación económica en México, la falta de oportunidades, pobreza, el desempleo, y la presencia de redes sociales; en consecuencia los mexicanos que emigran a Estados Unidos buscan mejorar sus condiciones de vida en el país receptor.

Debido a que existe un mayor número de inmigrantes en Estados Unidos, y con la llegada de migrantes mexicanos sumados a los ya establecidos en aquel territorio. En el siglo XIX se crearon las primeras organizaciones identificadas como mutualistas y clubes deportivos con la intención de organizar a los migrantes paisanos para divertirse y sentirse apoyados entre compatriotas que se encontraban en un lugar distinto al que pertenecían.

---

<sup>1</sup> Embajada de los Estados Unidos. Oficina Censo se refiere a población Estados Unidos nacida en extranjero [en línea]: México: Oficina del Censo Estados Unidos, 4 Enero 2001. <<http://www.usembassy-mexico.gov/boletines/sp010105Censo.html>>, 18 Octubre 2007.

<sup>2</sup> Roberto, Ramírez. Nosotros: Hispanos en los Estados Unidos [en línea]: México: Informes especiales del Censo 2000. Oficina del Censo de los Estados Unidos. Mayo 2005. <[www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf)>, 16 Octubre 2007.

<sup>3</sup> *Ibid.*



Entre alguno de los problemas existentes para estas organizaciones hay que tomar en cuenta que éstas pueden durar mucho tiempo o desaparecer, dependiendo del apoyo proporcionado a las comunidades de mexicanos migrantes en Estados Unidos, ya sea por parte del gobierno mexicano como de otras organizaciones o instituciones privadas. Incluso en algunos casos, las organizaciones transnacionales son desintegradas o sufren fracturas internas debido a problemas de situación interna, es decir que, una parte de la organización difiere en la forma de pensar del líder o representante de la organización. Asimismo, existe una diversidad de organizaciones transnacionales que persiguen un objetivo principal y que se integran por individuos con una misma etnia y costumbre del lugar de origen propio, entre otras cosas; esas organizaciones pueden ser civiles, deportivas o culturales que buscan lograr ciertos objetivos.

Sin embargo, la manera en que se organizan las comunidades de mexicanos migrantes, aunque no están reguladas por políticas migratorias estadounidenses, algunas cuentan con el apoyo del gobierno de su lugar de origen (por ejemplo: Puebla, Zacatecas, Jalisco, Michoacán, entre otros), debido a que las comunidades transnacionales organizadas en Estados Unidos benefician a las regiones a las que pertenecen, además de proporcionarles apoyo a los paisanos en Estados Unidos a través de programas sociales desarrollados, como en el caso del gobierno del Estado de Puebla.

La migración del Estado de Puebla hacia Nueva York (Estados Unidos) es una migración reciente que se inició en la década de los sesenta y se caracteriza por ser parte de la región central de la República Mexicana, de acuerdo a Jorge Durand. Tuvo un creciente aumento entre la década de los ochenta y los noventa, así como por ser unidireccional en su flujo migratorio ya que la mayoría de los poblanos emigran hacia Nueva York. Asimismo, su principal característica es que incluye a tres sectores diferentes: a los indígenas, campesinos de zonas rurales y población de zonas urbanas.

Conforme ha ido pasando el tiempo han surgido otras comunidades transnacionales con la finalidad de organizarse entre paisanos para lograr objetivos que tienen en común, como por ejemplo, ayudar a trabajadores mexicanos que iban a ser deportados, los cuales eran protegidos por Cónsules mexicanos para evitar que fueran deportados a sus países de origen, y así han existido una diversidad de organizaciones de migrantes mexicanos en Estados Unidos.

Los elementos que han permitido la permanencia y crecimiento de las comunidades de poblanos en Nueva York, han sido una diversidad de costumbres de sus lugares de origen que llevan a cabo en Nueva York, esto los hace sentirse más identificados con un grupo de migrantes de su mismo terruño y extrañan en menor medida su tierra, aunque se extraña la parte de la familia que dejan en Puebla, aún así mantienen su lealtad familiar y comunitaria.

La creación de Casa Puebla en 1999, por el gobierno del Estado de Puebla tuvo como objetivo establecer una Oficina de representación del gobierno mexicano en Nueva York, para proteger a los connacionales en dicho territorio e impulsar el desarrollo económico y social de las comunidades de migrantes en el exterior.

La migración transnacional vista como una parte de la migración internacional es trascendental debido a que el fenómeno migratorio en la frontera Norte se ha dado a conocer como un acontecimiento interesante para su estudio porque la cantidad de personas que migran a Estados Unidos ha ido en aumento a partir del 2000.

Esta investigación es importante para el estudio de las Relaciones Internacionales, sobre todo para la formación de un internacionalista en el estudio de la migración internacional ya que permite conocer la relación que existe entre los migrantes que se organizan en Estados Unidos con el apoyo de su gobierno como lo es el caso del Estado de Puebla. Por otra parte, los Estados reciben remesas de las Comunidades de Poblanos que se establecen en algunas partes del territorio de Estados Unidos como lo es la Casa Puebla en la Ciudad de Nueva York.

Es trascendente realizar dicha investigación porque permitirá identificar las actividades realizadas por los Clubes Oriundos de Puebla ya que por su condición de ser transnacional, están conectadas entre sí con sus comunidades de origen, tomando en cuenta la atención que el gobierno del Estado de Puebla les proporciona para seguir manteniendo el vínculo entre los migrantes poblanos y sus comunidades de origen; debido al interés que tiene el Estado de Puebla hacia el tema de la migración es el apoyo proporcionados.

Lo que motivó realizar dicha investigación fue la intención de saber Cómo se organizan los Clubes Oriundos de Puebla en Nueva York; Cómo mantienen su vínculo con sus comunidades de origen; Qué papel tienen las organizaciones de migrantes dentro de la esfera política de un Estado; Cómo ve y apoya el gobierno estatal de Puebla a los Clubes Oriundos; Cuál es la forma en que los migrantes mantienen contacto con sus comunidades de origen; el vínculo que existe entre el gobierno del Estado de Puebla y los clubes oriundos de Puebla ¿Influye en el progreso en infraestructura y crecimiento económico de las comunidades en Puebla?.

Este trabajo tiene la intención de demostrar la siguiente hipótesis: el creciente número de emigrantes poblanos que buscan mejorar sus condiciones de vida en Estados Unidos en los últimos años ha provocado un aumento en la creación y Organización de Clubes y Comunidades de poblanos en Estados Unidos así como también en Puebla, por lo que el desarrollo de Organizaciones Transnacionales de Oriundos ha estimulado la institucionalización en Estados Unidos a través de la creación de las "Casas Puebla" en territorio estadounidense.

La mayoría de los poblanos que emigran a Estados Unidos se concentran principalmente en Nueva York, organizándose para facilitar su desplazamiento y enfrentar situaciones a las que son vulnerables los migrantes en países receptores, también a través de las organizaciones transnacionales los Oriundos de Puebla pueden mantener vivas sus costumbres de origen, evidenciando el sentido de pertenencia a su terruño a pesar de permanecer por un largo periodo en Estados Unidos.

Tomando en cuenta la presencia de un vínculo entre el gobierno de Puebla y sus Comunidades de migrantes en Estados Unidos con la finalidad de impulsar el progreso en infraestructura y crecimiento económico del Estado a partir del 2000, en la presente investigación se hará un estudio específico sobre la forma de organización de los Clubes de Oriundos de Puebla en Nueva York (aunque también se organizan en otras partes del territorio estadounidense).

También se identificarán las actividades que realizan las comunidades transnacionales de poblanos para organizarse en Estados Unidos, así como los actos del gobierno de Puebla para apoyar a sus connacionales fuera de su país y por supuesto, para atraer beneficios que pueda dejarles la presencia de poblanos en Nueva York principalmente.

Lo anterior permitirá dar cuenta de la necesidad e importancia de las comunidades de migrantes poblanos en Nueva York, y de los beneficios que le deja a aquella ciudad estadounidense al igual que a sus lugares de origen, aunque no es en la misma proporción.

El aumento de poblanos en Nueva York ha motivado el surgimiento de más comunidades de poblanos en la ciudad estadounidense, así como que los poblanos al llegar a Nueva York en la actualidad tienen menos complicaciones que cuando empezaban a migrar a dicha ciudad, ya que ahora cuentan con el apoyo de redes sociales, es decir, los apoya algún miembro de la familia, amigos, vecinos o conocidos del pueblo que se encuentra en Nueva York para que se establezca y pueda moverse en el territorio, con ello se les facilita de algún modo su presencia en un lugar que es nuevo para los migrantes que llegan por primera vez.

Este estudio es importante dar a conocer algunos conceptos que permitirán entender la pertinencia de su uso; el más importante es el concepto de lo Transnacional, entendido como “aquellos procesos sociales que se extienden más allá de las fronteras de un determinado Estado, incluyen actores que no son Estados, pero a la vez están influidos por las políticas y prácticas institucionales de los Estados”<sup>4</sup>.

Por otra parte, las Comunidades Transnacionales son aquellas agrupaciones constituidas por migrantes a través de sus redes sociales que tienen la posibilidad

---

<sup>4</sup> Cecilia, Imaz Bayona. *La Nación mexicana Transfronteras*. UNAM, México, 2006, p. 42.

de mantener y promover acciones simultáneas en sus comunidades de origen y en el lugar receptor, teniendo en cuenta que “las redes sociales canalizan no sólo el flujo de personas e información de lo que acontece en sus comunidades esparcidas, también canalizan valores (signos y símbolos)”<sup>5</sup>.

Ahora bien, una Organización Transnacional está compuesta por aquellos grupos de comunidades transnacionales que se organizan en un territorio ubicado fuera de su frontera delimitada por el lugar de origen, además que se encuentra bajo un régimen jurídico distinto al que estaban acostumbrados los integrantes en su propia comunidad de origen.

Finalmente se entiende por migración transnacional, el movimiento de personas que atraviesan las fronteras nacionales de terceros Estados que no son su lugar de origen, por lo que transitan de su lugar de origen a otro donde pueden encontrar mejores condiciones de vida.

Con objetivo de obtener la información oportuna y necesaria, para el desarrollo de este trabajo de investigación así como su justificación, fue preciso recurrir a fuentes de investigación bibliográfica y hemerográfica, de tesis relacionadas con el tema de investigación, de documentos buscados a través de Internet (en páginas oficiales), de revisión de datos del Censo de Estados Unidos y de la Comisión Nacional de Población, de folletos.

También se realizaron dos entrevistas: una al Director de Asuntos Jurídicos en Atención al Migrante en Puebla, José Luis Salas V.; y la otra al Secretario Técnico en SEDESOL-Puebla, el Lic. Luis González A. Se mantuvo contacto con funcionarios de la Secretaría de Desarrollo Social a través del correo electrónico para el intercambio de información que proporcionaron, así como con Casa Puebla en Nueva York, todo esto para obtener información congruente para el desempeño de dicho trabajo.

Además, fue pertinente tomar del Segundo Concurso de Historias de Migrantes, publicado por el Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME) en 2008, el testimonio de un migrante poblano en Estados Unidos para justificar el contenido de la investigación y hacer ver a los lectores lo que en realidad se vive en un territorio en el que hay un mayor porcentaje de emigrantes hacia Nueva York. Y para terminar, se tomaron imágenes vía satélite de Google Earth, con la finalidad de mostrar la ubicación de las principales ciudades de Nueva York, y algunos municipios de Puebla que contribuyen al flujo migratorio.

---

<sup>5</sup> *Ibid*, p. 64.

## **CAPÍTULO 1: SITUACIÓN ACTUAL DE LA MIGRACIÓN MÉXICO-ESTADOS UNIDOS.**

A lo largo de la historia de México la relación con Estados Unidos de Norteamérica se han presentado fenómenos complejos, uno de los cuales es la migración transnacional. Desde 1848, con el Tratado de Guadalupe Hidalgo, el cual legalizó el despojo de poco más de la mitad de nuestro territorio a manos de Estados Unidos, primero por la partición artificial, y luego con la necesidad de trabajadores en California, que a partir de 1882 (momento en que se presenta la prohibición de mano de obra que procedía de China) los ciudadanos de California intentaron llevar trabajadores de México para sus cultivos.

Por su parte, desde 1882 Estados Unidos incrementó de forma voluntaria el número de inmigrantes mexicanos, debido a la necesidad de mano de obra para trabajar sus campos agrícolas; sin embargo, el aumento de la migración voluntaria de mexicanos resultó poco exitosa probablemente por el hecho de que a las personas mexicanas les costaba mucho trabajo dejar sus tierras, familias, costumbres entre otras cosas que los identificaba como mexicanos y tal vez por eso preferían quedarse en sus pueblos y trabajar sus mismas tierras en lugar de emigrar al país vecino, tenían trabajo en sus lugares de origen y no requerían de la emigración.

En el siglo XIX en México se concentró la fuerza de trabajo en la agricultura aunque existía una precaria situación económica y deplorables condiciones laborales (no eran bien pagados y sus recursos económicos no eran suficientes para satisfacer sus necesidades básicas). Factores como la analfabetización, escasez de comunicaciones, y en mayor medida, la existencia de una amplia cultura campesina comunitaria que permitía que los mexicanos permanecieran dentro de una comunidad, se evitó que durante la época del Porfiriato se presentara un flujo masivo de población al extranjero, pues como ya se mencionó preferían quedarse en territorio mexicano para trabajar en la agricultura. No obstante, el conflicto revolucionario mexicano de 1910 y las circunstancias que se vivían en esa época, algunos mexicanos decidieron huir a Estados Unidos. A partir de entonces, comienza a crecer el número de inmigrantes mexicanos en aquel país. A partir de 1917 la Ley de Inmigración de Estados Unidos prohibió la entrada de mexicanos a territorio estadounidense, que duró hasta que se presentó la necesidad de trabajadores mexicanos y se violó dicha ley.

Para 1924, la migración hacia Estados Unidos había aumentado, debido a ello se aprobó la ampliación de patrullas en la línea fronteriza con la intención de que se contara con un cuerpo policiaco suficiente para vigilar las fronteras que tienen conexión con el territorio mexicano. Esto provocó que entre 1925 y 1928 creciera el número de aprehensiones de migrantes mexicanos, por lo que en 1929 se reconoció como un delito la entrada ilegal a Estados Unidos y se penalizó con prisión no mayor a un año.

A pesar de las medidas contra los migrantes, los mexicanos siguieron llegando a territorio estadounidense, ante el aumento de población mexicana, los estadounidenses empezaron a utilizar argumentos racistas. Al comienzo de la Gran Depresión (a fines de 1929) la migración disminuyó, a diferencia de años anteriores, además que motivó la repatriación de miles de mexicanos, “fueron deportados aproximadamente 263 mil mexicanos”<sup>6</sup>.

La crisis económica que afectó al mundo industrializado durante los años treinta, duró hasta el comienzo de la Segunda Guerra Mundial, dentro de ésta se presentó un mayor índice de desempleo que acrecentó el odio y la represión contra los mexicanos vistos como *chivos expiatorios*, pues se pensaba que los migrantes les quitaban el trabajo a los estadounidenses en su territorio.

A mediados de 1940 el gobierno norteamericano consideró la mano de obra mexicana como un factor fundamental para el desarrollo y crecimiento económico de su país, pues los trabajadores estadounidenses en esos momentos estaban en el frente de batalla durante la Segunda Guerra Mundial o incorporados a la industria militar, esto dejó a dicho país con poca mano de obra de sus nacionales para trabajar en la agricultura.

Debido a que Estados Unidos carecía de mano de obra agrícola, el gobierno estadounidense negoció con el gobierno de México en 1942 el Programa Bracero que permitía la contratación temporal de trabajadores mexicanos para sus actividades agrícolas. Sin embargo, las violaciones constantes al convenio<sup>7</sup> y estando de acuerdo con el gobierno de Estados Unidos, el presidente Adolfo López Mateos dio por terminado dicho programa en 1964.

Al principio, los migrantes iban únicamente a realizar sus actividades en territorio estadounidense y regresaban a su lugar de origen a dormir (migración laboral temporal), pero con el paso del tiempo y con la experiencia que fueron adquiriendo los mexicanos en Estados Unidos, esa migración fue convirtiéndose en permanente; los mexicanos compararon sus condiciones de vida en Estados Unidos a las circunstancias en que vivían en México, y en algunos casos los migrantes decidieron llevarse a la familia completa, mientras que en otros casos los migrantes decidieron permanecer en territorio estadounidense para enviarles dinero a sus hijos y esposa que se encuentran en el lugar de origen.

El mayor índice de población mexicana en Estados Unidos se estableció en zonas de Estados Unidos como Los Ángeles, Houston, Chicago, Nueva York, etc, en donde existe un alto porcentaje de población mexicana de acuerdo a sus lugares de origen, sus costumbres, idioma y origen étnico les permite identificarse unos con otros.

---

<sup>6</sup> Roger, Díaz de Cossío. *Los mexicanos en Estados Unidos*. Sistemas técnicos de Edición, México, 1997, p. 23.

<sup>7</sup> *Cfr. Ibid*, p. 24.

Después de 1964, cuando se terminó el Programa Bracero, los inmigrantes fueron más visibles en Estados Unidos y de 3 671 personas en Estados Unidos en 1960 (véase tabla 1.1), para 1970 aumentó la población a 5 422 mexicanos (véase tabla 1.1) y a partir de esa década los números de inmigrantes mexicanos fueron significativos debido a la próspera situación de Estados Unidos, éste siguió mejorando el nivel de vida de su población aunado a la (el inicio de una gran crisis económica que duró veinte años) crisis económica que se presentó desde 1976 en México, dicho acontecimiento fue el principal factor por el que para los mexicanos migrantes era atractivo emigrar hacia Estados Unidos, además de la estabilidad y mejora en la economía estadounidense.

**Tabla 1.1**  
**Población de origen mexicano residente en Estados Unidos, 1900 – 2003**  
(Miles de personas)

Año	Total	Origen Mexicano			
		Emigrantes mexicanos <sup>1</sup>	Subtotal	De primera y segunda generación <sup>2 y 3</sup>	
				Primera generación <sup>2</sup>	Segunda generación <sup>3</sup>
Absolutos					
1900	463	103	360	---	---
1910	718	222	496	---	---
1920	1 210	480	730	---	---
1930	1 729	640	1 089	---	---
1940	1 904	377	1 527	---	---
1950	2 573	451	2 122	---	---
1960	3 671	576	3 095	---	---
1970	5 422	788	4 634	---	---
1980	9 071	2 199	6 872	---	---
1990	14 094	4 447	9 647	---	---
2000	23 208	8 780	14 428	7 029	7 399
2001	23 997	9 142	14 855	7 303	7 552
2002	25 487	9 504	15 983	8 151	7 832
2003	26 663	9 867	16 797	8 116	8 681

Notas: 1 Población nacida en México; 2 Primera generación en Estados Unidos: Población residente en la unión americana, no nacida en México con alguno de los padres nativo de nuestro país; 3 Segunda generación o más, en Estados Unidos: Población residente en Estados Unidos, no nacida en México y cuyos padres tampoco nacieron en nuestro país, pero se declaran de origen mexicano (México-americanos, chicanos o mexicanos).

Fuente: Información adquirida del Consejo Nacional de Población (CONAPO), basado de 1900 a1990 en Corona Vázquez Rodolfo, estimación de la población de origen mexicano que reside en Estados Unidos, El Colegio de la Frontera Norte, noviembre, 1992. Cifras de 2000-2003: estimaciones con base en las proyecciones de la institución y *Bureau of Census, Current Population Survey (CPS) March Supplement*, 2000, 2001, 2002 y 2003.

La economía estadounidense ha sido la principal causa de atracción de la población mexicana y por lo tanto de 1970 a 1990 el flujo migratorio de mexicanos incrementó a 14 094<sup>8</sup> migrantes de origen mexicano en veinte años (véase tabla 1.1), mientras que para el año 2000 Estados Unidos ya contaba con 34 988<sup>9</sup> mil inmigrantes tomando en cuenta que la mayoría de la población inmigrante en dicho país es mexicana (véase tabla 1.2).

**Tabla 1.2**  
**Población total e inmigrantes, según principales países receptores de migrantes, 2000**

País		Población total (miles)	Inmigrantes (miles)	Inmigrantes como porcentaje de la población total	Distribución porcentual de los inmigrantes
Total		6 056 715	174 781	2.9	100.0
	Subtotal	2 118 772	118 480	5.6	67.8
	Estados Unidos de América	283 230	34 988	12.4	20.0
	Rusia	145 491	13 259	9.1	7.6
	Alemania	82 017	7 349	9.0	4.2
	Ucrania	49 568	6 947	14.0	4.0
	Francia	59 238	6 277	10.6	3.6
	India	1 008 937	6 271	0.6	3.6
	Canadá	30 757	5 826	18.9	3.3
	Arabia Saudita	20 346	5 255	25.8	3.0
	Australia	19 138	4 705	24.6	2.7
	Pakistán	141 256	4 243	3.0	2.4
	Reino Unido	59 415	4 029	6.8	2.3
	Kazajstán	16 172	3 028	18.7	1.7
	Costa de Marfil	16 013	2 336	14.6	1.3
	Irán (República Islámica)	70 330	2 321	3.3	1.3
	Israel	6 040	2 256	37.4	1.3
	Polonia	38 605	2 088	5.4	1.2
	Jordania	4 913	1 945	39.6	1.1
	Emiratos Árabes Unidos	2 606	1 922	73.8	1.1
	Suiza	7 170	1 801	25.1	1.0
	Italia	57 530	1 634	2.8	0.9
	Otros países	3 937 943	56 231	1.4	32.2

Fuente: Información de Consejo Nacional de Población (CONAPO), con base en *International Migration Report 2002*, United Nations New York, 2002.

<sup>8</sup> Consejo Nacional de Población. Población de origen mexicano residente en Estados Unidos 1900-2003 [en línea]: México: CONAPO, Marzo 2003. <[http://www.conapo.gob.mx/mig\\_int/series/030301.xls](http://www.conapo.gob.mx/mig_int/series/030301.xls)>, 1 Diciembre 2007.

<sup>9</sup> Consejo Nacional de Población. Población total e inmigrantes, según principales países receptores de migrantes [en línea]: México: CONAPO, Marzo 2000. <[http://www.conapo.gob.mx/mig\\_int/series/0103.xls](http://www.conapo.gob.mx/mig_int/series/0103.xls)>, 1 Diciembre 2007.



Pero en 1986 Estados Unidos aprobó una nueva Ley de Inmigración con nombre en inglés *Immigration Reform and Control Act (IRCA)*, conocida en México como “Ley Simpson-Rodino”<sup>10</sup>, ésta establecía una condición discriminatoria laboral: imponía multas a patrones que contrataran migrantes indocumentados, aunque por otro lado esta ley regularizó la situación migratoria de los inmigrantes que hubieran llegado antes de 1982; así gracias a la amnistía aceptada, “2.3 millones de mexicanos indocumentados”<sup>11</sup> fueron beneficiados y por lo tanto se regularizó su situación migratoria; también se regularizaron “más de 650,000 mexicanos”<sup>12</sup> que eran trabajadores agrícolas ya que no querían quedarse sin mano de obra agrícola.

El número de trabajadores indocumentados disminuyó, pues los que estaban dejaron de ser indocumentados para ser regularizados. En 1990 la población de inmigrantes nacidos en México había aumentado y para 1994 la población aumentó debido a una gran crisis económica por la que pasaba México al devaluarse el peso.

A fines del siglo XX algunos sectores estadounidenses se pronunciaron por la liberalización de sus fronteras con la finalidad de que ingresaran trabajadores extranjeros; de hecho “el presidente de la Reserva Federal, Alan Greenspan y el líder de la agrupación sindical estadounidense AFL-CIO John Sweeney declararon la necesidad de los patrones por contratar trabajadores extranjeros por lo que se propuso la revisión de políticas de admisión de inmigrantes”<sup>13</sup>.

La prosperidad económica estadounidense influyó en el cambio de actitud hacia la inmigración, incluso se creó un ambiente más favorable a una posible regularización, lo que permitió la discusión en el seno del Congreso estadounidense de propuestas<sup>14</sup> para la regularización de trabajadores extranjeros. Después de una serie de iniciativas propuestas en el Congreso estadounidense, en el año 2000 se consideró la posibilidad de llevar a cabo una amnistía general para inmigrantes indocumentados, y el 15 de Diciembre del mismo año el Congreso aprobó la Ley de Inmigración Legal y de Equidad Familiar (LIFE ACT), con dicha ley se permitió que hasta 400 extranjeros solicitaran una amnistía relacionada con la Ley IRCA, es decir, los familiares de los migrantes que ya habían obtenido su amnistía a partir de 1986.

Sin embargo, los proyectos de amnistía previstos durante el año 2000 ante el Congreso, junto con la propuesta del entonces presidente Vicente Fox Quesada sobre un posible acuerdo migratorio bilateral al igual que las propuestas para un programa de trabajadores huéspedes, fueron suspendidos debido a los atentados

---

<sup>10</sup> *Ibid*, p. 26.

<sup>11</sup> *Idem*, p. 27.

<sup>12</sup> Consejo Nacional de Población. Población total e inmigrantes, según principales países receptores de migrantes [en línea]: México: CONAPO, Marzo 2000. <[http://www.conapo.gob.mx/mig\\_int/series/0103.xls](http://www.conapo.gob.mx/mig_int/series/0103.xls)>, 1 Diciembre 2007.

<sup>13</sup> Cfr. Mónica Vereá, *Migración Temporal en América del Norte: Propuestas y Respuestas*, CISAN-UNAM, México, 2003, p. 181.

<sup>14</sup> “Se propuso aumentar el límite anual a las visas de trabajadores temporales especializados (H-1B) aprobada, establecer un nuevo Programa de Trabajadores Huéspedes (PTH) para el sector agrícola (H-2A), y otorgar una amnistía a ciertos trabajadores no documentados”. *Ibid*, p. 182.

terroristas del 11 de Septiembre de 2001 en Estados Unidos, a partir de esa fecha la preocupación del gobierno de Estados Unidos por mantener la Seguridad Nacional, afectó directamente la política migratoria estadounidense, pues puso en duda a quién, cuántos y cómo iba admitir a los extranjeros.

El debate sobre inmigración entre el gobierno estadounidense y el mexicano cambió radicalmente, así como la percepción y actitud hacia los extranjeros por la presencia de grupos xenófobos que atacaron migrantes mexicanos y de otros países, esto perturbó las relaciones bilaterales entre México y Estados Unidos; de igual forma el gobierno de Estados Unidos se había enfocado en trabajar la seguridad en sus fronteras para garantizar su Seguridad Nacional a través de un severo control; asimismo establecieron una reforma de sus leyes migratorias para evitar que entraran extranjeros a alterar la Seguridad del territorio de la Unión Americana.

Aunque en la actualidad existe mayor control en las fronteras de Estados Unidos para evitar el ingreso de posibles terroristas al territorio, así como para prevenir la admisión de extranjeros que representan un riesgo a la Seguridad Nacional, el flujo migratorio de mexicanos hacia Estados Unidos ha aumentado en comparación con años anteriores, de igual manera se han presentado un mayor número de muertes de connacionales que intentan pasar la frontera Norte de México para llegar a Estados Unidos en busca de mejores condiciones de vida. A partir del año 2000 y hasta el 2007, han muerto más de 300 personas aproximadamente que han intentado pasar la frontera.

### *1.1. MIGRACIÓN CONCEPTO Y PRÁCTICA.*

La percepción de la migración internacional ha cambiado de acuerdo a los momentos históricos y a sus actores sociales. Las políticas públicas migratorias por su parte, se adecuan de acuerdo a la realidad del Estado, al momento histórico que se esté viviendo, y a la situación en que se encuentren los diversos actores sociales de un Estado, así como la infraestructura y lo que les ofrece el territorio al que pertenecen; existen presiones de esos actores sociales ya que elaboran una imagen de las migraciones de acuerdo a sus percepciones sobre sus características, causas y efectos, convirtiéndose en expectativa y estas pueden plasmarse como presiones sociales. Asimismo las presiones tratan de influir en las políticas públicas que en un futuro adoptaría el Estado.

La sociedad receptora percibe la migración internacional de diferentes formas por ejemplo: el inmigrante puede ser la causa de una situación de crisis o por el contrario puede ser visto como la solución para todos los problemas de la sociedad<sup>15</sup>.

---

<sup>15</sup> Cfr. Lelio Marmora, *Las políticas de migraciones internacionales*, OIM Paidós, Buenos Aires, 2002, p. 56.

Mientras que en el país expulsor se cuenta con una imagen de la migración, ésta puede ser motivada, voluntaria, presionada, o forzada<sup>16</sup>; en la primera, determinada por razones económico laborales; en la segunda, por decisión propia del individuo, en muchas ocasiones es presionada debido a las circunstancias en que viven, hasta el punto de constituirse en la única alternativa de sobrevivencia; por último, la emigración forzada se conoce por razones de temor ante la agresión, eliminación física o pérdida de la libertad pues se busca el exilio para evitar ser víctimas de la agresión.

“Más allá del papel del Estado y de su percepción de la Migración Internacional, los distintos sectores sociales, y las instituciones públicas y/o privadas, nacionales y/o internacionales juegan un papel importante en la conformación de las percepciones migratorias. En función de sus intereses, sus ideologías, principios o creencias van a representarse en grupos de presión también en la definición de las políticas de migraciones internacionales”<sup>17</sup>.

La migración ha sido clasificada de acuerdo a las regiones. Tomando en cuenta la regionalización de Jorge Durand<sup>18</sup>, ésta se articula según criterios geográficos y migratorios; se subdivide al territorio mexicano en: región histórica, fronteriza, central y sureste (véase mapa 1.3).

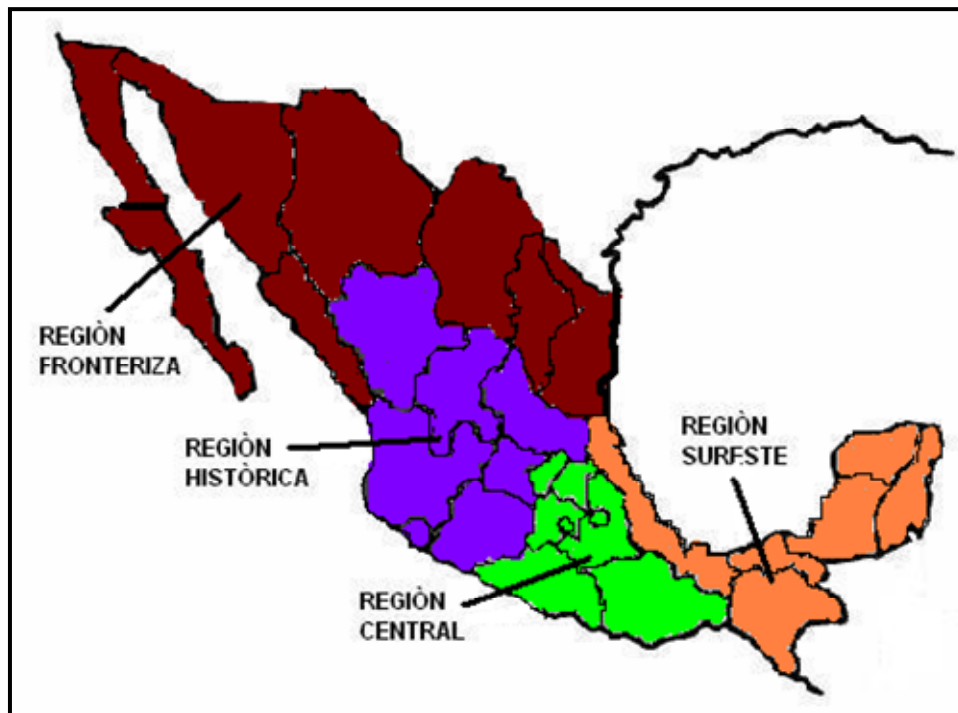
---

<sup>16</sup> *Cfr. Ibid*, p. 67.

<sup>17</sup> *Idem*, p. 58.

<sup>18</sup> Jorge Durand, es antropólogo y profesor-investigador titular del Departamento de Estudios sobre los Movimientos Socioales (DESMoS) de la Universidad de Guadalajara, en Jalisco, y codirector, con Douglas S. Massey, del Mexican Migration Project (desde 1987) y del Latin American Migration Project (desde 1996) auspiciado por Princeton University y la Universidad de Guadalajara. Es miembro del Sistema Nacional de Investigadores (Nivel III), de la Academia Mexicana de Ciencias, de la National Academy of Sciences de Estados Unidos, y de la American Philosophical Society. Durante los últimos quince años ha estudiado el fenómeno migratorio entre México y Estados Unidos. Su última obra publicada fue *Clandestinos: Migración México Estados Unidos en los albores del siglo XXI* (Editorial Miguel Angel Porrúa y Universidad de Zacatecas, 2003). Información tomada de Universidad Princeton (Nueva Jersey). Biografía de Jorge Durand [en línea]: Estados Unidos: Princeton, Septiembre 2008. <<http://www.princeton.edu/~jdurand/bio.html>>, 25 Octubre 2008.

**Mapa 1.3**  
**Regionalización migratoria en la República Mexicana, de acuerdo a Jorge Durand.**



Fuente: Mapa tomado en Jorge Durand y Douglas S. Massey. *Clandestinos Migración México-Estados Unidos en los albores del S.XXI*. UNAM Porrúa, México, 2003, p.71. Con arreglos en imagen por Krisia Oret Pérez Domínguez.

La denominada “región histórica” es caracterizada por su antigüedad, dimensión y condición legal, siempre ha sido una migración de carácter masivo y ha contribuido con más de la mitad del flujo migratorio, tienen los mayores índices de legalidad. Estos elementos le dan madurez a las redes sociales, complejidad a sus circuitos y rutas migratorias.

En la “región histórica” se encuentran las entidades que han sido tradicionalmente aportadoras de mano de obra migrante; los Estados que la conforman son: Jalisco, Michoacán, Guanajuato, Zacatecas, Durango, San Luis Potosí, Aguascalientes, Nayarit y Colima. De los que sólo Jalisco, Michoacán, Guanajuato, Durango y Zacatecas han figurado en todas las estadísticas pues han reportado permanentemente migrantes en la historia de la migración mexicana a Estados Unidos.

A éste le corresponde el 22.7%, el cual se caracteriza por tener un nivel de marginación intermedio, el aporte migratorio de la región histórica es mucho mayor que su aporte poblacional, concentra más de la mitad del total de migrantes mexicanos.

La migración en la “región fronteriza” está determinada por la vecindad geográfica, tiene una población frotante que va y viene, asimismo la frontera tiene vida propia y no depende de la migración internacional. Esta área comprende los Estados del Norte de México que tienen frontera con Estados Unidos y son: Tamaulipas, Nuevo León, Coahuila, Chihuahua, Sonora y Baja California, también están Baja California Sur y Sinaloa; abarca el 47.2% del espacio del territorio nacional. Baja California y Nuevo León a parte del Distrito Federal cuentan con índices de marginación muy bajos.

Dicha región atrae población del interior del país y han sido los polos de atracción más importantes de la migración interna; han funcionado como puente para la migración transnacional; en algunas ocasiones la zona fronteriza recibe gente que es deportada de Estados Unidos y que busca vivir en la zona de la frontera.

“La región fronteriza, especialmente las ciudades fronterizas de ambos países, han desarrollado una dependencia mutua que se expresa en la transmigración diaria o semanal de mano de obra”<sup>19</sup>.

La “región central” se caracteriza principalmente por su incorporación reciente al fenómeno migratorio internacional ya que la migración masiva es un fenómeno que inició en los ochenta y se desarrolló en los noventa; además de la vinculación de la migración internacional a la migración interna que tiene que ver con la contracción del mercado de trabajo en el Distrito Federal y las capitales estatales donde se concentra la migración interna.

También se caracteriza por su unidireccionalidad de los flujos, por ejemplo: la mayoría de los poblanos se dirigen a Nueva York y los migrantes oaxaqueños se dirigen a California. La región central se integra por el Distrito Federal, Guerrero, Hidalgo, México, Morelos, Oaxaca, Puebla, Querétaro y Tlaxcala; el territorio parte de la zona central representa el 13.1% del territorio mexicano. Según Jorge Durand y Douglas Massey<sup>20</sup>, cuando se incorporaron los Estados de Oaxaca, Guerrero y Puebla a los flujos migratorios, durante el periodo del Programa Bracero, la región central duplicó su aporte migratorio.

En cuanto a la migración poblana, se caracteriza por ser reciente ya que ha tenido un crecimiento explosivo y se han incluido sectores de la población, como los

---

<sup>19</sup> Jorge Durand y Douglas S. Massey, *Clandestinos Migración México-Estados Unidos en los albores del S.XXI.*, UNAM, Porrúa, México, 2003, p. 81.

<sup>20</sup> Douglas S. Massey, sociólogo y profesor de sociología en la Universidad de Princeton, profesor adjunto de Sociología en la Universidad de Pennsylvania. Información tomada de Universidad de Pennsylvania. Biografía de Douglas S. Massey [en línea]: Estados Unidos: Universidad de Pennsylvania, Junio 2004.  
< <http://www.soc.upenn.edu/People/masseydouglas.html>>, 25 Octubre 2008.

migrantes indígenas y campesinos provenientes de zonas rurales de Puebla, Guerrero y Oaxaca.

La última región llamada por Durand como “sureste”, está compuesta por los Estados de: Veracruz, Tabasco, Campeche, Yucatán, Quintana Roo y Chiapas, y representa el 15.90% del territorio nacional. La participación migratoria internacional hasta los noventa, fue siempre marginal; pero a finales del siglo XX la migración de la región sureste empezó a despuntar, principalmente en Veracruz que tuvo un aumento migratorio explosivo y reciente, aunque en la actualidad debido a la presencia de desastres naturales, comenzó a notarse un flujo migratorio significativo de Tabasco, Chiapas y Quintana Roo.

Antes de hablar de la situación migratoria entre México-Estados Unidos y Puebla-Estados Unidos, es importante determinar los conceptos en materia migratoria pertinentes para comprender el desarrollo del presente trabajo, los conceptos que aquí se utilizarán son tomados por los principales autores de la migración como: Douglas Massey, Alejandro Portes, Cristina Blanco, Cecilia Imaz, entre otros, e instituciones dedicadas al tema de la migración.

Se comienza con la definición de Migración Internacional que de acuerdo a Cecilia Imaz y Cristina Blanco, se entiende a la “migración internacional” un movimiento de personas de su lugar de origen a otro distinto que traspasa fronteras de un territorio delimitado del país emisor, por lo que residen por un tiempo determinado o permanecen por un largo periodo de tiempo en el territorio del lugar receptor.

Dentro de la migración internacional hay una serie de teorías para poder entender dicho movimiento internacional; en este caso la Teoría Transnacional nos permite explicar las acciones de los migrantes mexicanos en Estados Unidos que de algún modo benefician a sus lugares de origen. Ahora bien, lo transnacional se refiere a “aquellos procesos sociales que se entienden más allá de las fronteras de un determinado Estado, incluyen actores que no son Estados, pero a la vez están influidos por las políticas y prácticas institucionales de los Estados”<sup>21</sup>.

Se entiende por “transnacionalismo”, de acuerdo a Alejandro Portes: “las actividades de base realizadas a través de las fronteras nacionales por los actores de la sociedad civil, independientemente de las directrices y reglas oficiales. [...]. El transnacionalismo inmigrante constituye un subconjunto de este universo, definido por actividades regulares más allá de las fronteras nacionales de parte de personas nacidas fuera del país, como parte de sus vidas cotidianas en el extranjero”<sup>22</sup> en el que es notable la participación frecuente de inmigrantes en lo económico, político y cultural de sus países. Por lo que las Organizaciones Transnacionales

---

<sup>21</sup> Cecilia, Imaz Bayona. *Op Cit.* p. 42.

<sup>22</sup> Cristina Escobar, Alejandro Portes, Alexandria Walton R. “*Organizaciones Transnacionales de inmigrantes y desarrollo: un estudio comparativo*”, en *Migración y Desarrollo, Primer Semestre, 2006*, p. 12.

son “aquellas cuyas metas y actividades están parcial o totalmente ubicadas en países distintos del que residen sus miembros”<sup>23</sup>.

Lo anterior permite identificar a las comunidades transnacionales como aquellos grupos de población constituidos dentro de asociaciones a través de sus redes sociales que tienen la posibilidad de mantener y promover acciones simultáneas en ambas entidades, teniendo en cuenta que “las redes sociales canalizan no sólo el flujo de personas e información de lo que acontece en sus comunidades esparcidas, también canalizan valores (signos y símbolos)”<sup>24</sup>.

Los “Clubes de Oriundos” son “organizaciones conformadas principalmente por migrantes de primera generación que se identifican con el mismo lugar y cultura (o etnia) de origen en México. [...] son una forma de asociación voluntaria y autónoma, administrada por miembros de la comunidad filial con orientación e intereses fuertemente determinados por la cultura y el lugar de origen”<sup>25</sup>.

Los Clubes de migrantes, también son llamados club social, club de oriundos (*HTA hometown associations*<sup>26</sup>, por sus siglas en Inglés), club comunitario, club de paisanos, etc, y de acuerdo a “Simmel”<sup>27</sup>, se diferencian de otras organizaciones más complejas porque los clubes surgen cuando las asociaciones dejan de responder a los intereses de los individuos”<sup>28</sup>.

Asimismo, es conveniente entender por “migrante” a aquella persona que se desplaza de un territorio a otro, y por emigrante a la persona que sale de su país o lugar de origen a otro lugar distinto a su terruño, tomando en cuenta que inmigrante es la persona que llega a un país distinto a su lugar de origen. Como consecuencia de lo anterior se entiende por país emisor, aquel que expulsa a su población a otro

---

<sup>23</sup> *Ibid.* p.13.

<sup>24</sup> Cecilia, Imaz Bayona, *Op. Cit.*, p. 64.

<sup>25</sup> Guillaume Lanly, M. Basilia Valenzuela V., Clubes de migrantes oriundos mexicanos en los Estados Unidos, Universidad de Guadalajara, México, 2004, p. 12.

<sup>26</sup> Xóchitl Bada. Clubes de oriundos en los Estados Unidos [en línea]: Programa de las Américas del Interhemispheric Resource Center (IRC), Marzo 2002. <[www.americaspolicy.org](http://www.americaspolicy.org)>, 21 Abril 2008.

<sup>27</sup> Georg Simmel, filósofo y sociólogo alemán. Representante del neokantismo relativista, enseñó filosofía en las universidades de Berlín (1885-1914) y Estrasburgo (1914-1918). Quiso resolver las contradicciones a las que conducía el formalismo del «a priori» kantiano. También se empleó en deducir tipos morales (Introducción a la ciencia de la moral, 1892) y clasificar los sentimientos y las ideas que determinan la reconstrucción histórica (Problemas de la filosofía de la historia, 1892). Por otra parte, contribuyó decisivamente a la consolidación de la sociología como ciencia en Alemania (Sociología, 1908) y trazó las líneas maestras de una metodología sociológica, aislando las formas generales y recurrentes de la interacción social a escala política, económica y estética. Prestó especial atención al problema de la autoridad y la obediencia en su Filosofía del dinero (1900) y diagnosticó la especialización y despersonalización de las relaciones sociales en el contexto de una economía monetarista. Información tomada de Biografías y vidas. Georg Simmel [en línea]: Barcelona, España. 2004. <<http://www.biografiasyvidas.com/biografia/s/simmel.htm>>, 26 Octubre 2008.

<sup>28</sup> Xóchitl Bada. Clubes de oriundos en los Estados Unidos [en línea]: Programa de las Américas del Interhemispheric Resource Center (IRC), Marzo 2002. <[www.americaspolicy.org](http://www.americaspolicy.org)>, 21 Abril 2008.

país conocido como receptor, éste último recibe población de distintos lugares de origen.

La migración ilegal también es conocida como migración irregular o indocumentada que “ha crecido en dimensión y modalidades en las últimas tres décadas. Las políticas migratorias que restringen el ingreso de migrantes por la vía legal en los países de destino sumadas a la necesidad de fuerza de trabajo en esos países han alimentado fuertemente la migración ilegal”<sup>29</sup>.

Migración legal, es aquella que está permitida entrar al país receptor establecido en las políticas migratorias del país y pueden ser los trabajadores calificados entre otros.

Relación simbiótica se refiere a la relación que tienen ambos países México-Estados Unidos, uno de la oferta de mano de obra y el otro de la demanda de mano de obra para que ambos obtengan un mutuo provecho por dicha situación.

Trabajo Dual se refiere a la teoría del mercado dual de trabajo, en la que el mercado laboral de los países desarrollados se divide en un mercado primario, intensivo en capital y con trabajadores cualificados, y un segmento secundario, donde la producción es intensiva en mano de obra, con trabajadores poco cualificados que obtienen salarios y condiciones de empleo peores que los trabajadores que ocupan el mercado primario. Los países desarrollados demandarán trabajadores extranjeros para ocupar el segmento secundario debido a la escasez de mano de obra local. Y esto es consecuencia de que, a pesar de la existencia de considerables tasas de paro nacionales, la población nacional no desea desempeñar puestos de trabajo de bajo salario y malas condiciones laborales<sup>30</sup>.

Chicanismo, nace de *chicano* que es un término empleado en los Estados Unidos para referirse a los México-estadounidenses y puede referirse a un ciudadano estadounidense de origen mexicano, una persona nacida en Estados Unidos de origen mexicano<sup>31</sup>.

Formas Migratorias, son las formas por las que Estados Unidos ha permitido otorgar Amnistía a migrantes que llegaron a dicho territorio como indocumentados, como la de 1986, Ley Simpson-Rodino.

---

<sup>29</sup> Juan Artola. “Migración Internacional: Escenarios y Desafíos”, en *¿Invisibles? Migrantes internacionales en la escena política*. (coordinadora) Cecilia Imaz Bayona, FCPyS-UNAM, México, 2007, p. 15.

<sup>30</sup> Teoría del mercado dual por Michael Piore. Cristina, Blanco. “Enfoques teóricos y metodológicos”, en *Las migraciones contemporáneas*, Alianza, Madrid, 2000, p. 82.

<sup>31</sup> Enciclopedia libre Wikipedia. Chicano [en línea]: 30 Septiembre 2008. <<http://es.wikipedia.org/wiki/Chicano>>, 30 Octubre 2008.



*Puebla York* es un sobrenombre para describir el lugar de los mexicanos que circulan entre Nueva York y México, también están “Newyorktitlán” o “Manhatitlán”.

*Coyote* es un contrabandista que ayuda a cruzar a los indocumentados por la frontera entre México y Estados Unidos a cambio de una cuota.

*Pollero* es un traficante que ayuda a las personas a que lleguen a la Frontera Norte de México a cambio de dinero y ahí los contacta con el *coyote* para que los pase a Estados Unidos.

Remesas económicas: son las transferencias del dinero ahorrado en la sociedad receptora de inmigrantes, a la familia o grupo social de referencia en el país de procedencia<sup>32</sup>.

Remesas socioculturales son bienes simbólicos que transitan originarios a otro país y son: la música, narraciones, imágenes, experiencias y discursos, costumbres, formas de vestir, entre otros y que son propios de un terruño.

Programa 3x1 para migrantes: es creado por la Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL) y es 3x1 porque por cada dólar que aportan los migrantes, el gobierno federal, el estatal y el municipal aportan otros tres, los convierte en socios para llevar a cabo obras en sus comunidades de origen para el desarrollo social<sup>33</sup>.

## 1.2. MIGRACIÓN MÉXICO-ESTADOS UNIDOS.

La migración de México a Estados Unidos tiene gran importancia principalmente por ser México el país vecino con Estados Unidos además de compartir una misma Frontera y también por el aumento de la migración de mexicanos hacia dicho país. Debido a la relación que existe entre ambos países, podemos dar cuenta de la situación que vive un país desarrollado y uno subdesarrollado y que va de la mano la persistente demanda de mano de obra de parte de Estados Unidos con la oferta invariable de trabajadores mexicanos por el lado de México.

---

<sup>32</sup> Graciela Malgesini, Carlos Giménez, *Guía de conceptos sobre migraciones, racismo e interculturalidad*. CISAN, La Catarata, Madrid, 2000, p. 377.

<sup>33</sup> Información de SEDESOL. Las reglas de operación publicado en el Diario Oficial de la Federación [en línea]: México: Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL), 2007. <[http://normatecainterna.sedesol.gob.mx/disposiciones/rop\\_3x1\\_para\\_migrantes.pdf](http://normatecainterna.sedesol.gob.mx/disposiciones/rop_3x1_para_migrantes.pdf)>, 30 Diciembre 2007.

A pesar de que la migración mexicana en Estados Unidos no es bienvenida y que inició a partir del Tratado firmado en 1848, la población mexicana migrante ha tenido un gran aumento y con el tiempo se han creado comunidades de migrantes en territorio estadounidense, éstas han provocado la realización de modificaciones dentro de las políticas del Estado mexicano (como el voto en el extranjero y la reforma sobre la nacionalidad mexicana). Sin embargo, de algún modo esas comunidades organizadas fungen como actor de las políticas nacionales en el rubro de la migración debido a que traspasan fronteras, pues promueven cambios en el modo de establecer esas políticas que lleva a cabo un Estado-Nación y que va modificando al mismo tiempo su estructura para contemplar la situación de lo transnacional dentro de lo nacional.

A lo largo de la historia en la relación entre México y Estados Unidos, ha existido un flujo de trabajadores mexicanos, del cual han sido parte migrantes legales, permanentes y de reunificación familiar; otros migrantes fueron recibidos entre 1947 y 1964 temporalmente para labores agrícolas, también ha habido trabajadores inmigrantes y autorizados. Por lo que la migración a Estados Unidos es una corriente migratoria ininterrumpida debido a la presencia de una relación simbiótica entre los trabajadores migrantes de México y los empleadores estadounidenses.

Las principales condiciones en que trabajan los mexicanos en empleos dentro del territorio estadounidense, están relacionados al trabajo dual, debido a que el salario de los inmigrantes es inferior a comparación del salario que reciben los trabajadores nacionales; las condiciones de trabajo en que se encuentran los migrantes mexicanos son deplorables, las oportunidades de mejoramiento son casi inexistentes y tienen una relación de tipo personal entre empleados y supervisores.

Manuel Gamio<sup>34</sup> señaló que era mejor mantener la migración transitoria que la permanente hacia Estados Unidos ya que en el caso de ésta última migración, la población era escasa en México y la transitoria permitiría a mexicanos encontrar empleo en territorio estadounidense en épocas de recesión, por lo que la Unión Americana ha capacitado a los trabajadores y han sido fuente de ingreso para el país debido a las remesas que recibían las familias en México de los trabajadores en Estados Unidos.

---

<sup>34</sup> "...this transitory migration benefits Mexico and the Mexican workers who go to the United States, from the following points of view; the employment of these individuals in that country during the frequent economic crisis which Mexico has experienced, has prevented conflict which might have arisen among the masses of unemployed, which have existed and continue to exist in the country..." Manuel Gamio, *Quantitative Estimate Sources and Distribution of Mexican Immigration into the U.S.*, Talleres Gráficos, México, 1930, pp. 10-11.

\*Manuel Gamio, Antropólogo y arqueólogo mexicano. Fue director de la Escuela Internacional de Arqueología y Etnología Americana y del Instituto Indigenista Interamericano. Autor de la primera investigación integral del poblamiento del Valle de Teotihuacán, donde descubrió el templo de Quetzalcóatl, en sus trabajos persigue la revalorización de los diversos grupos étnicos del país y su integración en la comunidad nacional. Entre sus obras cabe destacar *Forjando patria* (1916), *El inmigrante mexicano* (1930) y *Consideraciones sobre el problema indígena* (1948). Información tomada de Biografías y vidas. Manuel Gamio [en línea]: Barcelona, España. 2004. <<http://www.biografiasyvidas.com/biografia/g/gamio.htm>>, 26 Octubre 2008.

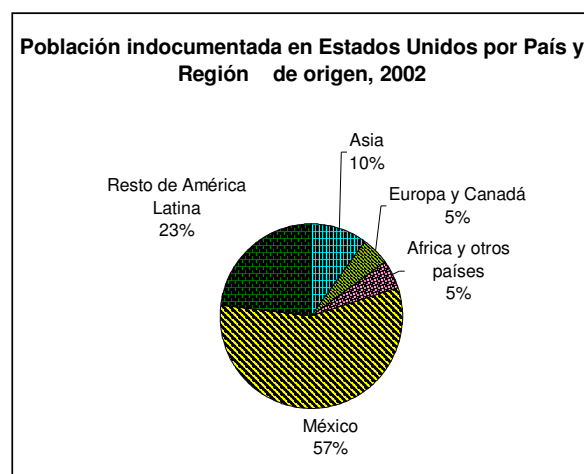
A pesar de que en ocasiones las remesas son vistas como un elemento positivo de la migración mexicana. No obstante, el tipo de migración permanente ha dejado en algunos casos pérdidas en la producción agrícola de México por lo que también ha habido menores beneficios recibidos por la migración de mexicanos a Estados Unidos, lo que nos permite ver ambos efectos que tiene la migración en la economía de México.

Los mexicanos pueden volver a su país de manera relativamente fácil aunque algunos prefieren quedarse por la situación tan difícil que atraviesan al pasar la frontera Norte de México para llegar a algún destino de Estados Unidos. Por ello y otras causas como la situación económica en la que llegan a territorio estadounidense, los trabajadores aceptan ocupaciones que no tienen atractivo alguno para la mano de obra nacional y que de este modo desempeñan una función social y económica útil para el país receptor.

El aumento de la población migrante proveniente de las zonas rurales a las urbanas y la imposibilidad del sector urbano de absorber el crecimiento de la oferta de trabajo, han dado por resultado una estructura laboral peculiar en los centros urbanos y en el que la población rural excedente no tienen más salidas que los centros urbanos o bien, emigrar hacia Estados Unidos o en su defecto a países europeos o de algún otro continente, aunque debido a la cercanía que tiene el territorio estadounidense la mayoría de la población migrante emigra a dicho país.

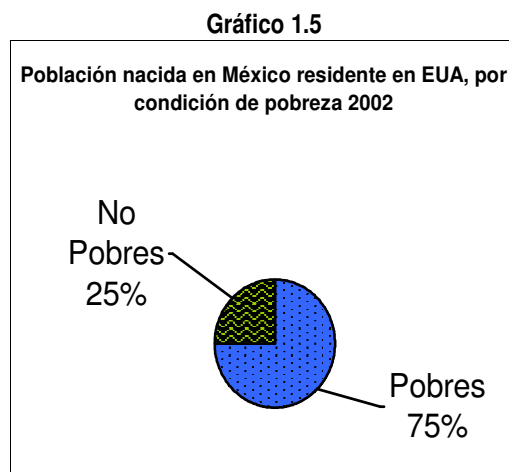
Así pues, el mercado de trabajo que existe entre México y Estados Unidos es complementario, por su relación simbiótica existente entre mano de obra en busca de empleo (México) y empleos en busca de mano de obra (Estados Unidos) que funciona con fluidez, pero por una vía clandestina, al no ser permitida la entrada de los mexicanos que no cuentan con documentación (ver gráfico 1.4) para permanecer en el territorio estadounidense.

**Gráfico 1.4**



Fuente: World Migration, Capítulo 5, IOM, Francia, Volumen 3, 2005, p: 88. Con arreglos en imagen por Krisia Oret Pérez Domínguez.

Los mexicanos indocumentados en Estados Unidos representan la capa más pobre y desprotegida de la sociedad estadounidense (véase gráfico 1.5) debido a que tienen acceso a un ingreso *per capita* mucho menor que los demás extranjeros. Aunque así es, para los mexicanos representa mejorar sus condiciones de vida, no obstante se enfrentan a la añoranza por sus familias que dejaron en México, la desintegración familiar y las dificultades para educar a sus hijos; sufren abusos por parte de los empleadores y de autoridades.



Fuente: Estimaciones de CONAPO con base en U.S. Bureau of Census, Current Population Survey (CPS), suplemento de Marzo de 2002. Con arreglos en imagen por Krisia Oret Pérez Domínguez.

Los mexicanos, son el grupo más grande de la población hispana en Estados Unidos (véase tabla 1.6), lo que nos permite identificar en la siguiente tabla que México es el país el cual representa el 59% de la población hispana total del país en Estados Unidos a comparación de otros países latinoamericanos.

**Tabla 1.6**

**Población Hispana por Origen: 2000**

<i>Lugar de Origen</i>	<i>Población por Origen</i>	<i>% Estados Unidos</i>
Total	35 238 481	12.5
Mexicano	20 900 102	7.4
Puertorriqueño	3 403 510	1.2
Cubano	1 249 820	0.4
Centroamericano	1 811 676	0.6
Sudamericano	1 419 979	0.5
Dominicano	799 768	0.3
Español	112 999	- (se redondea a cero)
Otro Hispano	5 540 627	2.0

Fuente: U.S..Census Bureau. Población hispana por Origen: 2000 [en línea]: Estados Unidos: U.S.Census Bureau, 2007.  
<[www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf)>, 16 Octubre 2007.

De igual manera los mexicanos por nacimiento que viven en Estados Unidos en 2003 son 9 866 755<sup>35</sup> (véase tabla 1.7).

**Tabla 1.7**

**Población residente en Estados Unidos por diversas características demográficas, según región de nacimiento, 2003**

Características demográficas		Total <sup>1</sup>	Región de nacimiento					
			México <sup>2</sup>	América Latina y el Caribe <sup>3</sup>	Asia Oriental <sup>4</sup>	Unión Europea y Canadá <sup>5</sup>	Resto de Inmigrantes del mundo <sup>6</sup>	Nacidos en Estados Unidos y sus territorios <sup>7</sup>
Abolutos		285 933 410	9 866 755	8 135 949	3 102 090	4 152 610	10 053 777	250 251 794
Relativos por renglón		100.0	3.6	2.8	1.1	1.5	3.5	87.5
Sexo		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Hombres	48.9	53.8	49.3	42.6	46.9	49.5	48.7
	Mujeres	51.1	46.2	50.7	57.4	53.1	50.5	51.3
Año de ingreso a Estados Unidos		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	---
	Antes de 1975	21.0	13.3	17.7	19.6	55.7	14.0	---
	De 1975 a 1985	21.1	19.6	21.8	23.6	14.5	24.7	---
	De 1986 a 1993	22.5	25.2	24.5	22.5	12.8	23.2	---
	De 1994 a 2003	35.4	41.8	36.0	34.3	17.0	38.0	---
Condición de movilidad en el último año		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	No migrantes	94.1	92.3	92.9	91.1	94.2	90.8	94.4
	Migrantes internos <sup>8</sup>	5.4	5.0	4.7	5.1	4.9	6.2	5.5
	Migrantes internacionales <sup>9</sup>	0.4	2.7	2.4	3.8	0.9	3.0	0.1

Notas: 1 Bureau of Census, Current Population Survey (CPS), de marzo de 2003. 2 CONAPO, Proyecciones de población: población total, variable sexo y grupos de edad. 3Excepto México. 4 Comprende a la población nacida en los países de Japón, Taiwán, Corea, Corea del Sur, China y Hong Kong. 5 La Unión Europea está integrada por Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, Portugal, Reino Unido y Suecia. 6 Considera a la población nacida en países de los continentes de África y Oceanía, así como a la que no pertenece a la Unión Europea y Asia Oriental; además la población que no especifica su país de nacimiento. 7 Incluye Puerto Rico y sus territorios. 8 Se refiere a la población que residía, el año anterior a la entrevista, en un condado distinto al actual. 9 Se refiere a la población que residía, el año anterior a la entrevista, en México.

Fuente: Información de Consejo Nacional de Población (CONAPO), con base en Bureau of Census, Current Population Survey (CPS), de marzo de 2003.

Para México es muy importante contar con estados de mayor tradición migratoria o emergentes como Oaxaca que se han ido incorporando a la lista de los estados que

<sup>35</sup> Consejo Nacional de Población. Población residente en Estados Unidos por diversas características demográficas, según región de nacimiento [en línea]: México: CONAPO, Marzo 2003. <[http://www.conapo.gob.mx/mig\\_int/series/030102.xls](http://www.conapo.gob.mx/mig_int/series/030102.xls)>, 1 Diciembre 2007.

más emigran a Estados Unidos y con gran presencia de población indígena. Otro factor de diferenciación en la migración mexicana es por su lugar de destino, que hay Estados con tradición migratoria como Michoacán, Zacatecas, Jalisco y Guanajuato, pues estos tienen grupos sustanciales de inmigrantes en casi todos los Estados de la Unión Americana con alta población mexicana.

En general, al organizarse los inmigrantes mexicanos, participan poco en la sociedad estadounidense y mantienen una organización que les permite mantener vivas sus raíces culturales y tener mayor apego a sus valores y tradiciones, por lo que su grado de asimilación a la cultura dominante en territorio estadounidense es menor que la asimilación que tienen los inmigrantes de otras naciones.

En la mayoría de los casos, el mexicano recién inmigrado se incorpora a un grupo de su mismo estado o pueblo de origen mexicano y así van formando un ambiente que les permite mantener sus fuertes raíces mexicanas e incluso funcionar socialmente sin conocer el idioma o costumbres del territorio de lugar receptor en Estados Unidos, aunque también hay algunos que se adaptan en poco tiempo y participan activamente en su nuevo entorno.

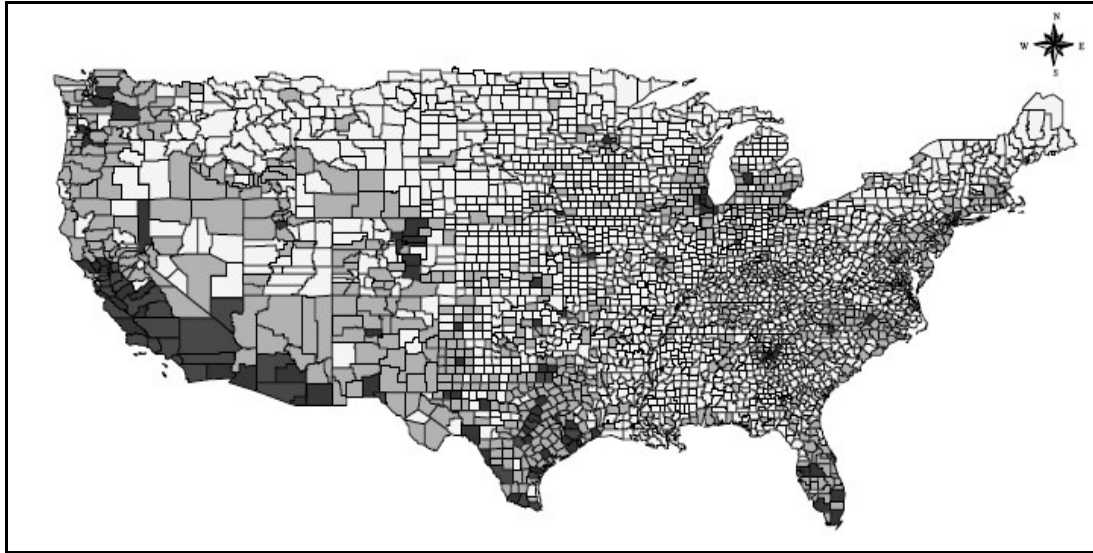
Sin embargo, algunos migrantes no ejercen derechos ciudadanos ni en México ni en Estados Unidos, a pesar que en el país destinatario contribuyen con sus impuestos (en el caso de los migrantes indocumentados o ilegales que con el paso del tiempo adquieren su residencia), y que desde 1996 para los migrantes legales e ilegales se aprobó una reforma en la Constitución mexicana que permite el voto de mexicanos en el exterior, no obstante, en las elecciones para presidente de México en 2006 no tuvo el éxito esperado, debido a la falta de organización y a que el voto en el exterior fue un tanto limitado ya que la distribución de las boletas para ejercer el voto de cada mexicano en el exterior llegaron demasiado tarde, así como los mexicanos fueron informados tardíamente del registro y del papeleo necesarios para el voto de los mexicanos que se encontraban en Estados Unidos (en algunas ocasiones los mexicanos en el exterior no contaban con ellos), pero sí han podido contar con el derecho a votar por el Presidente Municipal de su región de origen.

Empero a lo anterior, los emigrantes mexicanos en su mayoría ilegales tienen una gran influencia en la política local de sus pueblos de origen y en la elección de autoridades municipales (como sucede en el Estado de Michoacán). Existen más razones por las que el voto en el exterior no ha funcionado como se pensaba al establecer dicha reforma, otra razón ha sido el miedo que enfrentan los migrantes al acercarse a autoridades consulares, entre otras razones.

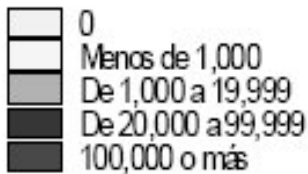
La concentración de mexicanos migrantes ha ido en aumento en territorio estadounidense y se han diversificado los lugares de destino de éstos en dicho lugar, por lo que se han ampliado los espacios de migrantes mexicanos por todo el mapa de Estados Unidos.

California y Texas siguen siendo los principales lugares de destino de la migración mexicana a Estados Unidos, después se agregan a la lista algunos condados del Este de Estados Unidos, así como territorios del Centro, Sur y Norte de Estados Unidos (véase mapa 1.8).

**Mapa 1.8**  
**Población de origen mexicano en Estados Unidos, según monto de población 2000.**



Montos de población



Fuente: Estimaciones de CONAPO con base en el Censo de Población de Estados Unidos de América, 2000.

Con el Programa Bracero fue el momento en el que se incorporaron los Estados de Oaxaca, Guerrero y Puebla, con ello podemos ver en la siguiente tabla que dicho Estado se ha mantenido en la lista de la Región Centro de la República Mexicana que cuenta con alta población migrante en Estados Unidos (véase tabla 1.9).

**Tabla 1.9**  
**Población que se fue a vivir a Estados Unidos entre 1997 y 2002 por región de origen en México, según región de destino en Estados Unidos, 2002**

<i>Región de destino en Estados Unidos</i>							
<i>Región de origen</i>	<i>Total</i>	<i>Sudoeste Primera Fase<sup>(5)</sup></i>	<i>Sudoeste Expansión<sup>(6)</sup></i>	<i>Grandes Lagos<sup>(7)</sup></i>	<i>Costa Este<sup>(8)</sup></i>	<i>Grandes Planicies<sup>(9)</sup></i>	<i>Otra<sup>(10)</sup></i>
Absolutos	2 474 222	1 270 355	193 406	179 910	539 847	136 153	154 552
Tradicional <sup>(1)</sup>	1 336 638	699 623	123 622	110 576	263 851	72 117	66 848
Norte <sup>(2)</sup>	371 782	273 704	9 593	11 129	27 232	36 719	13 406
Centro <sup>(3)</sup>	448 335	169 344	39 763	29 021	155 191	15 111	39 906
Sur-Sureste <sup>(4)</sup>	317 467	127 684	20 427	29 184	93 573	12 205	34 392
% por columna	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Tradicional	54.0	55.1	63.9	61.5	48.9	53.0	43.3
Norte	15.0	21.5	5.0	6.2	5.0	27.0	8.7
Centro	18.1	13.3	20.6	16.1	28.7	11.1	25.8
Sur-Sureste	12.8	10.1	10.6	16.2	17.3	9.0	22.3
% por región	100.0	51.3	7.8	7.3	21.8	5.5	6.2
Tradicional	100.0	52.3	9.2	8.3	19.7	5.4	5.0
Norte	100.0	73.6	2.6	3.0	7.3	9.9	3.6
Centro	100.0	37.8	8.9	6.5	34.6	3.4	8.9
Sur-Sureste	100.0	40.2	6.4	9.2	29.5	3.8	10.8

Notas: 1-Incluye: Aguascalientes, Colima, Durango, Guanajuato, Jalisco, Michoacán, Nayarit, San Luis Potosí y Zacatecas.

2-Incluye: Baja California, Baja California Sur, Coahuila, Chihuahua, Nuevo León, Sinaloa, Sonora y Tamaulipas.

3-Incluye: Distrito Federal, Hidalgo, México, Morelos, Puebla, Querétaro y Tlaxcala.

4-Incluye: Campeche, Chiapas, Guerrero, Oaxaca, Quintana Roo, Tabasco, Veracruz y Yucatán.

5-Incluye: Arizona, California, Nuevo México y Texas.

6-Incluye: Idaho, Oregón, Nevada, UTA y Washington.

7-Incluye: Illinois, Indiana, Michigan y Wisconsin.

8-Incluye: Carolina del Norte, Carolina del Sur, Connecticut, Delaware, Distrito de Colombia, Florida, Georgia, Maryland, Nueva Jersey, Nueva Cork, Pennsylvania, Rhode Island y Virginia.

9-Incluye: Colorado, Iowa, Kansas, Missouri, Nebraska, Oklahoma y Wyoming.

10-Incluye: Alabama, Alaska, Arkansas, Dakota del Norte, Dakota del Sur, Hawai, Kentucky, Louisiana, Maine, Massachussets, Minnesota, Mississippi, Montana, Nueva Hampshire, Ohio, Tennessee, Vermont y Virginia Occidental.

Fuente: Estimaciones de CONAPO con base en INEGI, *Encuesta Nacional de Empleo (ENE)* Módulo sobre Migración, 2002.

Las remesas enviadas por migrantes mexicanos, en su mayoría ilegales de Estados Unidos a sus familiares en México representan la segunda fuente de divisas del país, con un monto cercano a los 9 mil millones de dólares anuales (ver tabla 1.10), por lo que éstas son principalmente el soporte vital para la economía de familias que cuentan con uno o más integrantes de la familia en Estados Unidos y que finalmente las utilizan para satisfacer sus necesidades básicas y mejorar sus viviendas, sin embargo es poco lo que se destina al ahorro, a la inversión productiva o para el desarrollo, a pesar del intento por parte del gobierno para canalizar las remesas hacia empleos y proyectos productivos.



**Tabla 1.10**  
**Principales países que reciben y envían remesas por trabajo, 2001**

<i><b>Países que reciben remesas</b></i>	<i><b>Montos (Miles de millones de dólares)</b></i>	<i><b>Países que envían remesas</b></i>	<i><b>Montos (Miles de millones de dólares)</b></i>
India	10.0	Estados Unidos	28.4
México	9.9	Arabia Saudita	15.1
Filipinas	6.4	Alemania	8.2
Marruecos	3.3	Bélgica	8.1
Egipto, Rep. Arabia	2.9	Suiza	8.1
Turquía	2.8	Francia	3.9
Líbano	2.3	Luxemburgo	3.1
Bangla Desh	2.1	Israel	3.0
Jordania	2.0	Italia	2.6
República Dominicana	2.0	Japón	2.3
El Salvador	1.9	España	2.2
Colombia	1.8	Kuwait	1.8
República Yemen	1.5	Omán	1.5
Pakistán	1.5	Países Bajos	1.5
Brasil	1.5	Bahrein	1.3
Ecuador	1.4	Reino Unido	1.3
Yugoslavia	1.4	Dinamarca	0.7
Tailandia	1.3	República Checa	0.7
China	1.2	Venezuela	0.7
Sri Lanka	1.1	Noruega	0.7

Fuente: Información proporcionada por la Comisión Estatal de Atención a Migrantes de Puebla, basada en International Monetary Fund (IMF), *Balance of Payments Yearbook*. Global Development, Finance 2003.

### *1.3. MIGRACIÓN DE PUEBLA-ESTADOS UNIDOS.*

Aunque tradicionalmente los portorriqueños habían sido la población latina más grande (hasta 1990 representaban el 50%) en el Noreste de Estados Unidos, para el año 2000 el porcentaje es del 36% (Department of City Planning 2001).

Si bien la ciudad de Nueva York, no era un destino migratorio, han sido los poblanos un grupo que ha contribuido de manera especial al notable crecimiento y a la diversificación de la población latina en los últimos 30 años, mientras que sólo 23,761 mexicanos vivían en la ciudad cuando se levantó el censo de 1980, esta cifra aumentó a 61,722 en 1990, y cerca de 187,000 en el año 2000 (Department of City Planning, 1993, 2001).

Estados Unidos cuenta con una población de más de 9 millones de mexicanos, de los cuáles el 68% de esos mexicanos, son originarios de 9 Estados de la República Mexicana, el Estado que mayor porcentaje tiene es Jalisco con 18.4%, le sigue Michoacán con 11.8% y Zacatecas con 8.5%, ocupando el sexto lugar Puebla con el 5.0% de los mexicanos que viven en Estados Unidos. Por ello, hay que identificar que para el 2007 Puebla registro 33,681 poblanos que formaron parte de la migración internacional desde 1999 (véase tabla 1.12).

**Tabla 1.11**  
**Mexicanos que viven en Estados Unidos de América, originarios de 9 Estados de la República Mexicana.**

Estados	% de población
Jalisco	18.4
Michoacán	11.8
Zacatecas	8.5
Guanajuato	7.9
Distrito Federal	5.9
Puebla	5.0
Oaxaca	4.0
Durango	3.5
Guerrero	3.0

Fuente: Información proporcionada por Jaime Obregón de la Comisión Estatal de Atención a Migrantes del Estado de Puebla, *Población de origen mexicano en Estados Unidos*, documento enviado el 26 de Septiembre de 2007, basado en información de CONAPO, Instituto Nacional de Migración y Secretaría de Relaciones Exteriores.

**Tabla 1.12****Población de Puebla 1999-2008**

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Población a mitad de año	4991659	5071991	5151077	5225769	5294847	5359081	5420091	5479856	5538621	5595760
Migración neta interestatal	-2708	-1572	-313	1036	2316	3778	5302	5295	5249	5238
Migración neta internacional	-15404	-21160	-22013	-23855	-27330	-30788	-34308	-33456	-33681	-33923

Fuente: Elaboración propia, datos tomados Comisión Nacional de Población (México). Puebla: Indicadores demográficos 1990-2030 [en línea]: México: CONAPO, Marzo 2000. <<http://www.conapo.gob.mx/00cifras/00indicadores/21.xls>>, 4 Julio 2008.

Mientras que California, Texas, Arizona, Illinois y Nueva York (véase tabla 1.13), son los Estados que contribuyen en mayor medida al flujo migratorio, ya que en conjunto cuentan con el 86.1% de los mexicanos migrantes en territorio estadounidense.

**Tabla 1.13****Flujos Migratorios de México a los Estados Unidos**

Estado en USA	Porcentaje
California	46.4
Texas	21.5
Arizona	6.7
Illinois	6.5
Nueva York	5

Fuente: Información proporcionada por Jaime Obregón de la Comisión Estatal de Atención a Migrantes del Estado de Puebla, *Población de origen mexicano en Estados Unidos*, documento enviado el 26 de Septiembre de 2007, basado en información de CONAPO, Instituto Nacional de Migración y Secretaría de Relaciones Exteriores.

En el aspecto de los dólares que los migrantes en Estados Unidos envían a México, además de la importancia de éstas y debido a que las remesas ocupan el segundo lugar en ingreso de divisas en México, después del petróleo, del total de remesas que envían al país 20,034.8 millones de dólares en el 2005 (véase tabla 1.14), el 6% (aprox. 1,202.1 millones de dólares) corresponde al Estado de Puebla.

**Tabla 1.14**  
**Envío de Remesas a la República Mexicana**  
(Cifras estimadas en millones de dólares)

Remesas recibidas en 1999*	Remesas recibidas en 2000*	Remesas recibidas en 2001*	Remesas recibidas en 2002*	Remesas recibidas en 2003*	Remesas recibidas en 2004*	Remesas recibidas en 2005*
Ingresos nacionales por remesas USA 5,910.00	Ingresos nacionales por remesas USA 6,280.00	Ingresos nacionales por remesas USA 8,895.30	Ingresos nacionales por remesas USA 9,814.51	Ingresos nacionales por remesas USA 13,265.56	Ingresos nacionales por remesas USA 16,612.85	Ingresos nacionales por remesas USA 20,034.8

Fuente: Información tomada de presentación enviada por Jaime Obregón. Presentación Migración [en correo electrónico]: Puebla: Puebla, CEAMP, Septiembre 2007. Basada en Banco de México, Banco Interamericano de Desarrollo

Nota: No se documenta el envío de remesas denominado "Hormiga", el cual se estima en un 30% de adicional.

En lo que se refiere a la política migratoria de Puebla, en 1991 se creó el Programa para las Comunidades de Mexicanos en el Extranjero (PCME) de la Secretaría de Relaciones Exteriores debido a las demandas por parte de líderes que pedían apoyo a las autoridades; en el aspecto del desarrollo económico ya se contaba con atención a los migrantes dentro del programa Desarrollo Regional perteneciente a la Secretaría de Economía, mientras que la Secretaría de Gobernación se encargaba de la repatriación de cadáveres. En 1993 con la idea de la Oficina de Atención a Oriundos (OFAO), la Coordinación de Comunidades Poblanas en el Extranjero (CCPE) se creó en Puebla con el objetivo de brindar apoyo, protección y asesoría a migrantes y a familiares.

En el sexenio del Lic. Melquíades Morales Flores (1998-2004), en el Estado de Puebla se lleva a cabo una política migratoria, pues en 1999 se creó la Oficina de Atención al Migrante oficialmente, la cual formó parte de la Coordinación de Asesores del Gobernador y participó con la Comisión de Atención a Migrantes de la Conferencia Nacional de Gobernadores (CONAGO) y trabajan en conjunto con el fin de impulsar políticas migratorias.

En mencionado sexenio, la Coordinación Nacional de Oficinas de Atención al Migrante (CONOFAM) fue la Oficina mediante la cual el gobierno llevó a cabo acciones o políticas para ayudar a los migrantes poblanos en Estados Unidos.

Durante el periodo del gobernador Melquíades Morales se crearon varios programas para los migrantes en materia de protección al migrante, cultura, deporte, salud y proyectos productivos. Algunos programas han sido nombrados "Bienvenido Paisano", "Inversión para el Desarrollo", "Soy poblanos señores", "Salud es vida", "Vete sano, regresa sano" y "Programa 3x1" (véase tabla 1.15).

**Tabla 1.15**

**Programas en materia de atención al migrante durante el gobierno del Lic. Melquíades Morales (1998-2004)**

<b>Programas</b>	<b>Años de implementación</b>	<b>Áreas</b>	<b>Institución ejecutora</b>	<b>Instituciones participantes</b>
<i>Bienvenido Paisano</i>	1999	Protección al migrante.	INM Puebla y Oficina de Atención al migrante	Secretaría de Gobernación, Procuraduría de Justicia del estado, Secretaría de Turismo, Secretaría de Finanzas
<i>Vete sano, regresa sano</i>	2001	Salud	Secretaría de Salud del Gobierno Federal y Estatal	
<i>Programa Binacional de Educación Estados Unidos-México</i>	1996	Educación	SEP	Autoridad Educativa Estatal, Representación de la Secretaría Pública del Estado, Coordinación y equipo técnico, maestros
<i>Iniciativa Ciudadana 3x1</i>	2004	Proyectos de desarrollo	SEDESOL Federal y Estatal	3 órdenes de Gobierno: Federal, Estatal, Municipal y migrantes
<i>Otras Modalidades 2X1, 1x1</i>	2002-2003	Proyectos de desarrollo	Secretaría de Finanzas y SEDESOL	
<i>Comisión de Migración y Asuntos internacionales</i>	2001	Derechos de los migrantes	Congreso del Estado	

Fuente: Karla López. Política Migratoria del Estado de Puebla. México, 2006, p.83. Modificado por Krisia Oret Pérez Domínguez.

En 1999 el gobierno de Puebla promovió el establecimiento de la Oficina de Representación del Gobierno Mexicano en el Exterior también conocida como “Casa Puebla” en Nueva York ya que existe una mayor concentración de poblanos en dicho lugar. El objetivo de la Casa Puebla, principalmente es orientar, asesorar y apoyar a la comunidad mexicana residente en los Estados Unidos a través de varios

programas y servicios dirigidos a los connacionales. En 2001, “se creó la Comisión de Migración y Asuntos Internacionales en el Congreso del Estado de Puebla”<sup>36</sup>.

Posteriormente se abrieron más casas en Nueva Jersey, Chicago, Santa Ana California, Houston y San Antonio Texas con el mismo objetivo que “Casa Puebla” en Nueva York. Las Casas Puebla son autofinanciables, por lo que los mismos miembros de Casa Puebla en Nueva York son los que las sostienen, es decir, el gobierno estatal no tiene injerencia en la Casa Puebla Nueva York, sin embargo ayuda a fortalecer el vínculo entre ésta y la Oficina de Atención al Migrante, teniendo en cuenta que la participación del Estado es modesta pues los migrantes son los que se encargan de la organización y el financiamiento de la Casa Puebla.

El gobierno de Puebla estableció contacto con migrantes a través de giras de trabajo a los Estados Unidos en ciudades donde hay un mayor número de poblanos, logrando hacer conexión a través de los consulados de México en Estados Unidos, de programas de radio, foros, reuniones, eventos culturales y deportivos, hasta en restaurantes. Ulteriormente con la Casa Puebla en N.Y. se incrementó la relación entre Instituciones gubernamentales del Estado con las asociaciones de mexicanos en Nueva York.

Dentro de las actividades culturales y deportivas que se realizan, están los festejos del 5 de Mayo, el 16 de Septiembre y torneos realizados por Casa Puebla, la Federación de Clubes Mexicanos Americanos del Noroeste de los Estados Unidos y la Liga México-Americana de fútbol de N.Y., etc.

En Septiembre del año 2000 en el contexto de la VII Reunión de Oficinas de Atención a Migrantes, fue creada la Coordinación Nacional de Oficinas de Atención al Migrante (CONOFAM)<sup>37</sup>, sus acciones van dirigidas a la protección del migrante y a establecer los vínculos entre las organizaciones y las secretarías estatales y municipales. Sus principales funciones son la repatriación de cadáveres, traslado de personas heridas por intentar cruzar las fronteras, dar asesoría legal y jurídica, y el desarrollo de proyectos de infraestructura.

---

<sup>36</sup> Karla López. Política Migratoria del Estado de Puebla. México, 2006, p.76.

<sup>37</sup> Los objetivos de la CONOFAM son: “Promover la solución integral a los problemas originados por el fenómeno migratorio dentro y fuera de nuestro país; Implementar campañas preventivas de salud (SIDA, tuberculosis, drogadicción, etc.) tanto en México como Estados Unidos; Promover los programas binacionales de educación en los diferentes niveles para elevar la calidad de vida de los migrantes; Fortalecer lazos culturales y actividades deportivas entre las comunidades migrantes y los clubes de mexicanos en los Estados Unidos con el fin de preservar la identidad nacional de nuestros connacionales; Promover el desarrollo económico de los migrantes y sus comunidades de origen; Promover ante autoridades federales y estatales programas de visas temporales de trabajo con el fin de dar seguridad a nuestros migrantes; Promover mecanismos para la disminución de los costos de envío de dinero de Estados Unidos a México y; Fortalecer y promover el intercambio de experiencias económicas, sociales y culturales a través de la participación en eventos nacionales e internacionales”. Información obtenida por Jaime Obregón. Presentación Migración [en correo electrónico]: Puebla: Puebla, Oficina de Atención al Migrante del Estado de Puebla, Septiembre 2007.

De hecho, el gobierno mexicano estableció el Programa para la Atención de Comunidades Mexicanas en el Extranjero<sup>38</sup>. Este programa ha tenido como mayor éxito el establecimiento de programas de 2x1 y de 3x1<sup>39</sup> que asigna fondos de diferentes niveles del gobierno mexicano por cada dólar recolectado por los clubes para proyectos aprobados en México, como sucede en el programa 3x1 (véase tabla 1.16) en el Estado de Puebla a través de la Secretaría de Desarrollo Social.

**Tabla 1.16**  
**Programa 3x1 para Migrantes**

<b>Objetivo</b>	Conjuntar recursos de migrantes y de gobiernos federal, estatal y municipal, uniendo esfuerzos en acciones de contenido social para favorecer el desarrollo de las comunidades de origen de los migrantes y elevar la calidad de vida de su población.
<b>Año</b>	Desde el 2002, el programa apoya a mexicanos que viven en el exterior para concretar proyectos comunitarios, con la participación de los tres órdenes de gobierno.
<b>Características</b>	Por cada dólar que aportan los migrantes, el gobierno federal, los estados y municipios aportan otros tres, los convierte en socios para llevar a cabo obras en sus comunidades de origen. Los mexicanos que viven y trabajan fuera del país mantienen sus lazos de identidad con las comunidades de origen y fomentan formación y fortalecimiento de los clubes en los Estados Unidos y su relación con los Consulados.
<b>Requisitos de proyectos</b>	-Que respondan a iniciativas de los migrantes. -Cuenten con participación financiera de clubes u organizaciones de migrantes, del estado y de municipios correspondientes. -Contribuyan a resolver carencias en materia de infraestructura social básica, de servicios y/o generen fuentes de ocupación e ingreso para la población. -Los proyectos sean acordados y priorizados por el Comité de Validación y Atención a Migrantes, para garantizar el equilibrio en toma de decisiones.
<b>Tipos de proyectos</b>	-Agua potable y alcantarillado -Electrificación -Acciones de salud y educación -Fondos para apoyar becas -Pavimentación de calles y avenidas -Proyectos sociales-productivos -Infraestructura carretera y caminera -Proyectos de tipo deportivo, cultural y recreativo -Centros de desarrollo comunitario.
<b>Monto federal máximo por proyecto</b>	Es de hasta 800 mil pesos mexicanos -Los proyectos son financiados de acuerdo a la mezcla de recursos: 25%Federación 25%Clubes de migrantes 50%gobiernos estatales y municipales.
<b>Derecho de clubes y organizaciones de migrantes</b>	Tienen el derecho de proponer obras y verificar su ejecución y cumplimiento, así como de obtener informes sobre la aplicación de los recursos y de solicitar la intervención de fiscalización en caso de incumplimiento.

Fuente: Elaboración propia con información de SEDESOL. Las reglas de operación publicado en el Diario Oficial de la Federación [en línea]: México: Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL), 30 Diciembre 2007.  
<[http://normatecainterna.sedesol.gob.mx/disposiciones/rop\\_3x1\\_para\\_migrantes.pdf](http://normatecainterna.sedesol.gob.mx/disposiciones/rop_3x1_para_migrantes.pdf)>, documento realizado por SEDESOL en 2007.

En el periodo 2005-2011 bajo el gobierno del Lic. Mario Marín, se pretende poner en marcha una acción en Apoyo a los migrantes y a sus familias; al respecto su iniciativa de campaña comenzó con la creación de una Secretaría de Apoyo a

<sup>38</sup> “Fomenta la reincorporación de los mexicanos que viven en el extranjero a la economía nacional y, en menor grado, a la vida política”. Xóchitl Bada.Club de oriundos en los Estados Unidos [en línea]: Programa de las Américas del Interhemispheric Resource Center (IRC), Marzo 2002. <[www.americaspolicy.org](http://www.americaspolicy.org)>, 21 Abril 2008.

<sup>39</sup> El primer programa 3x1 fue iniciado en el Estado de Zacatecas en 1997.

Migrantes<sup>40</sup> que se realizaría al inicio de su administración; también promovería el respeto a los derechos laborales de los migrantes poblanos, fortalecería la sede de Casa Puebla en Nueva York y abriría nuevas Casas Puebla. Prometió buscar esquemas de apoyo que incluyan aportaciones de los grupos migrantes y de los tres niveles de gobierno como parte del Programa denominado “Tres por Uno igual a cuatro”, para favorecer la construcción de obras públicas en las comunidades de alta marginación. Prometió la entrega de visas temporales de entre 2 a 6 meses a aquellas personas interesadas en viajar a Estados Unidos garantizando su seguridad durante el cruce de la frontera<sup>41</sup>.

La formulación de políticas de atención al migrante, ha tenido un papel importante en el debate sobre migración en ambos países ya que esto influye las condiciones económicas y políticas que están en constante cambio entre México y Estados Unidos. A respecto, el gobernador del Estado de Puebla fue nombrado el Alto Comisionado para la Atención del migrantes poblanos el 24 de Febrero de 2005, con la intención de desarrollar un programa que identifique las acciones del gobierno del Estado para dar soluciones a problemas que resulten del fenómeno migratorio dentro y fuera de México, protegiendo a los connacionales en Estados Unidos e impulsando el desarrollo económico y social de las comunidades.

De igual manera, el gobierno del Estado de Puebla, brinda asesoría jurídica gratuita para aquellos migrantes y sus familias que lo requieran, en caso de ser privados de la libertad por la Comisión de delitos estadounidense; connacionales detenidos por el servicio de inmigración de Estados Unidos; localización de personas extraviadas; indemnizaciones civiles y laborales: orientación sobre pasaportes y visas humanitarias; restitución de menores y pensiones alimenticias en el exterior.

De acuerdo a datos proporcionados por la Comisión Estatal de Atención a migrantes del Estado de Puebla, basados en cifras de CONAPO, el INM y la SRE, Estados Unidos cuenta con aproximadamente 2.3 millones<sup>42</sup> de poblanos. La mayoría de los poblanos que emigran a Estados Unidos son de 73 Municipios que constituyen el 33.6% de los municipios de Puebla (véase tabla 1.17 y mapa 1.18), de los cuales 2, 265,000 personas contribuyen al flujo migratorio y conforman el 42.45% de la población de Puebla.

---

<sup>40</sup> “El Congreso no aprobó la propuesta de crear una Secretaría de Apoyo a Migrantes ya que no se contaba con suficiente presupuesto, pero en lugar de la Secretaría del Migrante en Marzo de 2005, el Congreso del Estado aprobó la creación de tres nuevas Secretarías (Secretaría de Trabajo y Competitividad, Seguridad Pública y Medio Ambiente) y a cambio de esta Secretaría se propuso crear un Programa de Atención al Migrante”. Karla, López, *Op. Cit.*, p. 76.

<sup>41</sup> *Cfr. Ibid*, p. 77.

<sup>42</sup> Datos proporcionados por Jaime Obregón. Perfil sociodemográfico de los poblanos [en correo electrónico]: Puebla: Puebla, CEAMP, Septiembre 2007.

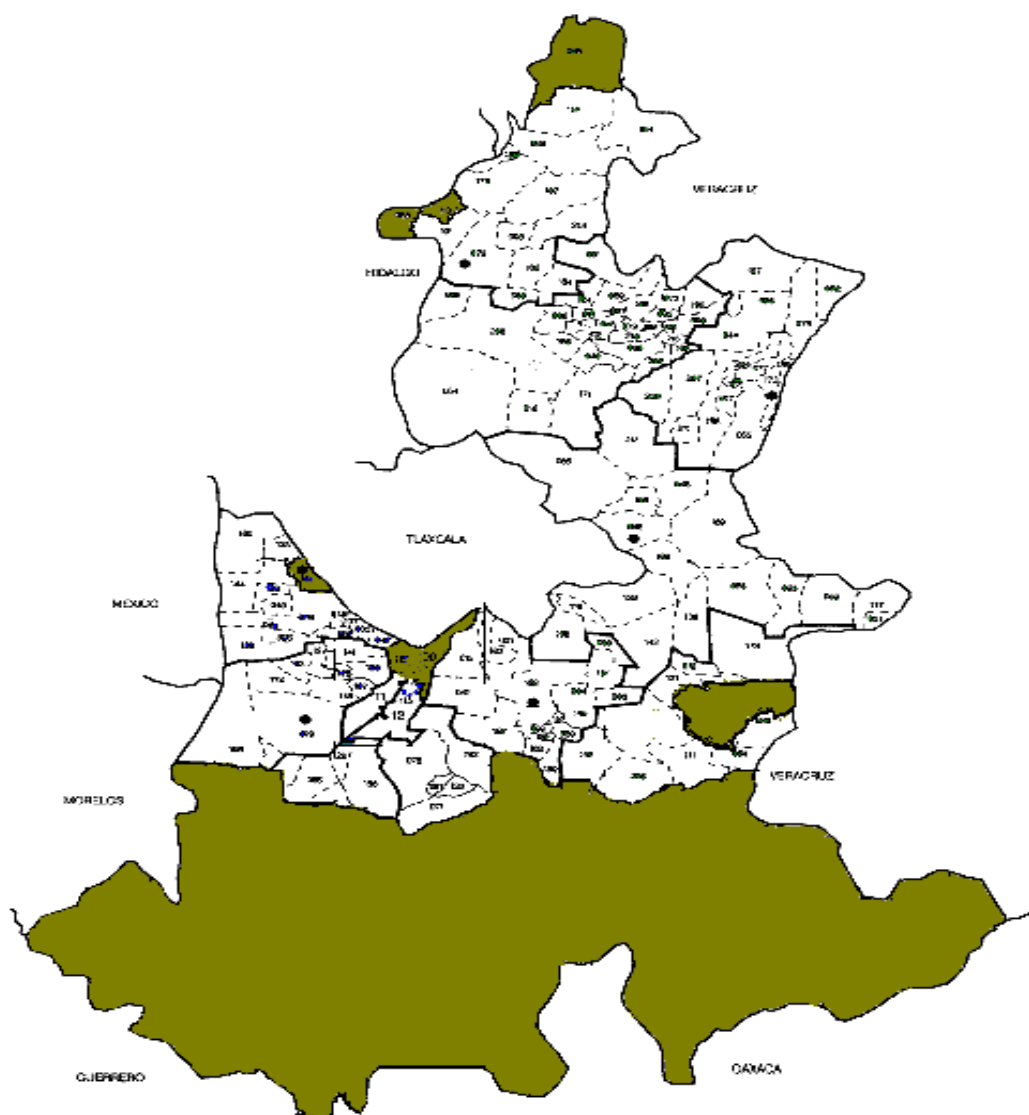


**Tabla 1.17**  
**Municipios que contribuyen al flujo migratorio.**

ACATLAN DE OSORIO	CHILA DE LA SAL	JUAN N. MENDEZ	SAN PEDRO YELOIXTLAHUACA	TLACOTEPEC DE BENITO JUAREZ
ACATZINGO	CHIAUTLA DE TAPIA	MOLCAXAC	SAN PEDRO CHOLULA	TLANEPANTLA
AJALPAN	CHIETLA	PAHUATLAN	SANTA CATARINA	TLATLAUQUITEPEC
AHUEHUETITLA	CHINANTLA	PALMAR DE BRAVO	SANTA INES AHUATEMPAN	TOTOLTEPEC DE GUERRERO
ALBINO CERTUCHE	FRANCISCO Z.MENA	PETLALCINGO	TECALI DE HERRERA	TULCINGO DE VALLE
ALJOJUCA	GUADALUPE	PIAXTLA	TECOMATLAN	TZICATLACOYAN
ATLIXCO	HUATLATLAUCA	PUEBLA	TEHUACAN	XAYACATLAN DE BRAVO
ATEXCATL	HUAQUECHULA	SAN ANDRES CHOLULA	TEHUITZINGO	XICOTLAN
AXUTLA	HUEHUETLAN EL CHICO	SAN DIEGO LA MESA TOCHIMILTZINGO	TENAMPULCO	XOCHITLAN DE TODOS LOS SANTOS
COATZINGO	HUEHUETLAN EL GRANDE	SAN MARTIN TEXMELUCAN	TEOTLALCO	ZACAPALA
COETZALA	HUITZILTEPEC	SAN JERONIMO TECUANIPAN	TEPEACA	
COYOTEPEC	HONEY	SAN JERONIMO XAYACATLAN	TEPEOJUMA	
CUAYUCA DE ANDRADE	IXCAQUITLA	SAN JUAN ATZOMPA	TEPEXCO	
CHALCHICOMULA DE SESMA	IXCAMILPA DE GUERRERO	SAN MIGUEL IXTLAN	TEPEXI DE RODRIGUEZ	
CHICMECATITLAN	IZUCAR DE MATAMOROS	SAN PABLO ANICANO	TIANGUISMANALCO	
CHILA	JOLALPAN	SAN PEDRO YELOIXTLAHUACA	TILAPA	

Fuente: Elaboración propia con información proporcionada por Jaime Obregón. Perfil sociodemográfico de los poblanos [en correo electrónico]: Puebla: Puebla, CEAMP, Septiembre 2007.

**Mapa 1.18**  
**Ubicación de los 73 Municipios en el mapa de Puebla**



Nota: el color verde significa los municipios del Estado de Puebla que tienen mayor emigración a Estados Unidos.

Fuente: Imagen proporcionada por Jaime Obregón. Perfil sociodemográfico de los poblanos [en correo electrónico]: Puebla: Puebla, CEAMP, Septiembre 2007.

Ahora bien, en el Noreste de Estados Unidos se concentra una parte de la población mexicana migrante, pero en lo que se refiere a poblanos, en la primera minoría de mexicanos que comprende los Estados de Nueva York, Nueva Jersey, Connecticut, parte de Massachussets y Washington, D.C. se pueden identificar a 600 mil mexicanos que radican en el Noreste de Estados Unidos (véase tabla 1.19). A pesar de que existe una gran cantidad de mexicanos en dicha área, una buena parte de los mexicanos que intentan llegar a alguno de los destinos anteriores no llega, es decir que de 1999 a Mayo de 2006 fueron registradas 120 muertes de poblanos que intentaron cruzar la frontera Norte de México y que iban con destino a Nueva York y la zona suburbana.

**Tabla 1.19**  
**Población de una parte del Noreste de Estados Unidos 2006, por Estado.**

Estado	Población Mexicana	Población Hispana	Población total
Nueva York	228,227	3,139,787	19,306,183
Nueva Jersey	122,532	1,360,784	8,724,560
Connecticut	19,872	384,308	3,504,809
Washington	208,654	586,020	6,395,798
Massachusetts	11,962	509,219	6,437,193

Fuente: Pew Hispanic Center. Población de Estados Unidos 2006, por Estado [en línea]: Estados Unidos: Pew Hispanic Center, Marzo 2007. <[pewhispanic.org/files/factsheets/foreignborn2006/table-12.pdf](http://pewhispanic.org/files/factsheets/foreignborn2006/table-12.pdf)>, 30 Agosto 2008.

Los poblanos en Nueva York, han establecido su residencia en los suburbios de Brooklyn, y Queens y, en menor medida en Bronx y Manhattan, se asientan en barrios poblados previamente por latinos, de manera que no requieran recurrir al manejo del inglés en su vida cotidiana. Viven comparativamente con los otros grupos latinos (cubanos, dominicanos, portorriqueños) en barrios pobres, viviendo apenas por encima de la línea de pobreza, esto es sólo un reflejo de reducir al máximo el gasto de vivienda, para enviar la mayor cantidad posible de dinero a las familias en México.

La mayoría de los poblanos se encuentran en el Noreste de Estados Unidos principalmente en Nueva York, éstos son empleados como: personal de intendencia, de servicios en restaurantes, y cadenas de supermercados, la economía informal con los trabajos industriales a domicilio, que son maquilas de electrónica, confección, etc. También laboran en la industria de la construcción, que ha sido el trabajo muy bien remunerado y que en la actualidad es el mercado laboral ligado con la subcontratación ya que los subcontratistas independientes utilizan su propia mano de obra informal y familiar.

Debido a la presencia de redes sociales, los lazos entre las comunidades de origen y de destino crecen y se amplían a través del proceso migratorio, igualmente facilitan al mismo tiempo su circularidad, propician y contribuyen a la migración en un número cada vez mayor de jóvenes, también mantienen su lealtad familiar y comunitaria.

Esta triplicación de la población mexicana (poblana) en la ciudad en los últimos 10 años, no sólo subraya la prominencia de este grupo entre los inmigrantes de más reciente arribo a Nueva York, sino que señala la creciente importancia para el futuro social y económico de esta ciudad, además de la importancia y presencia de las organizaciones y/o clubes de oriundos de poblanos en la ciudad de Nueva York.

Debido a que el número de clubes de migrantes poblanos en Estados Unidos ha crecido a partir de 2000, de las 805 asociaciones mexicanas registradas en la Secretaría de Relaciones Exteriores<sup>43</sup> 84<sup>44</sup> organizaciones de cualquier nacionalidad extranjera mientras que 721 asociaciones mexicanas (y latinoamericanas en menor proporción) se encuentran en territorio estadounidense, de los cuales 218 son mexicanas, 101 son clubes de oriundos de origen mexicano mexicano-americana y latina/hispana, 9 clubes poblanos en Estados Unidos.

Sin embargo en Nueva York se localizan aproximadamente 1 club de oriundos poblanos. No hay que olvidar que tiene 7 años a que la población de poblanos migrantes comenzó a crecer en territorio Noyorkino y que por ello en la actualidad hay prácticamente pocas organizaciones de mexicanos migrantes, y que en un futuro crecerán pues la población de poblanos está teniendo gran presencia en dicho territorio estadounidense o en su defecto en vez de organizarse en clubes oriundos será otro tipo de organización que generen las nuevas generaciones (hijos de migrantes).

Al propósito de la forma de organización de los mexicanos migrantes en Estados Unidos a través de Organizaciones, Clubes de Oriundos y Casas del lugar de origen en Estados Unidos, éstas son creadas con el fin de apoyar a los connacionales, así como el mantener las costumbres e ideología y lengua del lugar de origen al que pertenecen ya que en muchas ocasiones los migrantes mexicanos se organizan de acuerdo al lugar al que pertenecen en México, también algunas organizaciones de los migrantes mexicanos cuentan con el objetivo de defender los derechos humanos de los migrantes en Estados Unidos, mientras que otras organizaciones o Clubes de Oriundos tienen como fin el mejoramiento de la infraestructura de su región en el lugar de origen, es decir, trabajan en Estados Unidos para enviar remesas y con ellas mejorar los servicios de agua, drenaje, luz, etc.

---

<sup>43</sup> SRE. Directorio de Organizaciones y Clubes de Oriundos [en línea]: México: Instituto de los Mexicanos en el Exterior, Noviembre 2007. <[www.ime.gob.mx/DirectorioOrganizaciones/](http://www.ime.gob.mx/DirectorioOrganizaciones/)>, 23 Noviembre 2007.

<sup>44</sup> Datos revisados en SRE. Directorio de Organizaciones y Clubes de Oriundos [en línea]: México: Instituto de los Mexicanos en el Exterior, Noviembre 2007. <[www.ime.gob.mx/DirectorioOrganizaciones/](http://www.ime.gob.mx/DirectorioOrganizaciones/)>, 23 Noviembre 2007. Que están en constante cambio debido a que hay organizaciones que estaban registradas pero que cuando cumplen con el objetivo desaparecen así como también hay registros de nuevas organizaciones de migrantes.

## CAPITULO 2: LOS CLUBES DE MIGRANTES POBLANOS EN NUEVA YORK.

Los clubes son la forma asociativa que más ha llamado la atención de las autoridades mexicanas y de estudiosos en migración, debido a la rápida difusión dentro de la comunidad mexicana y en los Estados Unidos, así como a la capacidad para actuar en espacios político-sociales (en caso de líderes de clubes, que en la mayoría de los casos éstos ya cuentan con documentos de residencia) de ambos países.

Así pues, los clubes de migrantes oriundos, principalmente son organizaciones conformadas por migrantes de primera generación que se identifican con el mismo lugar y cultura de origen en México. Privilegiándose dentro de dicha organización los lazos de parentesco para extenderse, en las condiciones adversas de la migración, a redes de paisanaje. Siendo éste una forma de asociación voluntaria y autónoma, administrada por miembros de la comunidad filial con orientación y determinados intereses por la cultura y el lugar de origen en la organización. La formación de clubes de oriundos es un fenómeno bastante reciente en las comunidades de migrantes mexicanos, que se agrupan como una medida táctica de defensa y sobrevivencia en el lugar receptor.

En “los principios del siglo XX los inmigrantes mexicanos formaron sociedades mutualistas”<sup>45</sup> que a diferencia de los clubes, no se basaban en la pertenencia a una misma comunidad de origen; reunían indistintamente a inmigrantes mexicanos que vivían y trabajaban en el mismo lugar geográfico en los Estados Unidos.

“Las mutualistas eran asociaciones de connacionales dedicadas principalmente a proporcionar apoyo de varias índole a los migrantes, mantener lazos afectivos con el país de origen organizando celebraciones cívicas en los barrios y colonias de mexicanos en los Estados Unidos”<sup>46</sup>.

Las donaciones y el financiamiento de proyectos no se realizaban entonces debido a varios factores como: la dificultad de mantener vínculos estrechos y continuos con las comunidades de origen, al núcleo reducido de inmigrantes pertenecientes a la misma localidad en México, a los cambios frecuentes en la política migratoria estadounidense.

“Los primeros clubes de migrantes identificados con una localidad de origen aparecieron durante los años cincuenta, pero es a partir de los años setenta que esta forma de organización experimentó una difusión

---

<sup>45</sup>Graciela Orozco, Esther González. *Las Organizaciones Mexicano-Americanas, hispanas y mexicanas en Estados Unidos*. Fundación Solidaridad Mexicano Americana y Centro de Estudios Migratorios, INM, 2ª Edición, México, 2003, p. 36.

<sup>46</sup>Roger, Díaz de Cossío, *Op. Cit.*, p. 83.

significativa en las comunidades de mexicanos en los Estados Unidos junto con el incremento del flujo migratorio<sup>47</sup>.

Debido a la falta de registro sistemático y al carácter provisional e informal de muchos clubes, hasta la mitad de la última década del siglo XX, no se tienen datos precisos sobre el crecimiento de clubes, la localización en los Estados Unidos y la proveniencia de sus miembros.

El crecimiento de clubes se da debido a cambios en las formas migratorias, principalmente en el reforzamiento de los procesos de asentamiento de una parte de los inmigrantes mexicanos y de reunificación familiar con el programa de amnistía de 1986, la formación en algunas comunidades de inmigrantes de federaciones por Estado de origen y, las cuales estimularon entre sus paisanos a organizarse en clubes y sobre todo, la política de acercamiento del Estado mexicano hacia sus emigrantes, la cual privilegió este nivel organizativo para acercarse a la diáspora mexicana y para lograr cada vez más una mayor presencia de clubes en Estados Unidos.

## *2.1. LAS ORGANIZACIONES DE MIGRANTES MEXICANOS: HISTORIA Y SITUACIÓN ACTUAL.*

De acuerdo con la época de migración y en función de la región de asentamiento, circunstancias socioeconómicas y posiciones sociales de los mexicanos migrantes, en un proceso migratorio con más de cien años, han existido diversas modalidades de participación de mexicanos en Estados Unidos, acorde a la situación socio-histórica y cultural por la que se pasaron en distintas etapas de nuestra emigración hacia el Norte.

Podemos ver que existen varios tipos de organizaciones para el desarrollo de mexicanos, dentro de éstas, resaltan las sociedades nativas de frontera –Nuevo México- que dan cuenta de una cultura política autónoma e independiente; sociedades de ayuda mutua desde las ordenes religiosas; las sociedades de ayuda mutua gestada desde la participación civil; las múltiples bases organizacionales que dieron origen a la conformación de la identidad chicana y su movimiento político; y a los clubes de inmigrantes mexicanos oriundos.

El caso de Nuevo México destaca en este tipo de organizaciones, sus “diferencias provienen de su particular experiencia histórica pues los mexicanos en Nuevo México vivieron desde una época muy temprana (finales de siglo XVI, principios del XVII) un menor contacto con el centro de la nación”<sup>48</sup>.

---

<sup>47</sup> Graciela Orozco, Esther González, *Op. Cit.*, p. 39.

<sup>48</sup>Guillaume Lanly, M. Basilia Valenzuela V. Clubes de migrantes oriundos mexicanos en los Estados Unidos. Universidad de Guadalajara, México, 2004, p. 45.

Por su aislamiento y autodependencia, los pobladores de Nuevo México (conocidos como los Manitos) desarrollaron sus propias instituciones políticas, sociales, religiosas y económicas, esto los dotó de un patrón de organización más resistente a influencias extra-culturales y les preparó para la administración política de su vida material y organización de la vida espiritual; para 1848 ya recontaba con organizaciones propias en Nuevo México, como el caso de “los Penitentes” que regulaban la vida legal, política, económica, social y religiosa de estas sociedades.

Debido a la “base organizacional sólida de los Manitos, conservaron su herencia cultural y política a través de siglos. Más tarde se crearon otras organizaciones de autodefensa civil como La Mano Negra, Los Gorras Blancas y Las Gorras Negras fueron incrementadas como respuesta a los tratos discriminatorios por parte de los cuerpos policiales”<sup>49</sup>.

Al igual que miembros de otras comunidades de migrantes, los mexicanos en Estados Unidos adquirieron el esquema de las mutualidades por la necesidad de socializar con sus iguales en un lugar desconocido y mantener vivas sus tradiciones histórico-culturales, además de procurarse beneficios sociales como ayuda para gastos funerarios, seguros de vida, orientación para encontrar alojamiento y trabajo para los recién llegados.

Con el paso del tiempo en las asociaciones mutualistas de mexicanos se fue creando un sentido de politización, convirtiendo a éstas en instrumentos de resistencia y activismo en lucha de sus intereses y raíces, tareas que permitieron la formación de uniones laborales de los mineros en Arizona y California, al igual que las organizaciones de apoyo a trabajadores del campo en California y Texas.

Lo anterior, son algunos antecedentes de organización de apoyo comunitario a mexicanos en Estados Unidos; como la Orden de los Penitentes en Nuevo México que contó con una membresía general para todos los pobladores, “se funda el 17 de Septiembre de 1794, [...] fue una organización de origen netamente nativa de Nuevo México, [...] que se enfrentaba a necesidades particulares de supervivencia como el entierro de sus muertos, préstamos financieros, atención a enfermos, consuelo a los necesitados, la evangelización de las buenas almas, la purificación del alma como condición para vivir esta civilización”<sup>50</sup>.

Entre finales del siglo XIX y el primer tercio del siglo XX, fueron creadas las primeras organizaciones de la comunidad mexicana en Estados Unidos, éstas fueron asociaciones de protección y servicios mutuos. Las asociaciones mutualistas funcionaban mediante contribuciones de los emigrantes que entendían que de esa

---

<sup>49</sup> *Ibid*, p. 46.

<sup>50</sup> *Idem*, p.48.

forma podrían proveerse de servicios funerarios económicos y los beneficios de un seguro, además de préstamos y otras formas de apoyo económico.

Las organizaciones mutualistas constituidas por mexicanos en territorio estadounidense fueron estructuras que funcionaron dando servicios de prestaciones y socorros mutuos con aportaciones de sus miembros; sin embargo, estas mutualidades civiles fueron organizaciones de cooperación amistosa de origen étnico cultural que combinaron los sistemas de autoayuda y ayuda mutua para la defensa y protección de mexicanos en Estados Unidos.

El movimiento mutualista civil que se dio desde 1886 y que alcanzó su auge en las dos primeras décadas del siglo XX, tomó forma de asociaciones fraternas, de beneficencia, de clubes de barrio, de comités cívicos, de sociedades. Por lo que las asociaciones mutualistas formadas en Estados Unidos están relacionadas con el proceso de creación de instituciones en barrios, colonias, asentamientos de mexicanos, en un ambiente de protección y defensa de derechos de los primeros y de los actuales inmigrantes, de lealtad cultural de lo propio (mexicano), a la lengua nacional, a fiestas patrias y demás celebraciones cívicas. Las asociaciones mutualistas de mexicanos atendían al carácter nacional mexicano, privilegiaban lo mexicano.

A principios del siglo XX, por lo general las asociaciones mutualistas de mexicanos migrantes en Estados Unidos, eran un movimiento de protección y defensa para los trabajadores mexicanos. La cooperación entre asociaciones de ambos países delineaba ya un movimiento de cooperación transfronterizo y transnacional, facilitado por la relación de vecindad geográfica y por la naturaleza de las asociaciones de mexicanos en Estados Unidos.

A pesar del objetivo que tenían las mutualistas, las sociedades receptoras tuvieron una reacción negativa al tener una relación con el movimiento mutualista, pues lo relacionan con actos de choque y de acomodo de acuerdo a las causas a defender para los migrantes mexicanos, pueden suceder en causas políticas, conflictos laborales, ya que las sociedades organizadas fungen como mediadoras aunque cuentan con un mayor prestigio dentro de sus comunidades, la sociedad estadounidense criticó la existencia de asociaciones como éstas en territorio estadounidense.

Dentro de los mejores ejemplos de sociedades mutualistas se encuentran: La Alianza Hispano Americana, La Sociedad Lázaro Cárdenas, La Sociedad Progresista Mexicana, El Comité de Beneficencia Mexicana, La Sociedad Unión Cultural Mexicana. Los estudiosos de este tipo de organización consideran a La Alianza como el mayor precursor de las organizaciones México-Americanas surgidas después de la Segunda Guerra Mundial; se le considera la base del movimiento laboral chicano y su lucha por los derechos civiles; derechos legales de una ciudadanía compleja y la abolición de la discriminación para el pueblo México americano.



La mayoría de los movimientos mutualistas al sudoeste de Estados Unidos fueron encargados de organizar fiestas cívicas mexicanas en los pueblos y barrios mexicanos de donde eran originarios.

Con el paso del tiempo, se presentaron varias ideas relacionadas con la unidad del movimiento mutualista en distintos estados del Sudoeste. La propuesta más representativa fue lanzada por el Primer Congreso Mexicanista de 1911, con la intención de unir todas las asociaciones en Texas a una liga central llamada Gran Liga Mexicanista de Beneficencia y Protección, dicho proyecto no llegó a consolidarse. No obstante, la importancia del Congreso consistió en poner de manifiesto la alta concientización política de la comunidad de mexicanos en los Estados Unidos en una época en la que han sido percibidos como políticamente apáticos, por lo que representó un esfuerzo temprano organizacional que anticipó muchos temas abordados por el Chicanismo contemporáneo, como la discriminación social, principalmente en escuelas; la restauración de las tierras despojadas, las demandas laborales y las protestas en contra de la brutalidad policial:

“En suma, el movimiento mutualista tan activo en las dos primeras décadas del siglo XX, no logró sobrepasar el tiempo, la ausencia de unidad y los cambios políticos. Una vez terminada la depresión de la posguerra el riesgo de las deportaciones masivas de los mexicanos se minimizaron lo cual disolvió algunas de las organizaciones creadas para apoyar en esta situación”<sup>51</sup>.

Los beneficios como seguridad, protección, derechos civiles, de ciudadanía plena, perdieron su importancia para las nuevas generaciones, por lo que las asociaciones mutualistas quedaron en el pasado de la historia de la migración mexicana en Estados Unidos, pues sólo se identifican con ese tipo de organización los inmigrantes más viejos que en la actualidad se encuentran ya como residentes.

En organizaciones mutualistas, la membresía siempre estuvo abierta a ciudadanos mexicanos y norteamericanos de origen mexicano sin restricción. Algunos grupos mutualistas al no ver avance en la población México-americana se separaron de las mutualistas para formar asociaciones exclusivas para ciudadanos estadounidenses de origen mexicano para tratar de conseguir un mayor reconocimiento oficial a sus demandas en pro de la comunidad.

En 1920, se separó un grupo de la Liga Mexicanista de Beneficencia y Protección de San Antonio, Texas y en 1921 surgió la Orden de los Hijos de América, una orden con membresía restringida a miembros ciudadanos estadounidenses de origen mexicano o hispano nativos o naturalizados.

---

<sup>51</sup>Roger, Díaz de Cossío. *Op. Cit.*, p. 84.

Es importante considerar que durante los noventa, organizaciones como National Council of La Raza (NCLR), Mexican American Legal Defense and Educational Fund (MALDEF), League of United Latin American Citizens (LULAC) fueron la culminación de un programa de acercamiento a las comunidades mexicano-chicanas del gobierno de Carlos Salinas de Gortari antes, durante y después de la firma del Tratado de Libre Comercio con América del Norte (TLCAN).

“Entre los inmigrantes mexicanos de primera generación, el apego al lugar de origen define sus primeros patrones de asociación en los Estados Unidos. Ni los recién llegados, ni los que están en la categoría de migrante, tienen mayor relación con los México americanos u otros mexicanos más asimilados a la cultura de la sociedad de llegada; mucho menos con organizaciones políticas de la cultura dominante”<sup>52</sup>.

Así como han llegado los migrantes mexicanos a Estados Unidos enseguida se conectan con grupos de iguales, primero con clubes deportivos (los más numerosos) y cuando localizan otro tipo de organización, con los llamados clubes de migrantes oriundos, casas de migrantes, comités cívicos, comités por lugar de origen, comités pro-ayuda del pueblo.

Los clubes de migrantes oriundos o clubes de migrantes, se caracterizan por ser organizaciones voluntarias, formada por mexicanos de una misma región de origen que al llegar a territorio estadounidense se encuentra de ilegal, aunque los líderes de clubes pasaron por la misma situación ellos cuentan con documentación legal incluso hasta tienen su residencia o ciudadanía, los clubes han nacido como organizaciones informales que tienen como fin la ayuda mutua, la asistencia en caso de necesidades surgidas entre los miembros de la comunidad inmigrante ilegal mexicana en los centros de recepción en los Estados Unidos y el apoyo para mejorar las condiciones generales en la comunidad de origen para su bienestar en la comunidad.

Asimismo, históricamente los clubes de migrantes oriundos han sido ligados a situaciones que enfrentan las comunidades de migrantes, como en el caso de muerte de algún connacional en territorio estadounidense, encontrarse desamparado y abandonado en tierras desconocidas. También existen clubes que en las comunidades de origen en México se forman por intereses de los nativos para llevar a cabo proyectos con el objetivo de mejorar sus comunidades de origen.

En México, hacer clubes o formar clubes era una forma organizada de participación política, el primer antecedente de los partidos políticos que luchaba por la democratización de México, es decir, en los pueblos de México fueron los clubes los que se encargaban de proponer candidatos a ocupar la presidencia municipal, organizar las votaciones locales, proponer nombre para miembros de cabildo, entre

---

<sup>52</sup>Guillaume Lanly, M. Basilia Valenzuela V., *Op. Cit.*, p. 69.

otras actividades que relacionaba a las comunidades mexicanas en Estados Unidos con sus lugares de origen.

Desde el inicio de los clubes de paisanos, fueron asociaciones creadas por las necesidades de los mexicanos como inmigrantes ilegales en un nuevo territorio, que buscaban la integración y constitución de una comunidad propia que empiezan a responder a las necesidades colectivas presentes en el país de origen, a la política en México.

Los miembros de los clubes deportivos se movían del lugar de destino al de origen con frecuencia, de acuerdo a la temporada de cosecha, pronto organizaron la asociación de torneos y competencias con los equipos de los lugares de origen, lo que estableció nuevos elementos de transnacionalidad dentro de organizaciones de migrantes mexicanos. Estas organizaciones en contacto con la patria lograron ampliar sus intereses deportivos-recreativos a intereses por el progreso del pueblo e inversiones sociales. Desde entonces comenzaron a ser clubes de migrantes oriundos por comunidad, que respondían a lo local y a las comunidades de origen.

Para los sesenta ya existían demandas de ayuda económica de las poblaciones de origen sobre los clubes que ya había. Esas peticiones eran de ayuda para contribuir a mejorar el pueblo que les llegaban a través de peticiones directas del padre de la iglesia, grupos religiosos, sociales y escasamente los presidentes municipales; eran peticiones hechas durante las visitas de alguno de los miembros de estos clubes a las comunidades de origen, o en caso de no asistir algún miembro, se les hacían llegar peticiones de ayuda vía cartas y misivas.

Las ayudas se concentraban principalmente en obras para la iglesia, escuelas y ocasionalmente alguna mejora civil como mejoramiento de infraestructura del pueblo (lugar de origen), plazas, jardines, caminos, etc. Al mismo tiempo que creció el movimiento migratorio; en los años setenta comenzó a verse un gran crecimiento de los clubes y asociaciones de mexicanos en Estados Unidos, que respondían a demandas de inversión social en cada uno de los pueblos de origen dirigidas por la iglesia.

Aunque también los clubes han actuado independientemente de la iglesia católica, si bien han requerido de una contraparte para llevar a cabo sus actividades en la comunidad transnacional, es decir, que en ocasiones se unen a grupos que detentan el poder local como: profesores, presidentes municipales, delegados, comisarios ejidales, partidos políticos, entre otros.

En la década de los ochenta, el crecimiento es más notorio que en los setenta, así aparecieron estados de la República Mexicana con un mayor número de clubes de migrantes oriundos, como el caso de Zacatecas y Oaxaca. El aumento de clubes responde al interés de gobernadores de algunos Estados mexicanos con altas tasas

de emigración y receptores de fuerte sumas de remesas por visitar a las comunidades de migrantes oriundos en Estados Unidos.

Las bases para establecer proyectos en conjunto entre clubes y el gobierno del Estado, dirigidos para beneficio de los pueblos de origen, fueron las visitas de gobernadores a las comunidades de migrantes ya que sus organizaciones no eran un fenómeno nuevo.

Las actividades realizadas en el lugar de origen debido al envío de remesas, eran “arreglos de plazas, cementerios, calles, pequeños caminos carreteros y algunos servicios de agua potable”<sup>53</sup>. El apoyo del gobierno y el seguimiento bipartita de proyectos comunitarios facilitó la inversión de los clubes de migrantes oriundos en proyectos comunitarios del lugar de origen, con ello se le pudo dar importancia y legitimidad a las actividades de los clubes en beneficio de las comunidades de origen y de la relación con los que se encuentran en Estados Unidos.

En los noventa se presentó un cambio importante por las políticas de un estado nación que dio seguimiento a sus ciudadanos que vivían en el extranjero, pues se puso en marcha políticas de reconocimiento del gobierno salinista a mexicanos en Estados Unidos que terminaron en 1990, al crear el Programa de Atención para las Comunidades Mexicanas en el Exterior (PACME), con la finalidad de promover un acercamiento con la población de origen mexicano en Estados Unidos desde México. Posteriormente al PACME, la Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL) creó el Programa de Solidaridad Internacional entre Mexicanos, para completar el proyecto de cooperación de clubes de migrantes oriundos-gobierno, respaldando así la participación del Gobierno Federal con recursos del Programa Nacional de Solidaridad (PRONASOL) para llevar a cabo las obras de infraestructura local promovidas por los clubes de oriundos mexicanos.

A pesar de que los Clubes de Oriundos son reconocidos como tales dentro de su región de origen, así como de su gobierno perteneciente a su Estado. En Estados Unidos los clubes son organizaciones informales constituidas sin legitimidad, por lo que el acceso a recursos financieros de fuentes privadas y gubernamentales es restringido y muchas veces inexistente, la continuidad de su operación depende de las modestas aportaciones de sus seguidores y del ingreso por concepto de actividades recreativas (bailes y otro tipo de convivios).

Sin embargo, no estar legalmente constituidas no es impedimento para que sus acciones traspasen fronteras nacionales y asuman una sociedad civil transnacionalizada bajo esquemas de organizaciones civiles dedicadas a la promoción del desarrollo y servicios a la comunidad. Los clubes tienen un liderazgo, que recae en las personas que han logrado una estabilidad relativa como los

---

<sup>53</sup> Testimonio de Tarsicio Tlatelpa Vaquero, de Ahuehuetitla, Puebla. Presentado por Godofredo Ríos Ponce, con el tema “¡No vuelvo a los Estados Unidos!”, y ganador con mención honorífica en el Segundo Concurso Historias de Migrantes, IME, publicado en 2008. El texto completo se puede consultar en el apéndice 1.

empleados y autoempleados, estas son las personas a las que se remiten con mayor frecuencia los recién llegados en busca de orientación para relacionarse, instalarse y establecerse en un trabajo.

### *2.1.1. Contexto histórico en la emigración de Puebla a Nueva York.*

Para Rodolfo Tuirán<sup>54</sup> en Migración México-Estados Unidos, el flujo migratorio poblano más antiguo fue del área de Izúcar de Matamoros, al comienzo de la época de los braceros, posteriormente fue de Jalisco y de clase media.

La migración de Puebla a Nueva York la podemos encontrar en cuatro fases:

En la primer fase (mediados de los años cincuenta y sesenta), periodo en que se da la migración poblana por primera vez debido al mal reparto de tierras llevado a cabo en los años veinte y por la crisis agrícola por la que pasaban los agricultores a mediados de los años sesenta en Puebla, los campesinos que carecían de tierras para trabajar buscaron emigrar en su primer oportunidad a Estados Unidos y los pioneros (coyotes) de migrantes poblanos se dirigieron al territorio neoyorkino a mediados de la década de los sesenta.

Segunda fase (mediados de los sesenta y mediados de los años ochenta): se caracteriza por una estrecha dinámica de redes, por lo que una vez que Puebla ya contaba con un circuito de migración interna, se vinculó con uno de migración internacional, en el primer circuito las comunidades migraban a ciudades más cercanas a Puebla, como la ciudad de Puebla, Ciudad Neza, Chalco, Veracruz, Distrito Federal; el segundo era llevado a cabo cuando los poblanos no se podían integrar a la economía interna por la saturación del mercado laboral de las ciudades mencionadas anteriormente, entonces migraban a los Estados Unidos.

Las redes sociales poblanas fueron originadas al término del programa bracero, alcanzando su apogeo durante el periodo de emigración indocumentada (1964-1986). Esto permitió disminuir el riesgo y el cruce ilegal a Estados Unidos, además que las redes les proporcionaron a sus connacionales facilidades y comodidades en su instalación y en la búsqueda de trabajo dentro del territorio estadounidense.

---

<sup>54</sup> El doctor Rodolfo Tuirán es economista y demógrafo, con doctorado en Sociología por la Universidad de Texas-Austin, ha sido profesor-investigador de El Colegio de México y el ITAM, entre otras instituciones nacionales e internacionales. Autor de múltiples publicaciones sobre temas sociodemográficos y Premio Nacional de Demografía (2004), es integrante del Sistema Nacional de Investigadores y desde 1997 ha combinado su actividad académica con el servicio público. Fue Secretario General del Consejo Nacional de Población (1997-2002), Subsecretario de SEDESOL (2002-2006) y actualmente es Subsecretario de Educación Superior de la SEP. Información tomada de El Colegio de Sonora. Portales, boletín del Colegio de Sonora [en línea]: Hermosillo: Sonora, El Colegio de Sonora, Diciembre 2007.

<<http://portalescolson.com/boletines/240/>>, 27 Octubre 2008.

Tercer fase (finales de los años ochenta y mediados de los noventa): se caracteriza por contar con un alto flujo migratorio debido a la crisis económica de 1981-1982,

“entre 1981 y 1985 Puebla experimentó una contracción monetaria neta de su economía. La causa de la migración fue de carácter económico, pues la crisis agrícola, sequías y la contracción del mercado de trabajo coincidieron con la expansión del mercado en Nueva York, lo que ocasionó que los flujos migratorios se desarrollaran rápidamente”<sup>55</sup>.

El panorama comenzó a cambiar cuando los migrantes poblanos residentes en la ciudad de Nueva York, aprovecharon la oportunidad de mercado laboral y fue cuando el circuito migratorio cobró fuerza desde el Estado de Puebla, principalmente de la mixteca alta. Así podemos dar cuenta de la presencia de una estrecha relación entre el flujo migratorio poblano y el mercado de trabajo de Estados Unidos, además del crecimiento de dicho fenómeno en los últimos años, debido a que la pobreza en la mixteca poblana aumentó a causa de la crisis económica de 1994.

Cuarta fase (finales de los años noventa): se define por la presencia de cambios de los procesos de la migración a Estados Unidos. La migración se empieza a expandir por todo el territorio estadounidense y a tener nuevos destinos. En dicha época se incorporan al flujo rural, los indígenas totonacos y nahuas de la Sierra Norte en especial de los municipios de Pahuatlán, Huachinango, Honey y Zacatlán, debido a las bajas del precio internacional del café, de la pimienta gorda y de los cítricos.

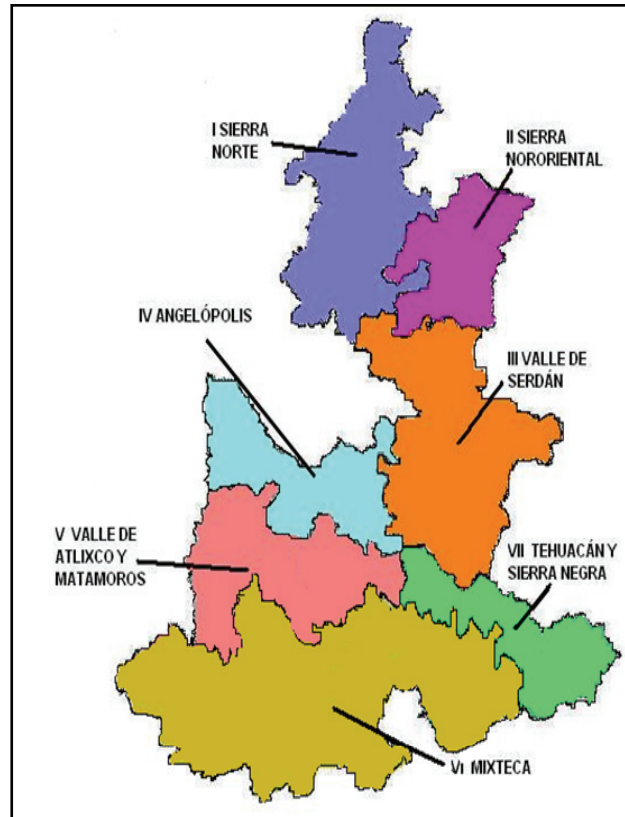
Es importante tomar en cuenta, que los periodos de migración poblana a Estados Unidos, no son los mismos para todas las regiones de Puebla, es decir, que para la región sur de Puebla, en la región de la Mixteca, la migración inició en la década de los años cuarenta, en el cual un pequeño grupo se convirtió en una red social que ayudará al aumento de la migración y a la disminución del riesgo de la misma. Aquí vemos el efecto demostración, pues motiva al resto de la población a emigrar al observar que los que ya migraron tienen mejor nivel de vida. Las regiones de la Mixteca y Tehuacán son las primeras en emigrar por las condiciones climatológicas y del suelo, son zonas secas.

En cambio en la zona de Atlixco, la migración empieza en las décadas de los años ochenta. La región del Norte comenzó en la década de los noventa, ya que las zonas son más fértiles para la cosecha aunque son zonas económicamente vulnerables porque están basadas en la agricultura (véase mapa 2.1).

---

<sup>55</sup> Karla López. *Op. Cit.*, p. 19.

## Mapa 2.1 Regionalización del Estado de Puebla



Fuente: Consejo Estatal de Población, COESPO-Puebla. Karla López, Política Migratoria del Estado de Puebla, México, 2006, p.25. Con cambios en imagen por Krisia Oret Pérez Domínguez.

La ciudad de Nueva York ha sido distinguida por ser una metrópoli con una gran variedad de flujos migratorios y que es un lugar con crecimiento económico que ofrece empleos y mejores condiciones de vida para los migrantes, debido a ello, la mayoría de los poblanos que emigran a Estados Unidos tienen como principal destino la ciudad neoyorkina.

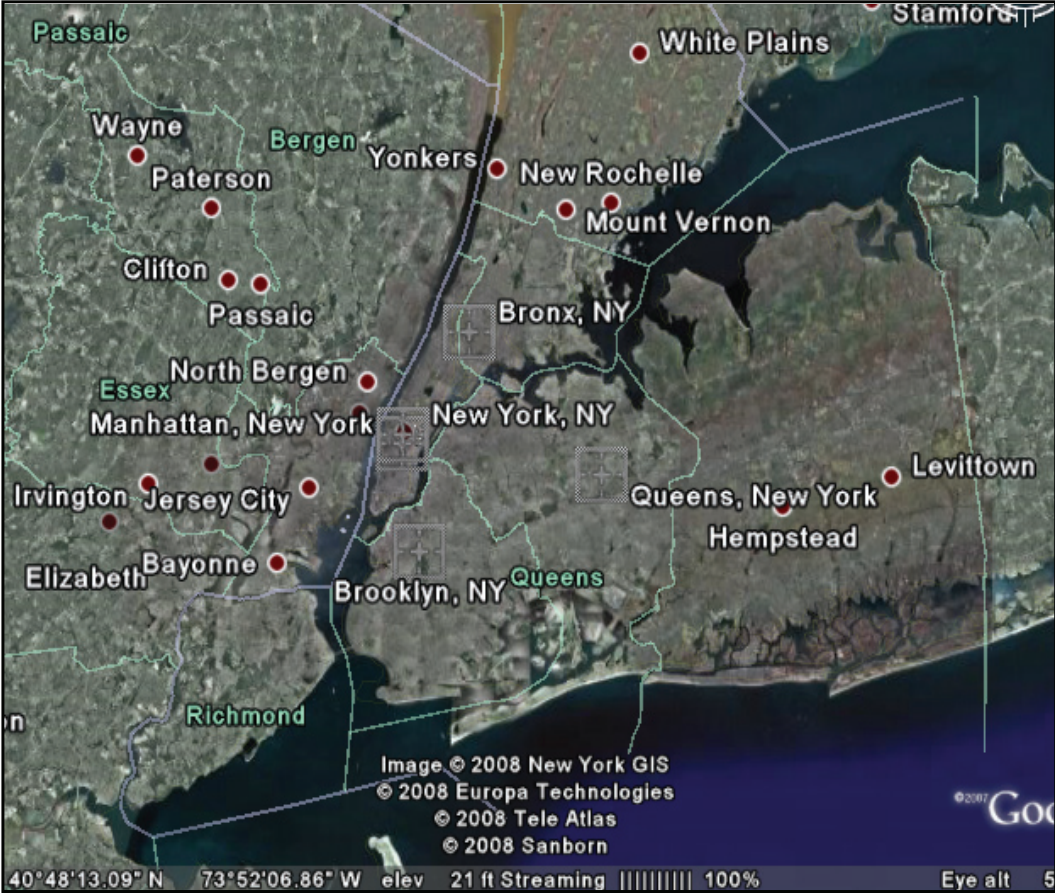
Así pues, los clubes y redes sociales han propiciado la formación de fuertes grupos de poblanos migrantes en determinadas áreas geográficas de Estados Unidos, agrupándose como una medida de defensa, protección y sobrevivencia, escogiendo los lugares de destino de acuerdo a donde tengan contactos, relaciones, amistades o familiares para facilitar su estancia una vez llegados a un territorio desconocido.

De acuerdo al estudio realizado por Karla López Cabrera sobre política migratoria del Estado de Puebla, podemos ver que en el caso de la ciudad de Nueva York la mayoría de los poblanos se localizan en Brooklyn específicamente en Sunset Park, en Queens en Jackson Heights y Elmhurst, en Manhattan y Upper Manhattan, East Harlem, Washington Heights, en Staten Island en Wooside o Sunnyside y en Bronx que se encuentran en Fordham Road (véase imagen 2.2). También se puede

identificar que los migrantes originarios de Atlixco se ubican en Brooklyn, los de Chinantla y Tulcingo de Valle en Queens y los de Izúcar de Matamoros (véase imagen 2.3) en Upper Manhattan.

Imagen 2.2

Principales ciudades de Nueva York



Fuente: Imagen tomada de Google Earth, vía satélite, 2008.



### Imagen 2.3

#### Principales municipios del Estado de Puebla que contribuyen al flujo migratorio



Fuente: Imagen tomada de Google Earth, vía satélite, 2008.

#### 2.1.2. Escenarios contemporáneos de la comunidad migrante poblana a Estados Unidos.

En la investigación de Rodolfo Tuirán sobre migración México-Estados Unidos, Smith deja ver que el primer migrante procedente de Ticuani, arribó a Nueva York en 1942, y hasta mediados de los sesenta el flujo comenzó a crecer y a consolidarse después de la ley IRCA, o sea a finales de los ochenta; para 1970 la comunidad de ticuanenses en Brookling ya había formado un comité que agrupaba a los paisanos y los organizaba para distintas labores y proyectos en la comunidad.

En los años noventa, la migración se había extendido a siete municipios aledaños, donde las idas y venidas entre Puebla y Nueva York eran ya una actividad cotidiana. Los migrantes aprovecharon la oportunidad de que se abrió una franja del mercado laboral de mano de obra barata (para los indocumentados) en la ciudad y se pudo poner en marcha el circuito migratorio, por lo que la red poblana fue la que tuvo mayor éxito y pudo crecer de manera rápida y eficaz.

## 2.2. LAS ACTIVIDADES DE LAS ORGANIZACIONES DE MIGRANTES POBLANOS EN NUEVA YORK.

Las principales actividades de los clubes de migrantes oriundos son caracterizadas por ser transnacional en el momento en que sus miembros mantienen lazos e intereses tanto en su lugar de origen como en el extranjero. Lo que permite que sus actividades sean orientadas a la movilización de fondos para la realización de obras de carácter social en el lugar de origen y en la promoción de un sentido de comunidad entre los migrantes a través de la organización de eventos sociales y deportivos, cuyo principal propósito es mantener vínculos con el lugar de origen.

Dentro de esas actividades de los clubes de migrantes en su comunidad de origen se encuentran la distribución de obras públicas en el país, en el municipio, además que hacen construir servicios básicos en pueblos en los que no se contaba con el apoyo de los gobiernos federal, estatal o municipal, es decir, apoyan económicamente proyectos de infraestructura urbana o social en los pueblos de origen como: agua potable, pavimentación, alumbrado de calles, electrificación, entre otros; con el objetivo de mejorar las condiciones de infraestructura de sus comunidades de origen, así como la mejora de viejas deudas, de crecimiento y desarrollo, que en su momento los representantes del gobierno de Puebla no han podido mejorar las condiciones de vida en todos los ámbitos.

Igualmente, las actividades que realizan los migrantes en ambos países a través de los Clubes, han influido en cambios sociales, culturales, políticos, psicológicos y económicos de ambos lados de la frontera, pues al llevar a cabo una migración circular, trae elementos nuevos y modifica las costumbres de la comunidad de origen así como las del lugar receptor, pues su forma de vivir es distinta a la que estaban acostumbrados cuando vivían en Puebla y recién se habían ido a Nueva York (también conocido como *PueblaYork*).

Los clubes de oriundos reflejan que son un espacio en el cual los migrantes cuestionan a la sociedad y al Estado de origen sobre el abandono y miseria en que se encuentran sus comunidades, así es que actúan a favor del bienestar colectivo, mejoramiento general y el cambio social de los nacionales en sus lugares de origen. Esto nos permite dar cuenta que los clubes, buscan la promoción, desarrollo y servicios de la comunidad desde Estados Unidos.

De acuerdo a Guillaume Lanly, la sociedad civil que surge desde los clubes en sus orígenes, toma forma a partir de las acciones independientes de los migrantes de pueblo, de la vida en un ambiente de coexistencia cercana, de solidaridades primigenias, de demandas culturales<sup>56</sup>. Posteriormente por sus acciones en la articulación de proyectos sociales y su cumplimiento en espacios institucionales extralocales y extranacionales son corporativizadas, crecen y se consolidan a la sombra de las políticas de acercamiento del Estado mexicano.

La sociedad civil migrante, se gesta con un objetivo primordial: el mejoramiento de las condiciones de vida, el desarrollo, los servicios a la comunidad, el cambio social. La sociedad civil migrante mexicana en la diáspora no se limita al trabajo y acciones de los clubes; está conformada por varios cuerpos asociacionales entre los que destacan coaliciones, organizaciones, frentes, comités pro-pueblo.

Finalmente, “la base de la sociedad civil que emerge desde los clubes de migrantes inicia su formalización e institucionalización desde diversos cambios: los cambios mismos en el proceso migratorio México-Estados Unidos y la constitución de comunidades filiales; las experiencias previas de agrupamiento de clubes en federaciones; las políticas de acercamiento y reconocimiento del Estado mexicano hacia su diáspora, en particular la puesta en marcha del programa 3 x 1 eje articulador de las demandas y acciones de la sociedad civil migrante y el diseño de políticas de acercamiento por parte de las entidades expulsoras; la formalización de las estructuras organizacionales de los clubes”<sup>57</sup>.

Esta sociedad civil, es resultado de la maduración de clubes y redes, que conforme pasa el tiempo y de acuerdo al aumento en la población migrante mexicana, se ha tenido un mayor acercamiento a las políticas de los lugares expulsores de México, también ha contribuido a acelerar el movimiento de los clubes dentro del territorio estadounidense.

### ***2.3. LA INSTITUCIONALIZACIÓN DE LA ORGANIZACIÓN TRANSNACIONAL POBLANA CON CASAS DE PUEBLA EN TERRITORIO ESTADOUNIDENSE.***

La creación de instituciones de apoyo a la comunidad que vele por las necesidades e intereses de la comunidad poblana es indispensable, para que ésta pueda contar con un presupuesto específico para prestar los servicios debidos a la comunidad migrante en sus lugares de origen y en Nueva York, tomando en cuenta sus prioridades.

---

<sup>56</sup> Guillaume Lanly, M. Basilia Valenzuela V., *Op. Cit.*, p. 20.

<sup>57</sup> *Ibid*, p.22.

Casa Puebla surgió en un principio como *Non Profit Organization* con una injerencia del gobierno del Estado de Puebla y que cuenta con apoyo del gobierno (presta servicios por medio de Casa Puebla) y es una Organización no Lucrativa que ya es vista como cualquier otra organización o club de oriundos y en su caso se financia por donadores que gustan de apoyar a organizaciones como éstas.

Los indocumentados buscan siempre recibir apoyo por parte de sus gobiernos y sentirse protegidos por su gente en Estados Unidos, por ello, es importante el papel que juega Casa Puebla en dicho territorio, ya que ésta les brinda apoyo económico, cultural, moral y de desarrollo social a los migrantes ilegales recién llegados a Nueva York, para que con el tiempo, ellos mismos aprendan a andar solos por las calles de Nueva York y se vayan haciendo independientes en un territorio que para ellos es desconocido.

Aunque Casa Puebla tiene un gran trabajo de por medio en ayuda a sus connacionales que llegan a Estados Unidos; uno de los problemas de Casa Puebla es que hace falta de la existencia de alguien que se acerque a las comunidades y es difícil que la gente se acerque a ellos por muchas razones, en principio no hay mucha difusión de las funciones de Casa Puebla (ver información en el capítulo 3 de ésta tesis), además de que tiene la desventaja de su localización, pues dicha organización es un organismo independiente a cualquier otro y la única manera de recibir sus servicios es acudiendo a ella.

A pesar de ser Nueva York una de las ciudades con mayor diversidad del mundo y ser una de las mejores opciones para que los mexicanos no sean identificados como ilegales, los poblanos no dejan de sufrir los abusos y vejaciones que sufren generalmente los mexicanos en Estados Unidos.

Otras instituciones gubernamentales que apoyan a los migrantes en Nueva York es el Consulado Mexicano en la misma ciudad, que a través del Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME) ha desarrollado programas de orientación y protección para todos los mexicanos de origen. Así como la Secretaría de Desarrollo Social principalmente en Nueva York, que la titular Josefina Vázquez Mota a través del Programa 3x1 busca llevar bienestar a las comunidades de origen de los migrantes, pero sobre todo evitar la fragmentación de las familias por falta de oportunidades de desarrollo, ya que éste es una gran fortaleza de la política social porque ha organizado a los migrantes mexicanos radicados en Estados Unidos y ha llevado bienestar a sus comunidades de origen.

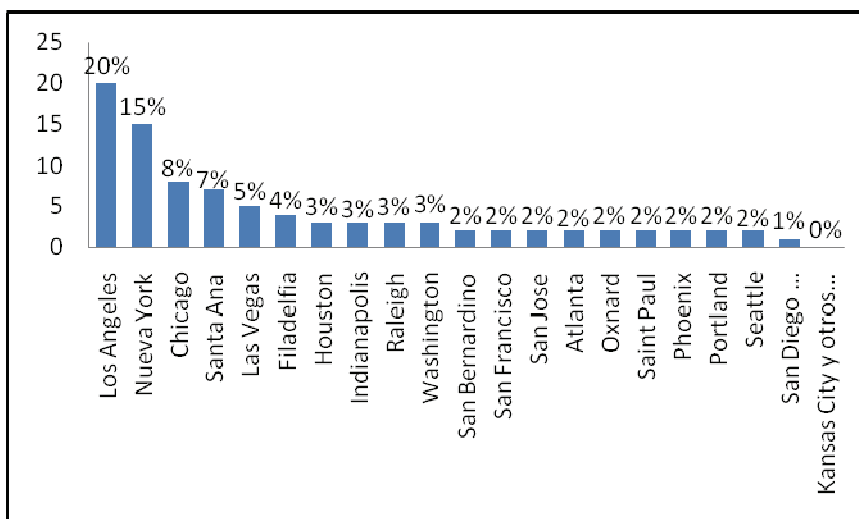
### CAPITULO 3: PROSPECTIVA DE LA MIGRACIÓN POBLANA EN NUEVA YORK.

Los clubes mexicanos representan una nueva generación de organizaciones de base transnacionales para influir positivamente en las comunidades de todo el continente americano. Por ello, éste capítulo lo dedico a la visión de los clubes oriundos principalmente del Estado de Puebla ya que es el objeto primordial de estudio en este caso, debido a que Puebla se encuentra dentro de los seis primeros lugares de los principales Estados de la República Mexicana con mayor emigración a Estados Unidos, también representa el primer lugar de los Estados de la República que más migrantes (poblanos) tienen en Nueva York (véase matrículas consulares en gráfico 3.1 y 3.2), mientras que por el contrario Nueva York (ver hispanos inmigrantes en tabla 3.3 y en tabla 3.4) es el quinto Estado de destino (confróntese con tabla 3.5 y 3.6).

**Gráfico 3.1**

**Matrículas consulares de alta seguridad expedidas durante el 2006 a originarios de Puebla los consulados de México en Estados Unidos**

(por número de matrículas en orden descendente)

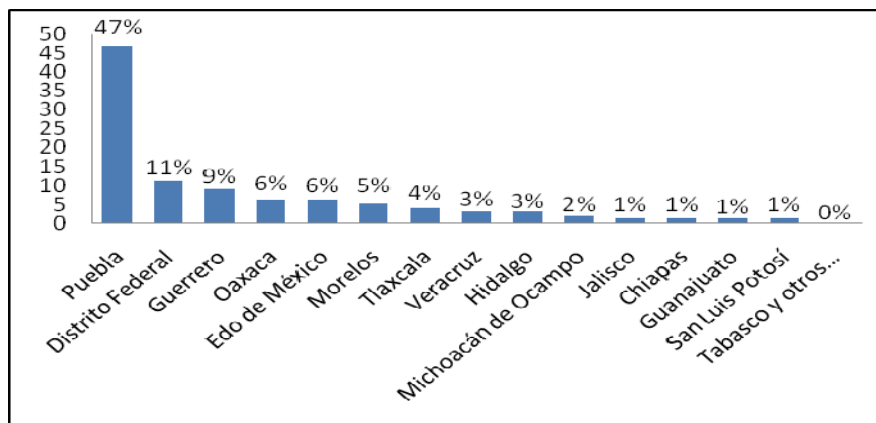


Fuente: Elaboración propia con información obtenida de IME. Matrículas consulares de alta seguridad expedidas durante 2006 a originarios de Puebla los consulados de México en Estados Unidos [en línea]: México, SRE, 2008. <<http://www.ime.gob.mx/mapas/pue.htm>>, 2 Julio 2008.

**Gráfico 3.2**

**Matrículas consulares de alta seguridad expedidas durante el 2006 por estado de la República Mexicana en el estado de New York, EE.UU.**

(por número de matrículas en orden descendente)



Fuente: Elaboración propia con información obtenida de IME. Matrículas consulares de alta seguridad expedidas durante el 2006 por estado de la República Mexicana en el estado de New York, EE.UU. [en línea]: México, SRE, 2008. <[http://www.ime.gob.mx/estados\\_unidos/ny.htm](http://www.ime.gob.mx/estados_unidos/ny.htm)>, 2 Julio 2008.

**Tabla 3.3**

**Inmigrantes hispanos en Estados Unidos por Estado de 1995 a 2000**

Area	Hispanic				
	Domestic migration				From abroad
	Inmigrants	Outmigrants	Net	Rate	
Northeast	105,187	256,229	-151,042	-34.0	473,590
New England	64,582	53,491	11,091	16.5	98,989
Maine	2,378	2,200	178	23.1	352
New Hampshire	4,538	3,175	1,363	96.0	2,082
Vermont	410	1,442	-32	-6.9	277
Massachusetts	32,817	30,557	2,260	6.8	48,767
Rhode Island	10,293	6,513	3,780	58.1	11,525
Connecticut	25,505	21,963	3,542	14.3	35,986
Middle Atlantic	91,865	253,998	-162,133	-43.0	374,601
New York	67,273	225,429	-158,156	-62.0	223,033
New Jersey	64,410	79,132	-14,722	-16.0	116,588
Pennsylvania	44,410	33,665	10,745	35.4	34,980

Fuente: U.S. Census Bureau. Migración por regiones, Divisiones y Estados de Hispanos: 1995 a 2000 [en línea]: Estados Unidos, U.S. Census Bureau, 2007. <<http://www.census.gov/prod/2003pubs/censr-13.pdf>>, 22 Agosto 2008.

**Tabla 3.4**  
**Estimaciones de Población Migrante No Autorizada por Estado, basado en**  
**Current Population Survey, Marzo 2005.**

Estado	Población en miles
Total en Estados Unidos	11,100 (10,700-11,500)
Nueva York	550-650
Nueva Jersey	350-425
Washington	200-250
Massachusetts	150-250
Connecticut	70-100

Fuente: Pew Hispanic Center. Población migrante no autorizada por Estado [en línea]: Estados Unidos: Pew Hispanic Center, Marzo 2007. <<http://pewhispanic.org/files/factsheets/17.pdf>>, 22 Agosto 2008.

**Tabla 3.5**  
**Distribución porcentual de los migrantes hacia los Estados Unidos de América**  
**por principales entidades expulsoras**

Entidad de origen	Distribución porcentual(1)	Porcentaje respecto a la población total residente
Total	2475064	2.4
Guanajuato	14.6	7.5
Jalisco	10.3	3.9
Michoacán	10.0	6.1
San Luis Potosí	5.3	5.7
Zacatecas	4.6	8.4
México	4.5	0.8
Oaxaca	4.2	2.9
Puebla	3.8	1.7
Hidalgo	3.7	4.0
Veracruz	3.5	1.2
Durango	3.1	5.4
Chihuahua	2.9	2.2
Guerrero	2.6	2.1
Otras entidades	23.5	1.4

(1) Excluye a 3.4%, correspondiente a quienes no especificaron entidad de origen.

Fuente: INEGI. Módulo sobre Migración 2002 [en línea]: México, INEGI, 2002. <[http://www.inegi.gob.mx/prod\\_serv/contenidos/espanol/bvinegi/productos/encuestas/hogares/ene/migracion/2002/migracion2002.pdf](http://www.inegi.gob.mx/prod_serv/contenidos/espanol/bvinegi/productos/encuestas/hogares/ene/migracion/2002/migracion2002.pdf)>, 4 Julio 2008.

**Tabla 3.6**

**Distribución porcentual de los migrantes hacia Estados Unidos de América por principales estados de destino**

Principales estados de destino	Migrantes hacia Estados Unidos
Total	2475064
California	26.1
Texas	18.5
Illinois	4.9
Arizona	4.4
Florida	3.6
Nueva York	2.7
Colorado	2.7
Michigan	0.5
Nuevo México	0.3
Otro	32.3
No especificado	4.0

Fuente: Fuente: INEGI. Módulo sobre Migración 2002 [en línea]: México, INEGI, 2002. <[http://www.inegi.gob.mx/prod\\_serv/contenidos/espanol/bvinegi/productos/encuestas/hogares/ene/migracion/2002/migracion2002.pdf](http://www.inegi.gob.mx/prod_serv/contenidos/espanol/bvinegi/productos/encuestas/hogares/ene/migracion/2002/migracion2002.pdf)>, 4 Julio 2008.

Los inmigrantes mexicanos en Estados Unidos juegan un papel económico, político y cultural que con el transcurso del tiempo y el aumento de su presencia, es más importante en sus comunidades de origen, que a través de los Clubes Oriundos formulan estrategias para la cooperación transfronteriza, dirigidas al impulso del desarrollo económico y a la reducción de presiones migratorias en sus lugares de origen.

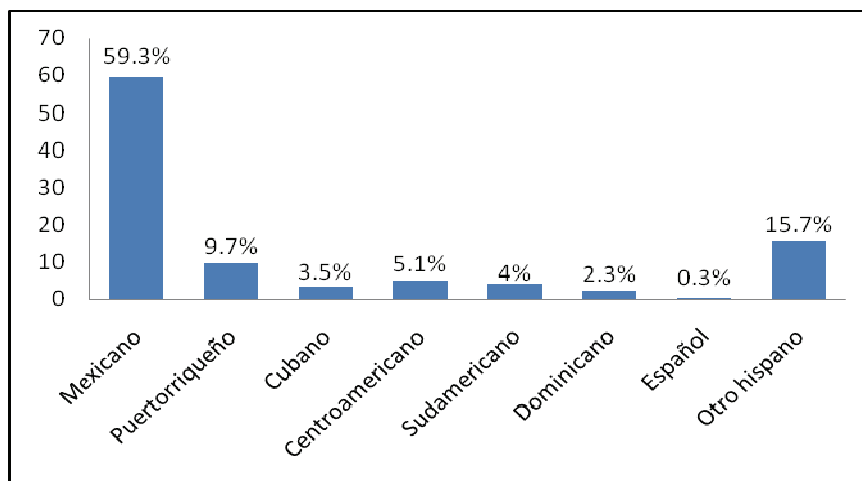
En el censo de Estados Unidos 2000, los latinos o hispanos se convirtieron en la minoría más grande de Estados Unidos, de estos los mexicanos representaron el grupo más grande con 20.9 millones, el cual representa el 59% (véase gráfico 3.7) de la población hispana total del país; mientras que el de otros hispanos fue de 5.5 millones y el de los puertorriqueños fue de 3.4 millones (véase tabla 3.8).



**Gráfico 3.7**

**Población Hispana por Origen: 2000**

(Distribución porcentual. Los datos están basados en una muestra. Vea [www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf)).



Fuente: Roberto Ramírez, *Nosotros: Hispanos en los Estados Unidos*. Informes Especiales del Censo 2000, publicado en mayo de 2005, Oficina del Censo de los Estados Unidos.

**Tabla 3.8**

**Población hispana por Origen 2000**

Tipo de origen	Número	% de la población de EE.UU.
Total	35,238,481	12.5
Mexicano	20,900,102	7.4
Puertorriqueño	3,403,510	1.2
Cubano	1,249,820	0.4
Centroamericano (1)	1,811,676	0.6
Sudamericano (2)	1,419,979	0.5
Dominicano	799,768	0.3
Español	112,999	-
Otro hispano (3)	5,540,627	2.0

Nota: -Se redondea a cero. 1) Las personas que respondieron costarricense, guatemalteco, hondureño, nicaragüense, panameño, salvadoreño y otro centroamericano se agruparon bajo ese encabezamiento. 2) Las personas que respondieron argentino, boliviano, colombiano, ecuatoriano, paraguayo, peruano, uruguayo, venezolano y otro sudamericano se agruparon bajo este encabezamiento. 3) Este grupo incluye todas las otras respuestas generales de origen hispano tales como, "hispano", "español", "latino". Los intervalos de confianza no se muestran porque se redondean a los por cientos que se indican en la tabla.

Fuente: Roberto Ramírez. *Nosotros: Hispanos en los Estados Unidos*. Informes Especiales del Censo 2000, publicado en mayo 2005, Oficina del Censo de los Estados Unidos.

Los mexicanos que trabajan con gran rigor en Estados Unidos envían millones de órdenes de pago, en promedio cada uno envía \$200 dólares a sus comunidades de origen. De hecho, las remesas representan la tercera fuente de ingresos para México después de las exportaciones de petróleo y del turismo; durante el 2007 a nivel mundial, México representa el tercer país que recibió la mayor cantidad de remesas con 25,000mdd, teniendo en cuenta que India ocupa el primer lugar con 27,000mdd, siguiéndole China con 25,700mdd y después de México le siguen Filipinas y Francia con 17,000 y 12,500<sup>58</sup> millones de dólares.

El dinero de los inmigrantes mexicanos se transfiere a las familias en el hogar de los emigrantes que trabajan en el extranjero. A pesar de ello, los giros entre Estados Unidos y México han evolucionado de ser sólo competencia de familias e individuo a involucrar con mayor frecuencia a las organizadas asociaciones de mexicanos, conocidas como clubes de oriundos.

“Por medio de clubes, los inmigrantes mexicanos en Estados Unidos transfieren sumas importantes de dinero a México para apoyar obras públicas en sus localidades de origen; para la construcción de infraestructura pública; para la donación de equipo; y la promoción de la educación a través de programas de becas. Los fondos son recolectados a través de actividades como bailes, días de campo, rifas, charreadas, concursos de belleza y otros eventos culturales realizados a lo largo del año”<sup>59</sup>.

Como se comentó al inicio del trabajo, los clubes son basados en redes sociales que establecen los inmigrantes del mismo pueblo de México en sus nuevas comunidades de los Estados Unidos. Durante la última década, se han formado con mayor frecuencia asociaciones de oriundos en distintos Estados de la República como Guatemala, Oaxaca, Puebla, Guerrero, los cuales están hechos para lograr un mejoramiento de sus comunidades tanto de origen como de residencia.

Estos clubes han recibido apoyo financiero y técnico del gobierno mexicano a través del envío de remesas, mientras que más de 800 clubes de migrantes mexicanos residentes en Estados Unidos han contribuido para hacer realidad los proyectos de inversión en sus localidades de origen, en 28 Estados del país (para ver la evolución del programa 3x1, véanse tablas 3.9, 3.10, 3.11 y 3.12).

---

<sup>58</sup>El semanario. México, tercer lugar mundial en recepción de remesas [en línea]: México: El Semanario Sin Límites, 24 Marzo 2008. <[http://www.elsemanario.com.mx/news/news\\_display.php?story\\_id=5635](http://www.elsemanario.com.mx/news/news_display.php?story_id=5635)>, 3 Julio 2008.

<sup>59</sup> Xóchitl Bada. Clubes de oriundos en los Estados Unidos [en línea]: Programa de las Américas del Interhemispheric Resource Center (IRC), Marzo 2002. <[www.americaspolicy.org](http://www.americaspolicy.org)>, 21 Abril 2008.

**Tabla 3.9**  
**EVOLUCIÓN DEL PROGRAMA 3x1, 2002-2005**

	2002	2003	2004	2005	Incremento % 2002- 2005 <i>Increase</i>
<b>Entidades Federativas</b> <i>States</i>	20	18	23	26	30 %
<b>Proyectos de inversión</b> <i>Investment projects</i>	942	899	1,436	1,691	79 %
<b>Municipios apoyados</b> <i>Municipalities supported</i>	247	257	383	424	72 %

Fuente: Información obtenida de SEDESOL. Programa 3x1. Documento realizado por la SEDESOL, Puebla, Puebla, 2007.

**Tabla 3.10**  
**Evolución del Presupuesto**  
*Budget evolution*

	2002	2003	2004	2005
<b>Federal asignado a estados</b> <i>Federal</i>	113.7 M	97.3 M	175.9 M	228.5 M
<b>Recursos complementarios</b> <i>Complementary resources</i>	290.0 M	289.0 M	472.0 M	685.8 M

Fuente: Información obtenida de SEDESOL. Programa 3x1. Documento realizado por la SEDESOL, Puebla, Puebla, 2007.

**Tabla 3.11**  
**Evolución de la participación de los Migrantes**  
*Migrant's participation evolution*

	2002	2003	2004	2005	Incremento % 2002- 2005
<b>Grupos de migrantes</b> <i>Migrant groups</i>	20	200	527	815	4,075
<b>Estados de residencia en USA</b> <i>States of residency in USA</i>	8	17	31	35	437

Fuente: Información obtenida de SEDESOL. Programa 3x1. Documento realizado por la SEDESOL, Puebla, Puebla, 2007.

**Tabla 3.12**  
**Selección de proyectos**  
*Projects selection*

	Número		de		Proyectos
	Number		of		projects
<b>TIPO DE PROYECTOS</b> <i>Types of projects</i>	2002	2003	2004	2005	
<b>Urbanización (plazas, jardines, banquetas)</b> <i>Urbanization (Plazas, Gardens, walking lanes)</i>	132	165	310	413	
<b>Electrificación (poblados y colonias)</b> <i>Electrifications (Towns and neighborhoods)</i>	99	138	126	201	
<b>Desarrollo Comunitario *</b> <i>Communitarian Development Centers</i>	127	143	160	313	
<b>Pavimentación, calles y avenidas</b> <i>Streets and avenues paving</i>	144	117	167	178	
<b>Agua Potable</b> <i>Potable Water</i>	77	74	308	121	
<b>Alcantarillado</b> <i>Sewer system</i>	50	62	113	118	
<b>Infraestructura Educativa **</b> <i>Educational infrastructure</i>	112	61	46	73	
<b>Caminos y carreteras</b> <i>Roads</i>	67	57	83	100	
<b>Infraestructura Deportiva ***</b> <i>Sports infrastructure</i>	50	35	42	47	
<b>Productivos</b> <i>Productive</i>	40	22	53	77	
<b>Centros de Salud</b> <i>Health Centers</i>	28	17	26	31	
<b>Otros</b> <i>Others</i>	16	8	2	19	
<b>TOTAL</b>	<b>942</b>	<b>899</b>	<b>1,436</b>	<b>1,691</b>	

\*Casas de ancianos, centros culturales, panteones, museos, bibliotecas, casas de apoyo a mujeres y discapacitados, becas 3x1.

\*\*Rehabilitación y construcción de escuelas, jardines de niños, preparatorias, equipo de cómputo, adaptación de sanitarios, laboratorios, bardas y cercos perimetrales.

\*\*\*Unidades deportivas, canchas de usos múltiples.

Fuente: Información obtenida de SEDESOL. Programa 3x1. Documento realizado por la SEDESOL, Puebla, Puebla, 2007.

En México algunos clubes<sup>60</sup> han establecido comités paralelos en sus ciudades de origen para el desarrollo de las propuestas de proyectos, para consultar con la comunidad acerca de sus prioridades así como para dar seguimiento a las tareas que se llevan a cabo, como es el caso del Estado de Puebla que a través de la Secretaría de Desarrollo Social estatal cada año se lleva a cabo un Comité de Validación para los Migrantes, está organizado con el objetivo de seleccionar los proyectos que serán viables de acuerdo a las necesidades de cada comunidad en Puebla. La mayoría de los clubes se asocian con comunidades en áreas rurales que han perdido empleos y habitantes como resultado de dos décadas de reestructuración económica en México.

Los clubes oriundos mexicanos, han desarrollado altos estándares de responsabilidad y sirven como modelo internacional único de filantropía de organismos de base. Algunos líderes de clubes hacen énfasis en que el objetivo principal de sus inversiones es eliminar las condiciones que originalmente los llevaron a emigrar.

### 3.1. MIGRACIÓN POBLANA EN NUEVA YORK.

En comunidades con un circuito migratorio transnacional como en el caso de la mixteca poblana y Nueva York, además de transitar personas y dinero, también transitan una variedad de bienes simbólicos (música, narraciones, imágenes, experiencias, discursos, etc.) permiten la reconstrucción de la referencia comunitaria y del espacio social en ambos lados de la frontera.

En 1990 se estimaba que el Estado de Nueva York había tenido el incremento más alto en el número de inmigrantes mexicanos, aproximadamente de 8%. En el año 2000 se estimó en más de 500 mil la población mexicana en el área de Nueva York, Connecticut y Nueva Jersey<sup>61</sup> entre otros. Por lo que entre 1980 y 1990 la población creció 185%, y en 1990-2000 el crecimiento de población fue de 203%. La población de Nueva York en 2007 es de 19, 297,729 millones de habitantes<sup>62</sup> (véase tabla 3.13).

---

<sup>60</sup> Los pioneros en la creación de este tipo de organización coordinadora con agendas múltiples como forma de aumentar su influencia y presencia en Estados Unidos y en México, son los inmigrantes mexicanos en Chicago, de acuerdo al artículo escrito por Xóchitl Bada. Clubes de oriundos en los Estados Unidos [en línea]: Programa de las Américas del Interhemispheric Resource Center (IRC), Marzo 2002. <[www.americaspolicy.org](http://www.americaspolicy.org)>, 21 Abril 2008.

<sup>61</sup> Liliana Rivera-Sánchez, *Los migrantes mixtecos poblanos* [en línea]: México: Estudios del desarrollo, Abril 2004. <[www.estudiosdeldesarrollo.net/revista/rev2/6.pdf](http://www.estudiosdeldesarrollo.net/revista/rev2/6.pdf)>, 23 Junio 2008.

<sup>62</sup> U.S.Census Bureau. The 2007 Population estimate for the United States [en línea]: United States: U.S.Census Bureau, 2007. <[http://factfinder.census.gov/servlet/SAFFPopulation?\\_submenuId=population\\_0&\\_sse=on](http://factfinder.census.gov/servlet/SAFFPopulation?_submenuId=population_0&_sse=on)>, 22 Agosto 2008.

**Tabla 3.13**  
**Población total de Nueva York por año.**

2000	2005	2006	2007
18,996,571	19,262,545	19,306,183	19,297,729

Fuente: Elaboración propia con datos tomados de diversas paginas de internet del census.gov., consultadas el 22 de Agosto de 2008.

Los migrantes en muchas ocasiones establecen contacto con sus connacionales en Nueva York y exploran la posibilidad de empleo, por lo que pocas veces llegan solos a nuevos destinos. La mayoría de ellos cruzan la frontera ilegalmente por diversas partes de la frontera como: Tijuana, Phoenix, Arizona, Tamaulipas entre otros; pagan a un pollero desde que salen de sus comunidades de origen éste los enlaza con un coyote para llegar a su destino en alguna ciudad de Estados Unidos, “el costo es de entre 1,200 y 2,000 dólares”<sup>63</sup>.

“Los empleos más comunes son en restaurantes (lavaplatos, busboys, meseros, encargados del aseo, entregadores de pedidos a domicilio, cocineros); vendedores de flores, frutas y verduras; empleados en tiendas de abarrotes y delis, lavanderías y tintorerías; cuidando niños, enfermos y ancianos; limpiando casas y oficinas; obreros en talleres de costura, fábricas de ropa, en construcción o en establecimientos para el lavado de automóviles”<sup>64</sup>.

Los migrantes de la mixteca poblana son originarios de municipios como Izúcar de Matamoros, Piaxtla, Chinantla, Tulcingo de Valle, Acatlán de Osorio, Tecamatlán, Tehuizingo, del Valle de Atlixco<sup>65</sup> en Puebla. La región de la Mixteca fue la que sufrió mayormente los efectos de la crisis económica mexicana de la década de los ochenta que intensificaron políticas de liberalización en el campo mexicano y acuerdos comerciales; también la crisis financiera de 1994 repercutió en altos flujos de migrantes que salieron de la región.

<sup>63</sup> U.S.Census Bureau. The 2007 Population estimate for the United States [en línea]: United States: U.S.Census Bureau, 2007. <[http://factfinder.census.gov/servlet/SAFFPopulation?\\_submenuId=population\\_0&\\_sse=on](http://factfinder.census.gov/servlet/SAFFPopulation?_submenuId=population_0&_sse=on)>, 22 Agosto 2008. De acuerdo a la entrevista realizada a José Luis Salas V. (Dir. de Asuntos Jurídicos en Atención al Migrante en Puebla). Comisión Estatal para la Atención al Migrante Poblano (CEAMP), Puebla, Puebla, Entrevista realizada el 4 de Junio de 2008. Los migrantes poblanos que van con destino hacia alguna parte de Estados Unidos pagan en promedio de 1500-6000 dólares, pero desde Puebla pagan aproximadamente 13 mil pesos (dependiendo del camino por donde los lleve el pollero o coyote).

<sup>64</sup> U.S.Census Bureau. The 2007 Population estimate for the United States [en línea]: United States: U.S.Census Bureau, 2007. <[http://factfinder.census.gov/servlet/SAFFPopulation?\\_submenuId=population\\_0&\\_sse=on](http://factfinder.census.gov/servlet/SAFFPopulation?_submenuId=population_0&_sse=on)>, 22 Agosto 2008.

<sup>65</sup> Información obtenida de entrevista realizada al Lic. Luis González Acosta (Secretario Técnico en SEDESOL-Puebla), Puebla, Puebla, entrevista realizada el 17 de Junio de 2008.

De acuerdo al Censo 2000 de Estados Unidos la población del Estado de Puebla son los que conforman el grupo más numeroso de los connacionales y aunque no se puede llevar un total registro de la población migrante que se encuentra en Nueva York, debido a su situación migratoria, el censo ha estimado que en el Estado de Nueva York viven 260 mil 889 mexicanos, y en la ciudad hay 180 mil. Del total existen alrededor de 198 mil 400 poblanos. Según la investigadora de la UNAM, Luz María Valdéz, los poblanos proceden de Chinantla, Chiautla, Piaztla, Ahuehuetitla, Tulcingo del Valle, Chitela, Tecomatlán, Acatlán, Tehuiztzingo y Axutla principalmente, aunque también hay de otros municipios que los rodean<sup>66</sup>.

En el Estado de Puebla 80 de cada mil familias tiene al menos un hijo radicando en Estados Unidos; en los extremos, en la mixteca hay 327 jefes de familia que tienen al menos un primogénito en Estados Unidos; en la Sierra Norte, hay apenas 55 jefes de familia con algún hijo residiendo en Estados Unidos; en el municipio de Puebla, que registra la tasa de emigración internacional más baja de la entidad, por cada mil familias residentes hay 24 que tienen por lo menos un hijo en aquel país<sup>67</sup>.

Por otro lado, la situación económica saludable en Nueva York y generalmente en Estados Unidos antes de Septiembre de 2001, fue el incentivo para que los mexicanos buscaran mejores condiciones de vida, ya que se tenía la certeza que los mercados de trabajo en Estados Unidos requieren de su fuerza laboral para seguir produciendo. En su tiempo, algunos mexicanos consiguieron legalizar su situación en Nueva York, pero la mayoría de los inmigrantes llegados en la última década son identificados como trabajadores indocumentados y sufren consecuencias en el mercado de trabajo, además de sufrir discriminación, violación de sus derechos y salarios bajos, bajo la amenaza de ser denunciados a las autoridades migratorias.

### *3.1.1. Etapas de la región mixteca poblana en la migración.*

El fenómeno migratorio en la región mixteca de Puebla, presenta tres diferentes etapas:

Primera etapa.- Consiste en una migración regional en busca de empleos temporales, se daban desplazamientos hacia centros de atracción de mano de obra<sup>68</sup> cerca de la región, la mayoría de los trabajadores temporales mantenía

---

<sup>66</sup> Reforma, "Los poblanos son los más afectados", del 23 de Septiembre de 2001, artículo basado en: Censo 2000 de EU y datos de la investigadora Luz María Valdéz con base a cifras del Consulado de México en Nueva York.

<sup>67</sup> Datos proporcionados por Jaime Obregón. Perfil sociodemográfico de los poblanos [en correo electrónico]: Puebla: Puebla, CEAMP, Septiembre 2007.

<sup>68</sup> Un ejemplo de centro de atracción regional fue el ingenio azucarero de Atencingo, cercano a la puerta de la mixteca poblana, a la altura del municipio de Izúcar de Matamoros, el cual constituyó una fuente de empleo regional muy importante por varios años. Otros centros fueron los campos citrícolas y fincas de plátano y café en el Estado de Veracruz. Fuente: Liliana Rivera-Sánchez, *Los migrantes mixtecos poblanos* [en línea]: México: Estudios del desarrollo, Abril 2004. <[www.estudiosdeldesarrollo.net/revista/rev2/6.pdf](http://www.estudiosdeldesarrollo.net/revista/rev2/6.pdf)>, 23 Junio 2008.

sólidos vínculos con su comunidad de origen. Los primeros inmigrantes a Estados Unidos fueron cuando se requerían braceros, por contratación, en trabajos de agricultura. “[...] En el campo donde yo estuve llegamos a ser hasta 800, todos éramos mexicanos y muchos de la región de Puebla, también de Guanajuato y Zacatecas, algunos eran de Jalisco [...]”<sup>69</sup>.

Los migrantes temporales regresaban al año a sus comunidades para sembrar sus tierras y más tarde para cosecharlas. A pesar que la región mixteca es árida, la actividad del campo constituía una de las más dinámicas hasta los años cincuenta, aun cuando siempre el comercio fue una actividad importante en la región.

*Segunda etapa.*-Los trabajadores se incorporaron al trabajo urbano en la industria tabacalera, en la portuaria y de materiales de construcción. En la Ciudad de Puebla se dedicaron a realizar trabajo manual no industrial; muchos se incorporaron al sector de servicios (empleados de tienda y almacenes, oficinistas); al trabajo doméstico, la albañilería y el ambulante, entre otras actividades. Algunos se insertaron en la industria automotriz y la maquila poblana, algunos consiguieron profesionalizarse.

En esta etapa, se dio un cambio de residencia permanente, a pesar de ello muchos mantuvieron vínculos con sus comunidades de origen a través de las celebraciones locales, algunos mantuvieron sus predios en comunidades mixtecas, con la idea de establecerse algún día en sus tierras.

*Tercera etapa.*- Se da un desplazamiento temporal, que se prolonga hacia regiones del norte del país y hacia Estados Unidos. Existen dos puntos principales de destino, el primero es: California, fundamentalmente en Valle de San Joaquín y puntos urbanos como los Ángeles y su zona conurbada y otras ciudades como Sacramento, Pasadena, Santa Cruz, San José y ciudades fronterizas mexicanas (Tijuana y Baja California). El segundo punto de destino y tal vez el más importante, en este caso debido a su concentración, es la ciudad de Nueva York (en sus condados de Manhattan, Brooklyn, Queens, Bronx y Staten Island), pero también en New Jersey, Connecticut y el norte del Estado de Nueva York y la región de Filadelfia.

Algunos de los migrantes mixtecos pasan de manera directa (primera generación), de desempeñar trabajo rural a realizar trabajo urbano en Nueva York, mientras que otros llegan a Nueva York después de que han vivido un periodo en la zona conurbada de la ciudad de México (véase esquema 3.14).

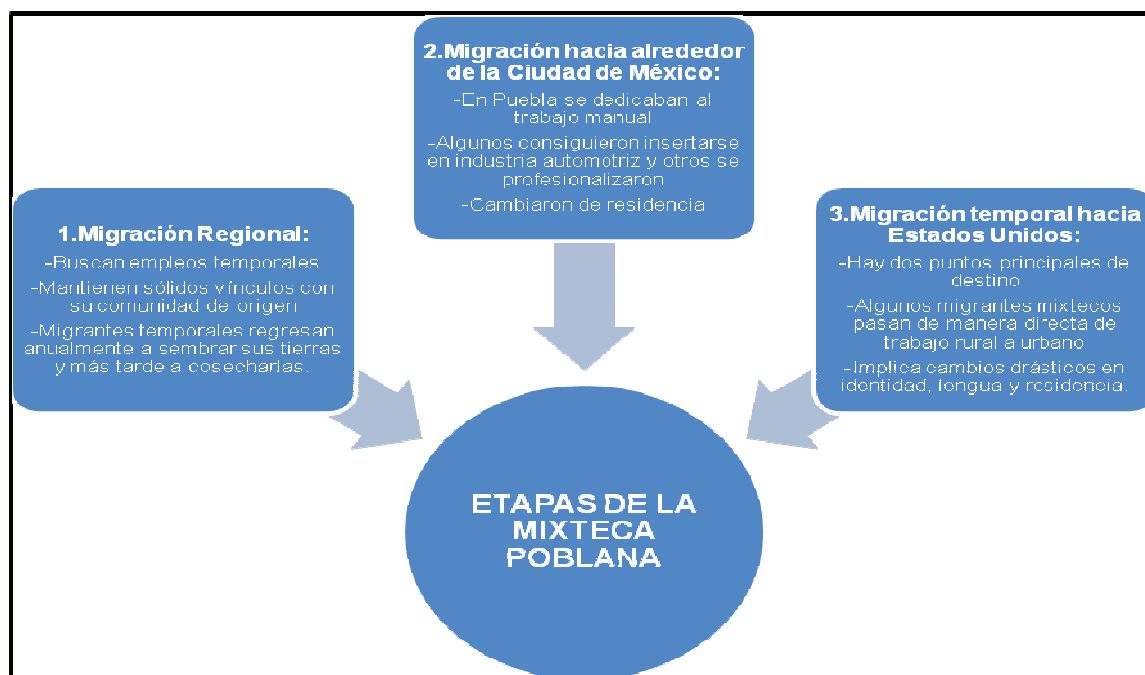
---

<sup>69</sup> Testimonio de Don Juan, Marzo 2002. Liliana Rivera-Sánchez, *Los migrantes mixtecos poblanos* [en línea]: México: Estudios del desarrollo, Abril 2004. <[www.estudiosdeldesarrollo.net/revista/rev2/6.pdf](http://www.estudiosdeldesarrollo.net/revista/rev2/6.pdf)>, 23 Junio 2008.



### Esquema 3.14

#### Etapas de la emigración mixteca poblana



Fuente: Elaboración propia con información obtenida de Liliana Rivera-Sánchez, Los migrantes mixtecos poblanos [en línea]: México: Estudios del desarrollo, Abril 2004. <[www.estudiosdeldesarrollo.net/revista/rev2/6.pdf](http://www.estudiosdeldesarrollo.net/revista/rev2/6.pdf)>, 23 Junio 2008.

El cambio de actividad tan radical, implica un cambio de residencia, pero principalmente un modo de vida totalmente distinto al del lugar de origen; es decir, del campo a las grandes urbes, una transformación de la identidad, cambio de la presencia de la familia extensa a la individualidad del trabajo urbano, la habitación en un departamento y la lejanía de sus referentes comunitarios, su lengua; pese a que la mayoría de los migrantes se mueven en redes sociales, aún así experimentan sentimientos de soledad, anonimato y distensión de los lazos familiares, la posibilidad de regresar a sus lugares de origen ya no es tan cercana debido a lo difícil que se ha hecho el paso de frontera de Sur a Norte.

“[...]. Luna llena, estrellas, nunca las vi en Anaheim, Los Ángeles, San Antonio, Boston, Chicago, Nueva York y no sé cuántos lugares más en que anduve por allá. Sólo una vez me agarraron, pero regresé rápido y para quedarme 26 años”<sup>70</sup> (Tarsicio Tlatelpa Vaquero, Puebla).

<sup>70</sup> Testimonio de Tarsicio Tlatelpa Vaquero, de Ahuehuetitla, Puebla. Presentado por Godofredo Ríos Ponce, con el tema “¡No vuelvo a los Estados Unidos!, y ganador con mención honorífica en el Segundo Concurso Historias de Migrantes, IME, publicado en 2008. Se puede ver el texto completo en apéndice 1.

Además los hombres experimentan un gran cambio, ya que trabajan en actividades que en su comunidad de origen no harían debido a su sentido de masculinidad (como lavar platos, cocinar, trabajo de limpieza en cocinas y baños), es decir, son actividades que desde su perspectiva eran consideradas de competencia femenina y pues los migrantes en Estados Unidos sólo ocupan los lugares disponibles en el mercado de trabajo.

“Empecé como criado de cocina, seguí como ayudante de comedor y terminé como mesero. [...].

En San Antonio trabajé en restaurante. [...].

En Boston me habían concedido ya permiso de trabajo de la Unión Americana. Mi vida dio un giro importante, dejé para siempre el trabajo de restaurante. Un paisano poblano de Tepexi de Rodríguez llamado Teófilo Villanueva, que era el manager de una compañía armadora de carpas, tiendas desmontables y escenarios móviles para espectáculos, me dio la oportunidad. [...]. Le puse mucho empeño y pronto me volví experto en el manejo de montacargas, camiones y tráileres, además de conocer lo básico en instalaciones eléctricas.

Trabajando en esa empresa llegué a Nueva York. Económicamente me establecí”<sup>71</sup> (Tarsicio Tlatelpa Vaquero, Puebla).

A través de las distintas fases de migración mixteca podemos ver varias diferencias y cambios de una etapa a otra, pero una de las transformaciones más visibles en la región es, que durante las dos últimas décadas la migración mixteca se ha visto acelerada con la migración transnacional.

### *3.1.2. Transformaciones comunitarias por el movimiento migratorio constante en ambos lados de la frontera.*

Los desplazamientos que se realizan en la actualidad de la mixteca poblana hacia Nueva York, son principalmente a edad temprana (a partir de los 15 años); la mayoría, sino es que todos los jóvenes, visualizan a la migración hacia Estados Unidos como el siguiente paso en su vida, ya que sólo están esperando terminar la secundaria para poder emigrar hacia la frontera Norte de México.

“[...] Veo pocos muchachos, dicen que todos están por allá, también las muchachas. Aquí están los viejos. Los hijos de ellos están en el norte. Algunos viejos quedan hasta su muerte al cuidado de uno de sus hijos, por lo regular una mujer o el más pequeño. Pocos quieren quedarse. Quienes aceptan o les toca, lo sienten como un castigo y exigen su paga. A veces se revelan, por eso hay muchos viejos que están solos. En otros

---

<sup>71</sup> Ibid.

casos, los viejos se quedan con los nietos. Estos son jóvenes que lo han cambiado todo o eso al menos es lo que yo he visto. El dinero les llega a los abuelos, pero los jóvenes saben que es para ellos o por ellos que llega ese dinero. Chantajean a los abuelos, hasta los amenazan con irse o acusarlos con sus padres para que ya no les manden “su” dinero. No me lo imaginé nunca, pero en Ahuehuetitla se ha perdido la autoridad de los mayores.

[...]. Todos sienten que están aquí de paso, se truenan los dedos para que les llegue ya su hora de irse a los Estados Unidos, por eso sienten aburrido el pueblo y buscan cómo divertirse. Se sienten marginados, prisioneros en un pueblo del cual quieren escapar cuanto antes, como la única forma de sentirse libres y con posibilidades de progreso. Por las noches apedrean lámparas del alumbrado público, derriban anuncios y los botes de basura del zócalo. Ya no se sienten a gusto aquí, se sienten migrantes y tratan de mostrarlo a toda costa. [...]<sup>72</sup> (Tarsicio Tlatelpa Vaquero, Puebla).

A pesar de las circunstancias que se viven en Puebla, las razones del desplazamiento siguen siendo fundamentalmente económicas, debido a la imposibilidad de conseguir un empleo que les permita sustentar sus necesidades y las de sus familias, donde probablemente ya tienen un referente (alguien conocido). También migran profesionistas como profesores, ingenieros, trabajadores sociales, médicos y otros profesionistas.

[...]. Los jardines de niños de El Peñón y San Isidro son atendidos por bachilleres becarias, han suprimido las plazas de educadoras porque en ambos casos son menos de veinte alumnos para los tres grados, atendidas por una sola bachiller becaria, cuando antes eran tres maestras titulares en cada caso.

En Guadalupe Alchipini eran nueve maestros en la primaria y ahora son dos que atienden los seis grados. De casi cuatrocientos alumnos hoy quedan cincuenta y siete. Ahuehuetitla ya no es el mismo. Lo más triste, digo yo, es que no se puede hacer nada o al menos, por el momento, no le encuentro. Vine para quedarme, pero todo esto me desanima<sup>73</sup> (Tarsicio Tlatelpa Vaquero, Puebla).

Por la presencia de un mayor desplazamiento de poblanos a Nueva York, en la región de la mixteca hay un sinnúmero de pueblos deshabitados, donde la mayoría de la población son hombres y mujeres de la tercera edad; además, han sucedido una serie de fenómenos como el cierre de escuelas localizadas en la carretera principal hacia la mixteca, esto permite dar cuenta de la ausencia significativa de menores y jóvenes.

---

<sup>72</sup> Idem.

<sup>73</sup> Ibidem.

“Honorina, la directora de la primaria “Vicente Guerrero” de la cabecera municipal me contó algo que también me ha hecho dudar sobre la decisión de quedarme. Hace veinte años esa primaria tenía 12 grupos y ahora son seis. – “Eran quinientos alumnos y ahora son 160 y se va a poner peor, porque los grupos más grandes son sexto y quinto, que van de salida, y los más pequeños son primero y segundo”. –En el Jardín de Niños “Joaquín Fernández de Lizardi” eran cinco maestras y quedan sólo dos. En el Municipio ya cerró una escuela y otras están por cerrarse y es que ya no hay niños, los migrantes jóvenes se llevan a la esposa y hasta los niños. En la Piedra Blanca cerraron la primaria, en El Papayo no hay jardín de niños y la primaria está por cerrarse, quedan sólo 17 alumnos de los seis grados y los atiende un solo profesor. Lo mismo en El Peñón, 26 alumnos de los seis grados atendidos por un solo maestro”<sup>74</sup> (Tarsicio Tlatelpa Vaquero, Puebla).

Los cambios más visibles en comunidades de la mixteca poblana son: el estilo de las casas (tipo Nueva York), negocios para construcción de casas estilo Nueva York, y la nueva forma de acarrear cosechas con trocas en vez de con burros, aunque las casas estén deshabitadas pues en muchas ocasiones construyen pensando que van a regresar.

[...]. Hay muchas calles pavimentadas y también muchas casas grandes, hasta de dos pisos y sobre todo muchos carros. Qué va de cuando me fui. Hoy las cosechas se acarrear con trocas, los burros ya casi desaparecieron del pueblo. [...] son muy pocos los que siguen como era antes. [...]. Muchas casas, calles nuevas, muchos carros y poca gente. [...]”<sup>75</sup>(Tarsicio Tlatelpa Vaquero, Puebla).

Con todas las transformaciones que existen en la mixteca, proliferan antenas parabólicas, casas de cambio, establecimientos para el envío y recepción de dinero y paquetería, de venta de comida griega, china, italiana y hamburguesas estilo Nueva York. Esto ha provocado cambios en los patrones alimenticios de la región.

Del mismo modo, las celebraciones comunitarias han sufrido modificaciones, pues ahora en lugar de amenizar las fiestas familiares (bodas, quinceañeras y bautizos) con música de banda, se escuchan presencias de grupos norteños, cumbia y vallenato colombianos junto con algunos sonidos puertorriqueños; así como se les han hecho modificaciones a construcciones antiguas con la finalidad de modernizarlas (como en el caso de los atrios de Iglesias); al igual que fiestas de santos patrones locales. Todo esto es por la influencia de los inmigrantes en Nueva York, ya que las remesas que envían son utilizadas en ocasiones para este tipo de eventos, aunque en ocasiones el dinero se derrocha para darse gusto en la bebida

---

<sup>74</sup> Véase el texto completo en apéndice 1.

<sup>75</sup> *Ibid.*.

en el caso de los hombres y en ropa en caso de las mujeres y muy pocos están dispuestos a poner trabajo.

Los roles tradicionales también han sufrido modificaciones, pues también emigran mujeres jóvenes, muchos en pareja; ahora esperan poco tiempo para llevarse a su mujer e hijos en la condición de indocumentados. Se ha llegado al cambio en el rol de las mujeres mixtecas poblanas, ya que estas en ocasiones son mujeres migrantes empresarias y profesionales que transitan en el mismo circuito migratorio que los hombres de la mixteca pobлана.

“Algunas de las mujeres se han convertido en dirigentes de incipientes grupos de oriundos en Nueva York, quienes se organizan alrededor de la iglesia católica, pero cuyas actividades trascienden el ámbito propiamente religioso, al grado de ser, [...], interlocutores en organizaciones de defensa de derechos humanos en Estados Unidos, como el caso de dirigentes de grupos barriales de la Asociación Tepeyac, en Nueva York”<sup>76</sup>.

En muchas situaciones, la supervivencia de muchos pueblos de la mixteca pobлана depende, en gran medida, de las remesas económicas, pero las socioculturales son las que posibilitan el dinamismo del circuito migratorio de acuerdo a la intensidad de los flujos y a la vinculación de los emigrantes con sus comunidades de origen, es decir, las imágenes, narraciones, discursos y bienes en general, transportados por migrantes poblanos desde la mixteca hacia Nueva York y viceversa, contribuyen al fortalecimiento del circuito migratorio, a la intensidad de los flujos migratorios, pero fundamentalmente al reforzamiento de los lazos comunitarios y la identidad de los inmigrantes. Esto se transmite a una amplia concepción de comunidad, en una comunidad transnacional sin límites geográficos ni barreras culturales.

Sin embargo, las remesas socioculturales son fortalecidas a través de la organización comunitaria transnacional de los mixtecos poblanos en Nueva York ya que en el caso de los mixtecos “la migración es vista ya como un ritual de paso para las generaciones nuevas de inmigrantes. Como consecuencia (de ello), la migración transnacional se convierte en un proceso que se auto refuerza [...]”<sup>77</sup>. El movimiento migratorio hacia Nueva York se convierte prácticamente en local y cotidiano, pues la acumulación de poblanos mixtecos en la ciudad reduce los riesgos y costos de la migración (a través de redes sociales), por lo que deja de ser un destino selectivo para volverse cotidiano.

“Para nosotros ir a Nueva York es casi como ir aquí a Tecamatlán, Tehuiztingo, o Acatlán [son los pueblos vecinos], o bien casi como ir a Puebla, que está un poco más lejos para nosotros. Pero aquí todos han

---

<sup>76</sup> Liliana Rivera-Sánchez, *Los migrantes mixtecos poblanos* [en línea]: México: Estudios del desarrollo, Abril 2004. <[www.estudiosdeldesarrollo.net/revista/rev2/6.pdf](http://www.estudiosdeldesarrollo.net/revista/rev2/6.pdf)>, 23 Junio 2008.

<sup>77</sup> Liliana Rivera-Sánchez, *Los migrantes mixtecos poblanos* [en línea]: México: Estudios del desarrollo, Abril 2004. <[www.estudiosdeldesarrollo.net/revista/rev2/6.pdf](http://www.estudiosdeldesarrollo.net/revista/rev2/6.pdf)>, 23 Junio 2008.

ido a Nueva York. Allí donde ve cualquier muchacho de aquí camina por la banqueta, o los que trabajan en la tienda, van, hacen un dinerito y se regresan, luego vuelven a ir (don Sevantián, abril de 2002)”<sup>78</sup>.

### 3.2. CASA PUEBLA-NUEVA YORK<sup>79</sup>.

Debido a que Casa Puebla en Nueva York es una de las organizaciones más conocidas en Estados Unidos y que caracteriza la forma de organizarse de los poblanos en territorio estadounidense, es importante destinarle un espacio considerable dentro del desarrollo de este trabajo de investigación para conocer más sobre ésta, ya que fortalece el circuito transnacional de los inmigrantes, por ello, ahora vamos a ver que es Casa Puebla y todo lo que la caracteriza como tal.

Jaime Lucero es el fundador y presidente (véase directorio en tabla 3.15) de *Casa Puebla New York inaugurada el 22 de Mayo* de 1999, con el objetivo de organizar a la sociedad migrante, y de proporcionar apoyo a la comunidad mexicana e hispana, así como a la promoción de la cultura y tradiciones mexicanas.

**Tabla 3.15**

#### **Directorio de Casa Puebla New York**

<b>Cargo</b>	<b>Nombre</b>
Presidente	Sr. Jaime Lucero
Vice-Presidente	Sr. Carmelo Maceda
Coordinadora General	Sra. Veronica Ramírez
Board Member United States Hispanic Chamber of Commerce	Lic. Alfredo Placeres
Programas de Educación	Sr. Jesús Pérez
Programas de Salud	Cesar Zuñiga
Programas de prevención de enfermedades	Dr. Carlos Navarro
Asuntos Comunitarios	Sra. Carmen Serrano
Promoción de las Costumbres y Tradiciones	Sra. Aurelia Fernandez

Fuente: Elaboración propia con información obtenida de Casa Puebla. Directorio [en línea]: Nueva York: Estados Unidos, 2003, <<http://www.casapuebla.org/directorio.html>>, 1 Agosto 2008.

<sup>78</sup> Ibid.

<sup>79</sup> Jaime, Lucero. Casa Puebla New York [en línea]: Nueva York, Estados Unidos: Casa Puebla, 2008. <<http://www.casapuebla.org/index.html#>>, 14 Julio 2008.

La Federación de Asociaciones Mexicano-Americanas que también preside Jaime Lucero, está formada por más de 50 organizaciones radicadas en el noreste de Estados Unidos, algunas organizaciones son civiles y otras culturales, estas mismas se dedican a orientar y ayudar a la comunidad que radica en Estados Unidos por medio de *Casa Puebla New York*. Dentro de ésta existen comités que por medio de Casa Puebla apoyan y ayudan a sus pueblos de origen con construcciones, y las necesidades más básicas de un pueblo, como el agua potable.

El objetivo de Casa Puebla es: coordinar esfuerzos con organismos públicos y privados para implementar los programas de prevención y atención que requiere nuestra comunidad y fomentar la cultura y práctica de valores humanos en todos los sectores sociales, para disminuir los factores que propician la problemática social. Tiene como misión: orientar y apoyar a la gran comunidad mexicana residente en el Noreste de los Estados Unidos a través de programas y servicios de calidad. De esta forma Casa Puebla-Nueva York participa activamente en la comunidad y contribuye a preservar nuestras costumbres y tradiciones.

Además, busca tener presencia a lo largo y ancho de los Estados Unidos como una institución que busca igualdad de oportunidades para la comunidad mexicana residente en este país, preservando nuestros valores (honestidad, educación, legalidad, trabajo, familia, solidaridad, respeto, servicio, profesionalismo, responsabilidad), tradiciones y costumbres. Asimismo, promueve nuestra cultura y artesanía a través de talleres, cursos y exposiciones sobre ellas. Dentro de las actividades de *Casa Puebla New York* se realizan conferencias, seminarios y talleres, con el objetivo de mantener vivas las tradiciones y fomentarlas en las familias mexicanas e hispanas, como se dijo con anterioridad.

Las festividades que organiza Casa Puebla en Nueva York son: Día de Reyes (6 de Enero); Día de Rosca de Reyes (reúne a la familia y amigos para cortar la rosca en la merienda del 6 de Enero); Día del Niño (30 de Abril, se organizan actividades culturales y de entretenimiento y expresión artística, además de distribución de juguetes); 5 de Mayo (La Batalla de Puebla, se organizan desfiles, música, bailes folclóricos y comida) estos son para recaudar fondos para obras benéficas y como demostración de solidaridad entre los Mexicano-Americanos; festival 5 de Mayo (Celebrando el día de las Madres, con conciertos y bailes regionales); 16 de Septiembre (se hace una celebración en conmemoración a la Independencia de México) y Día de muertos (se colocan ofrendas debajo del altar de la Casa).

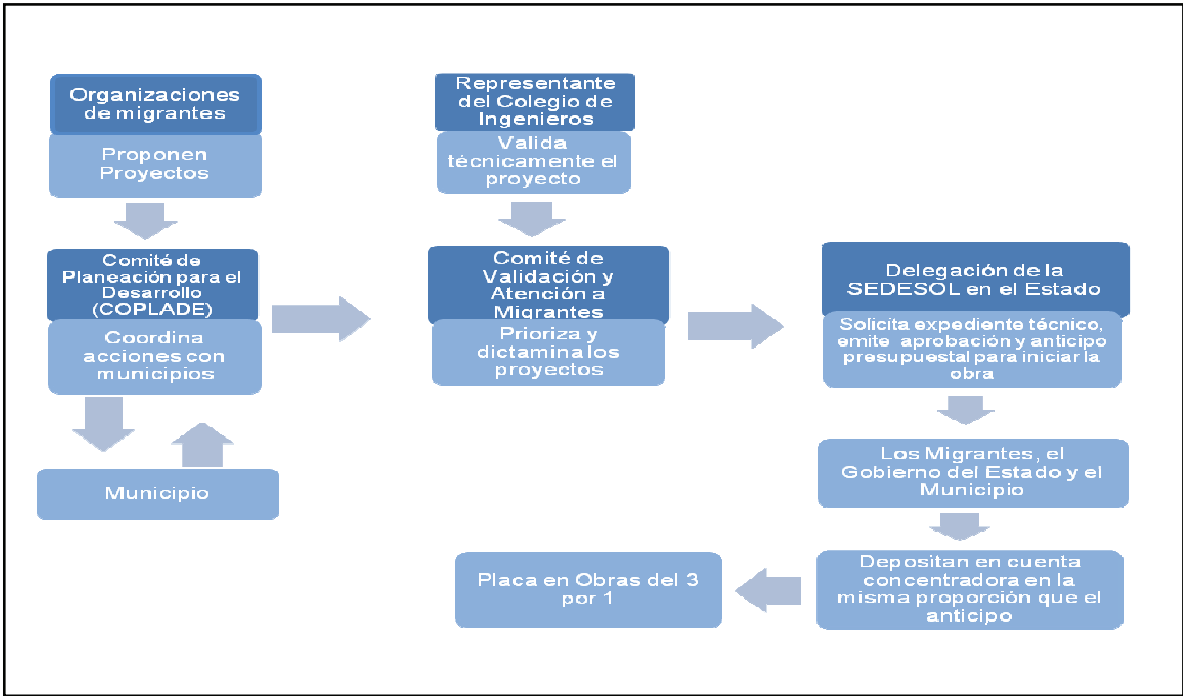
Esta organización está constituida sin sustento jurídico en la Ley Mexicana, aunque cuenta con apoyo del gobierno mexicano en ocasiones. Pero el proyecto de Casa Puebla se puso en marcha con base a cuatro ejes: 1) asuntos migratorios y asesoría legal, 2) asuntos de educación, 3) programas de salud y prevención de enfermedades, y 4) cultura y promoción de las tradiciones.

El desarrollo de las actividades de Casa Puebla, dependen del presupuesto de su presidente, y en algunos casos por los mismos paisanos que aportan económicamente con algo de dinero para la realización de actividades dentro de Casa Puebla, también adquieren dinero de la venta de artesanías, además se sustenta de donativos. Las actividades en sí son sencillas y las obras más grandes las hace directamente Lucero en su comunidad (Piactla) en la mixteca. Casa Puebla cuenta con la ventaja de poder trabajar en conjunto con todas las asociaciones pertenecientes a la Federación de Asociaciones Mexicano-Americanas, de esa manera logra la organización de los eventos más importantes para la comunidad poblana, también se puede convocar a la gente y tener contacto con ella a través de distintas actividades sobre todo culturales.

**3.3. CLUBES ORGANIZADOS EN PUEBLA A TRAVÉS DE LA SECRETARÍA DE DESARROLLO SOCIAL (SEDESOL).**

La Secretaría de Desarrollo Social es la instancia que a través del Programa 3x1 para Migrantes mantiene un contacto muy de cerca con los clubes oriundos de Puebla y de otros Estados de la República, así como con las actividades desarrolladas por éstos, debido a que dentro de dicho programa se reorganizan los gobiernos Federal, Estatal y Municipal (véase esquema 3.16) para proporcionar una cierta cantidad de dinero en conjunto con los Clubes oriundos de Puebla, una vez aceptado el proyecto que responda a las iniciativas de los migrantes para resolver carencias en las comunidades de origen de los migrantes poblanos en Estados Unidos.

**Esquema 3.16**  
**Esquema de Operación Programa 3x1 para Migrantes**



Fuente: Información obtenida de SEDESOL. Programa 3x1. Documento realizado por la SEDESOL, Puebla, Puebla, 2007, p.17.



Para llevarse a cabo el desarrollo del proyecto en la comunidad de origen solicitada, es importante que los proyectos una vez propuestos por el representante del club oriundo de Puebla a la delegación pertinente de SEDESOL, sean acordados y priorizados por el Comité de Validación y Atención a Migrantes<sup>80</sup> (COVAM) para garantizar el equilibrio en la toma de decisiones. Una vez aprobados los proyectos para cada comunidad que lo requiera, los clubes tienen que verificar su ejecución y cumplimiento, así como obtener informes sobre la aplicación de los recursos y solicitar la intervención de las autoridades de fiscalización en caso de incumplimiento; en conjunto con los demás representantes que se encuentran en el Comité, se realiza la difusión del proyecto así como sus resultados y promueven el continuo mantenimiento de la obra, al término de ésta se debe formular la correspondiente acta de entrega-recepción.

El COVAM se instala cada año y lo dictamina la Cámara de Diputados, en el cual se reúnen el gobierno Federal, Estatal y en ocasiones el Municipal con los Clubes oriundos de Puebla que hayan sido creados durante el año para decidir el proyecto que la SEDESOL-Puebla junto con el Comité les proporcionan para el desarrollo de sus comunidades y ahí se decide el proyecto viable para cada comunidad y/o club, así como el recurso con el que se va a contar para el desempeño del proyecto.

---

<sup>80</sup> El COVAM está integrado por representantes de los migrantes, Delegación SEDESOL, gobierno del Estado y Municipio; Su principal responsabilidad es: proponer los proyectos viables para cada comunidad de origen y verificar que la operación del programa se apegue a la normatividad aplicable. Fuente: SEDESOL. Programa 3x1 para migrantes. Documento realizado por la SEDESOL, Puebla, Puebla, 2007.

## CONCLUSIÓN

La relación que ha existido entre México y Estados Unidos en cuanto a migración va a permanecer siempre ya que desde antes de 1848 han ingresado los migrantes mexicanos en aquel país, aunque se presentan épocas en que disminuye o aumenta la migración de mexicanos a dicho país, dependiendo de la situación económica que esté viviendo México.

A través del estudio de la emigración de poblanos hacia Nueva York, nos damos cuenta de la importancia que tiene la migración transnacional al identificarse como parte de la migración internacional, puesto que la migración de los poblanos dejan ver la principal característica del fenómeno migratorio, es decir, que es un tema tanto económico, como político, cultural y social.

Debido a que la población de poblanos en Nueva York ha crecido a partir de los años noventa, se considera una migración reciente y ésta incluye a sectores de la población como a los indígenas, campesinos de zonas rurales de Puebla y de zonas urbanas. Asimismo, los poblanos contribuyen al notable crecimiento y a la diversificación de población latina que se ha presentado los últimos 30 años en aquella ciudad.

La cantidad de migrantes de la región central de la República Mexicana aumentó durante el periodo del “Programa Bracero” (1942-1964) por la incorporación de Estados como Oaxaca, Guerrero y Puebla al flujo migratorio, esto hizo que se duplicara la cantidad de emigrantes con los que contribuía dicha región.

Las principales ciudades a las que llegan los poblanos son: Nueva York, Nueva Jersey, Connecticut, Washington y Massachusetts, que con los lazos que mantienen con sus comunidades de origen y de destino, las redes sociales les facilitan a los poblanos ilegales su circularidad, propician la migración transnacional y contribuyen al aumento migratorio de jóvenes que crecen con la visión de que algún día van a irse a Nueva York, además mantienen su lealtad familiar y comunitaria.

Como antecedente de los Clubes Oriundos, se encontró a las sociedades mutualistas que eran organizaciones formadas por inmigrantes mexicanos en Estados Unidos a principios del siglo XX; también se crearon organizaciones deportivas, que posteriormente y de acuerdo a las necesidades de los inmigrantes mexicanos y a la época, fueron creándose Clubes y federaciones de oriundos, le permite dar cuenta que en el futuro sea posible el surgimiento de otro tipo de organizaciones que se adapten a las situaciones que enfrenten los inmigrantes mexicanos ya que con el paso del tiempo van creciendo las generaciones de migrantes en territorio estadounidense.

En Puebla el gobierno del Estado les proporciona apoyo a los Clubes Oriundos del Estado a través de programas sociales que ha creado el Estado y el gobierno federal, pero en lo personal dichos programas más que llegar a ser de apoyo para los migrantes que se encuentran en situación vulnerable, son creados como estrategia política del Estado para concentrar el envío de remesas por parte de los connacionales que se encuentran en Estados Unidos. De ahí, se desprende el interés del gobierno por mantener cierta relación con los Clubes Oriundos de Puebla a través del Programa 3x1 y de otros que creó la Comisión Estatal de Atención al Migrante Poblano, ya que es un estado con altos índices de emigración hacia Estados Unidos y receptor de fuertes sumas de remesas que reciben sus comunidades de origen.

A partir de 1991, con la creación del Programa para las Comunidades de Mexicanos en el Extranjero, después con la creación de otro tipo de programas y oficinas así como de Casa Puebla, se muestra el interés del gobierno por hacer el esfuerzo para proporcionar apoyo a sus connacionales en Estados Unidos y a sus familias que se quedan en sus comunidades de origen, además de su preocupación por mantener el vínculo entre los migrantes poblanos en territorio estadounidense y sus familias en sus comunidades de origen. El apoyo del gobierno a través del Programa 3x1 facilitó la inversión de los clubes de migrantes oriundos en proyectos comunitarios del lugar de origen, así se le dio importancia y legitimidad a las actividades de dichos clubes en beneficio de las comunidades de origen y de la relación con los que se encuentran en Estados Unidos.

A pesar de ser reconocidos los Clubes de Oriundos en su región de origen y en su Estado perteneciente, en Estados Unidos son organizaciones informales sin legitimidad que en muchas ocasiones se restringe el acceso a recursos financieros por parte de fuentes privadas y gubernamentales. La existencia de esos clubes en territorio estadounidense depende de modestas aportaciones de sus seguidores y del ingreso por concepto de actividades recreativas como bailes, convivios, venta de artesanías, etc.

Debido a la situación en que se encuentran los migrantes poblanos en Estados Unidos y su vinculación con sus comunidades de origen; a la dificultad de las organizaciones transnacionales en este caso los clubes por su acceso a recursos económicos; a la poca actividad por parte del gobierno del Estado de Puebla para proporcionar ayuda y apoyo a los grupos vulnerables de migrantes; y con la finalidad de evitar que los que están en sus pueblos en Puebla ya no piensen en ir a Nueva York, sino en hacer y seguir su vida en sus tierras de origen y posiblemente que uno que otro inmigrante poblano recién llegado a Estados Unidos piense en regresar a su terruño a quedarse, y también a que en el Estado de Puebla se cuenta en realidad con poco apoyo a los migrantes. Es interesante pensar en el surgimiento de un Instituto Poblano de Migración.

A pesar de que existen programas de apoyo a los migrantes poblanos (como la Comisión de Atención a los Migrantes del Estado de Puebla CEAMP y la Secretaría de Desarrollo Social SEDESOL-Puebla) tanto en el exterior como en las

comunidades de origen; sería indispensable pensar y llevar a cabo la creación de una Institución bien definida que vele por las necesidades e intereses de la comunidad poblana, que funja en territorio estadounidense como una *Non Profit Organization*, mientras que en México la misma Institución sea vista como una Institución auspiciada por el gobierno del Estado de Puebla con funciones limitadas dirigidas únicamente a organizar eventos culturales, proporcionar cierta ayuda en cuestión de información y servir como unión de la propia comunidad poblana, por ejemplo: el caso de Zacatecas con la creación del Instituto Estatal de Migración.

Pues los migrantes poblanos indocumentados siempre buscarán apoyo por parte de sus gobiernos y sentirse protegidos por su gente. La creación de una *Non Profit Organization* en Estados Unidos, debería ser dependencia del gobierno del Estado de Puebla para que cuente con un sustento jurídico y así contar con un presupuesto especial destinado únicamente a satisfacer las necesidades de las comunidades poblanas en el exterior y atender sus necesidades en ambos lados de la frontera. Y dentro de las actividades a realizar en un posible Instituto Poblano de Migración, sería garantizar la defensa de los derechos humanos de los migrantes, además de informar y apoyar a los migrantes sobre sus actividades desempeñadas en Estados Unidos y en Puebla, además de mantener y/o fortalecer el vínculo entre los poblanos que se encuentran en Nueva York con sus comunidades de origen en el Estado de Puebla.

Lo anterior sería de gran utilidad, pues en la actualidad aunque existe el apoyo de la Comisión de Atención al Migrante Poblano (CEAMP) así como de la SEDESOL-Puebla, falta que el trabajo se haga en conjunto y que en realidad exista una instancia del gobierno de Puebla enfocado al tema de la migración (con la presencia de un mayor interés y compromiso por parte de los trabajadores), que por ende abarque todos los rubros relacionados con la migración de los poblanos hacia Estados Unidos.

En la actualidad, en Puebla no existe este tipo de Institución como tal para apoyo a los migrantes en ambos lados de la frontera, y a pesar de que Casa Puebla es un organismo autónomo, en lo personal la considero como una forma (aunque no formal) de institucionalizar la organización de los migrantes poblanos ya que ésta mantiene su vínculo con las comunidades de origen, con el gobierno del Estado de Puebla y con los migrantes poblanos en Nueva York y otros condados de Estados Unidos. También porque se encarga de organizar a la sociedad mexicana e hispana en territorio estadounidense y a la promoción de la cultura y tradiciones mexicanas, así como de dar apoyo civil y/o cultural a través de algunas organizaciones que son parte de Casa Puebla. Finalmente Casa Puebla viene siendo una forma de institucionalizar la organización transnacional poblana en Estados Unidos, pues ha podido representar y proporcionar apoyo a los migrantes que se encuentran en dicho lugar.

A pesar del interés y trabajo hacia los migrantes poblanos mostrados por el lado de la SEDESOL y la Comisión Estatal de Atención al Migrante; existen algunas vertientes en las que se muestra la falta de participación del gobierno con los

migrantes en Estados Unidos. Aunque por el lado del gobierno de Puebla aseguran una gran relación y/o vínculo entre SEDESOL y los migrantes poblanos en Nueva York, curiosamente Carmelo Maceda (Vicepresidente de Casa Puebla Nueva York) por medio de un mensaje enviado por internet hace ver que en realidad el gobierno del Estado de Puebla ni antes ni en la actualidad ha participado en proyectos de desarrollo con la comunidad poblana, pues en treinta y dos años que tiene viviendo en la zona de Nueva York no ha visto el acercamiento del gobierno del Estado para trabajar con sus comunidades, aunque en ocasiones les llegan reportes de informes que publican en Puebla del trabajo de proyectos para el desarrollo de comunidades poblanas.

Sin embargo, el gobierno del Estado de Puebla ha tratado de hacer algo para proporcionar apoyo a los clubes de migrantes oriundos poniendo en marcha el programa 3x1 para el desarrollo de sus comunidades de origen, pero a causa de la falta de organización vista dentro de la SEDESOL-Puebla por los periodos en que se deben realizar sus actividades relacionadas con el programa 3x1 y que al menos en este año se han pospuesto más de una vez, deja ver la poca actividad que se realiza para apoyar a los migrantes poblanos en Estados Unidos así como a sus familias en sus comunidades de origen e interés de los representantes de la SEDESOL en su delegación Puebla.

De acuerdo a las declaraciones a través de entrevistas realizadas para esta investigación en SEDESOL-Puebla y las declaraciones proporcionadas por el vicepresidente de Casa Puebla Nueva York, las primeras caen en contradicciones al mencionar que existen una gran relación y vínculo entre la Secretaría de Desarrollo Social de Puebla con Casa Puebla, que además de todo y lo más importante es que trabajan en conjunto para mantener esa estrecha relación con los migrantes poblanos en Estados Unidos así como con sus comunidades de origen, principalmente vienen siendo de Izúcar de Matamoros, en la región sur del Estado de Puebla “la Mixteca”.

En comunidades con migración transnacional como en el caso de la región mixteca poblana y Nueva York, además de transitar personas y dinero también transitan una variedad de bienes simbólicos conocidos como remesas socioculturales tales como: la música, narraciones, imágenes, experiencias y discursos, entre otros; que permiten la reconstrucción de la referencia comunitaria y del espacio social en ambos lados de la frontera, así como la pertenencia e identidad a su lugar de origen, que aunque sufren cambios en sus patrones alimenticios en relación a Nueva York, al igual que en sus celebraciones comunitarias y en roles tradicionales, esas remesas refuerzan sus lazos comunitarios y la identidad del inmigrante poblano.

Con lo anterior, podemos ver que debido a las grandes cantidades en que se presenta la sociedad poblana en Nueva York, los migrantes poblanos han logrado mantener una forma de organización para su protección en dicho territorio, además que han influido en una diversidad de cambios en la vida social en Estados Unidos así como en cambios en sus comunidades de origen.

## APENDICE 1:

### Testimonio de Tarsicio (origen poblano).

#### **Categoría A / Mención Honorífica** **¡No vuelvo a Los Estados Unidos!** **GODOFREDO RÍOS PONCE (Goripo)**

El presente testimonio es de Tarsicio Tlatelpa Vaquero, de Ahuehuitla, Puebla, que se convirtió en inmigrante ilegal en los Estados Unidos en busca de mejores condiciones de vida, éste escrito es tomado del segundo concurso de historias de migrantes, organizado por el Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME) publicado en 2008.

“¡Ah que Chano tan comprometedor!” Lo dijo en voz alta, casi gritando como para terminar de despertar. Zanjas, picos y otra vez más zanjas y picos que el sol, con sus primeros rayos, transformaba en figuras caprichosas en la pared, a medida que cambiaba de posición. ¡Todo sigue igual!, pensaba, en tanto, espantaba el sueño clavando su mirada en ese techo tan conocido. La misma lámina de asbesto con sus picos y zanjas que el tiempo había ennegrecido. No, no es el mismo, se respondía, todo está más viejo. No tenía hoyos y estaba más blanca. También tiene rajaduras, cómo debe entrar el agua y yo, por allá bien gracias.

—¡Tarsicio, Tarsicio! —Escuchó la voz conocida—. Ya levántate carajo, ¿o es que allá en gringolandia te levantas a la hora que quieras? Quedamos de ir con Medardo a la pizza, hoy es el último día. Hay que caerle, buen mole y harto aguardiente. Pero yo no sólo voy por eso, el viejo tiene unas hijas que ya las verás, se deshacen de buenas. Yo no pierdo las esperanzas Tarsicio, un día de estos va a caer la Lupe y si no, me conformo con Domitila, que tiene lo suyo. Fíjate que no se casaron, las malas lenguas dicen que el viejo, desde que enviudó, se encarga de ellas, pero yo no soy celoso.

—¿Qué te pasa Tarsicio? Tú no hablas para nada. ¿O qué? ¿Te cortaron la lengua los gringos? —No, Sóstenes, es que ya no sé nada del pueblo, no conozco a la gente, todo está tan diferente a cuando yo me fui, me siento extraño, desconocido.

—Pos cómo no, son 26 años Tarsicio, casi los que yo tengo de vida. —No te la jales Sóstenes que casi a’i vamos, a ver, ¿cuántos tienes?, ¿cuarenta y pico? — Exactamente cumplí los 40 el 7 de octubre, pero todavía pico, ¿y tú Tarsicio? —Yo tengo 42, los cumplí el 8 de noviembre, y creo que también pico. Ja, ja, ja...

— ¡Buenos días! ¡Buenos días! —Respondieron todos los reunidos—. ¿Y este amigo quién es? —Es Tarsicio, don Medardo. —Tarsicio Tlatelpa Vaquero para servirle. —Es hijo del difunto Adelo, que en paz descanse. —Ya recuerdo, el que se le fue muy chiquillo a don Adelo. Sí cómo no. Harto que sufrió doña Emiliana la mamá de usted. Iba mucho a rezar a la iglesia hasta que le dieron esos infartos y murió joven la pobrecita. Tu papá era rete delicado. Cuando enviudó como que le entró mucha muina contra todos. Corrió a todos sus medieros. Algunos terrenos se dejaron de sembrar por años, después mejor los vendió porque ya naide quiso sembrar con él. Que Dios lo tenga en su santa gloria pero era muy delicado y corajiento. Se dice que

tuvo mujeres, pero naide se quiso casar con él. Ya estaba grande y pos era rico, eso sí, pero ninguna muchacha se animó, sepa Dios por qué.

Usté dispense amigo por lo que platico, pero de usté sí me rete acuerdo. Cómo no, cómo no, si usté era re bueno pa'la montada de toros y me afiguro que por eso también tuvo el disgusto con su papacito. Sí, tengo presente cuando lo fue a sacar a usté en la fiesta de San Isidro, lo sacó del mismo corral a cinchazos ya cuando la música tocaba y le iba a montar al toro ese, "el frijol", tan famoso que había matado a varios y naide se le quedaba. ¡Qué tiempos aquellos! Antes no les pagaban ¿verdá? Un trago de aguardiente y un listón que le ponían las madrinas y después, al baile con ellas, era el puro gusto mi amigo. Hoy todo es de paga. Cobran los montadores, la música y también la entrada. Yo voy sólo cuando está bueno, no me la pierdo, o en la feria cuando es de gratis; bueno más bien, cuando los muchachos de allá del otro lado mandan sus dolaritos y pagan todo, entonces sí, ni hablar, qué le vamos a hacer.

—Así con su papacito, que Dios tenga en su gloria, murió solo. Glorinda y sus hijas le llevaban de comer. Ellas avisaron. Parece que fue un infarto. Lo encontraron muerto cuando le llevaron el desayuno. Ellas le pueden decir mejor cómo fueron las cosas, pero eso se sabe. Su hermana Gisela también se fue al poco que se había ido usté, cosa de dos años. Apenas murió su mamacita y se juyó con el Justino. Primero se la llevaron con sus suegros. Aunque vivían pobremente la muchacha estaba contenta, pero no su papá de usté. Se sabía que la iba a quitar. Un día ya no amanecieron. Unos dicen que se fueron pa'la capital y de ahí agarraron pa'Nueva York, que los hermanos de Justino los iban a pasar. Desde entonces no sabemos, con eso de que toda la familia del Justino ya no está aquí, ya todos están en Nueva York, dicen otros en Pasei, sus casas están todas allí cayéndose, pero ya naide viene. No sabemos de Gisela, tan buena muchachita y tan bonita, si usté no se molesta amigo. —No, don Medardo.

—Oiga amigo... —Tarsicio, me llamo Tarsicio... —Bueno, mire, veo que no trajo su ayate, mejor ayúdenos de arriero, si no es mucho pedir. —Soy muy penco para la cargada, don Medardo, me fracturé la cadera y no puedo cargar costales. —Bueno, de cacalotero, aquí le conseguimos un chiquigüite o un costal, al fin ya no hay muchas personas que hagan titichi, así usté se va atrás y se la lleva tranquila, porque, me afiguro, ya no tiene costumbre de trabajar el campo. O le damos un surco, como quiera, lo bueno es que nos acompañe, al ratito le tenemos un molito y un chilatito con frijoles quebrados que ya verá. Semos pobres pero sabemos agradecer. Échese mientras un aguardientito o un remedio pa'entrar en calor y, de paso, hacer hambrita. —Gracias don Medardo.

—¿Qué le pasa a ese Tarsicio compa?, antes era tan relajiento. Los gringos lo cambiaron, lo jodieron diría yo, como que lo volvieron desconfiado. —No Tiburcio, espérate tantito, yo lo conozco, cosa de entrar en confianza. También a mí como que no me reconocía cuando llegó y ya vez, todos los días jalamos juntos. —Sí, Sóstenes, pero es que ustedes son parientes. —Pero antes ni nos hablábamos, con eso de que eran ricos. —¿Para qué se fue el vale ese?, no tenía necesidad. —No sé Amarante, eso hay qué preguntarle. —Aquí estaba re'bien. Ahora dice que viene pa'quedarse. —Adiós, ¿y de qué la va a girar? —Buena pregunta, Bulmaro, pero acuérdate que tiene su casota en el mero centro y dos terrenos que no alcanzó a

vender don Adelo. –Pero están todos llenos de yerba y rastrojo, Sóstenes. El terreno de los pozos está lleno de mezquites, huizaches, cubatas y guamúchiles, hay que desmontar. El terreno del llano está igual, hígole, necesita meterle dinero y mucho trabajo. –A lo mejor trai la dolariza. –Quien sabe, pero lo veo muy jodido, parece que ni vieja tiene o quién sabe. –Tú dices Melitón si le pasas a tu hermana y te quedas con la casa del centro. – Mejor tú, Agripino, pásale a la Ruperta, pa’que ya salga, ¿o se va a quedar pa’la santa iglesia o pa’los curitas que es lo mismo? – Ja, ja, ja... – No te mandes vale. –¿Qué pasó, Pino?, empiezas y no aguantas nada. –Mejor digamos salud.

–Pero decías, Sóstenes, entonces el Tarsicio ese vino pa’ quedarse definitivamente en el pueblo. –Sí, Bulmaro, así me lo dijo y la verdad, lo miro muy convencido. Sobre todo al principio, me habló muy emocionado de sus planes.

Arreglar la casa y poner un negocio, allí donde estaba la tienda de don Adelo, su padre. Está muy grande y en el mero centro, ahí cualquier negocio es ganancia segura. El terreno del barrio tiene pozo propio, puede sacar dos cosechas al año y el del llano, además de grande, siempre daba buenas cosechas, más ahora que está tan descansado. De que puede hacerla aquí, puede, nomás que quiera y me ha dicho que a eso viene. Me repitió muchas veces: “¡No vuelvo a los Estados Unidos!, seguro, Sóstenes, ésta es mi tierra y aquí tengo enterrado el ombligo, pase lo que pase, ¡No vuelvo a los Estados Unidos!”

–Todo eso está bien, pero lo veo muy agüitado, mira nomás cómo se queda allá atrás como para no hablarle a nadie. – Ni levanta la choya siquiera, eso sí, de que le entra al trabajo le entra.

–¡Vénganse, muchachos, ya llegó la comida! –Gracias don Medardo, ya vamos. – Tarsicio, Tarsicio, vamos a la papa. Ponte listo y a la mejor te encampanas con la Lupe o con Domitila, total, haz de cuenta que tú también eres señorito.

– Cuéntanos, Tarsicio, qué tal allá en los Unites Estates, ¿cuántas güeras agarraste?, platica. –Algunas, bueno, las que pude. –Las que se dejaron, debías decir. –Salud, Tarsicio, mira, te voy a presentar a la palomilla porque no te acuerdas o no los conoces, aseguro. –Mucho gusto. –Este es Tiburcio... –Mucho gusto. –Te presento a todos de un jalón: Agripino, Filadelfo, Margarito, Galdino, Artemio, Bulmaro, Filemón, Nicomedes, Herminio, Floriberto, Timoteo, Onésimo, Laurentino, Amarante, Nemorio, Gildardo, Epitacio, Ranulfo, Nicéforo, Remigio y Melitón. – Mucho gusto. –Bienvenido Tarsicio. –A ver si nos platicas qué pasó con Feliciano. Caramba, ese Chano sí que era vacilador. Se dicen por aquí muchas cosas. Quesque está muerto, quesque se fue a un pozo y otros dicen que está preso, ¿que hay de eso, Tarsicio?, digo, si no es molesto. –No, no. La verdad, aunque no me lo van a creer, nos dejamos de ver el día en que pasamos al otro lado. Allí nos separamos. Cada quien se fue por su lado. Los coyotes nos llevaron hasta cerca de Anaheim, a un lado de los Ángeles. Cuando llegamos ya teníamos trabajo. Los granjeros nos dividieron en dos grupos. A Chano lo mandaron para un lado y a mí, pos para otro. Él me dijo, no tengas miedo Chicho, así me decía, no tengas miedo. Si ven que tienes miedo te regresan. Así le hice. Desde entonces no lo he visto.

–Prueba este molito, Tarsicio, éste no lo comemos todos los días. Salud muchachos, coman bien porque tenemos que acabar hoy. Levantamos la cruz y nos vamos a la



casa, ya tenemos lista la batida, la hicieron mis hijas y es de calabaza fresca, pura tamalallota y también los tamales con carne de cochino, ya verán. También el aguardiente, pa'l que quiera. –Gracias don Medardo.

–Estuvo muy sabroso todo don Medardo. –Buen provecho, Tarsicio. De veras, no sé si quieras que te cambiemos, de cacalotero, hay qué andar agachado y a la mejor ya te cansaste. Te ponemos de tlacuilero, nomás repartes el agua, los cigarros y el aguardiente. –No, don Medardo, así como empecé, le sigo y termino.

–La última vuelta y acabamos. Gracias muchachos. Todavía es buena hora. Serán como a las cinco o cinco y media, el sol todavía está arribita. –Ora ver quién es el padrino. –Ya estuvo, le tocó a Margarito. –Ya estaba de Dios, don Medardo, me tocó la cruz y ya semos compadres. –Salud por mi compadre Margarito. A usted le toca llevar la cruz a mi casa compadre pa' comer la batida y los tamales de cochino con su cafecito.

–Qué bonito es el pueblo en diciembre Sóstenes. Siempre me gustó diciembre, palabra. –Sí Tarsicio, la cosecha, las posadas y la palomilla que se deja venir del otro lado, cómo no va a ser bonito. Como que todos la pasamos bien, hasta se nos olvida ser pobres.

–¿A quién le servimos batida? –Mejor unos tamalitos don Medardo. –¡Lupe, Domitila! Atiendan aquí al forastero. –A poco, sabemos que es Tarsicio, el hijo de don Adelo. –Mucho gusto. –Ahí le van cinco tamalitos, pa' que resbale bien el aguardiente. –¡Ah que muchachas tan vaciladoras! –Pos ora, Tarsicio, al cuerpo hay que darle lo que nos pide. Tú dices si te sonsaco a una, al cabo su papá ya es mi compadre. –No, Margarito, vengo en son de paz.

–Vámonos, Sóstenes, ya me siento un poco pasado y no quiero regarla. – ¡¿Cómo, Tarsicio?! ¿Por qué abandonas tan pronto el terreno si la Domitila se ve bien entrada? –Figuraciones tuyas, Sóstenes. –No, Tarsicio, no me digas que te creíste lo que te dije en la mañana, fue pura vacilada por Dios, ellas no aceptan más que matrimonio y ya sabrás, no voy a dejar a Rogaciana con mis siete chilpayates nomás así. Éntrale de una vez. Si de veras vienes pa' quedarte atórale, no vas a encontrar mejor partido. Verdad de Dios, Tarsicio.

–Me quiero ir, Sóstenes, la verdad me siento pedo. –Bueno, está bien, te voy a dejar y yo regreso. –Me voy solo. –No, qué tal si te vas para otro lado, así como le hacías allá en el norte, bien que me lo afiguro.

–Hasta mañana, don Medardo, estuve muy contento y todo estuvo como Dios manda, me da gusto, además, que usted todavía conserve la costumbre de como se cosechaba antes. –¡Uuh! joven, antes cosechaba yo con cincuenta o sesenta amigos y terminaba en un sólo día, pero ya ve, los tiempos son otros, ora creo que soy el único, pos todos ya mejor pagan pa' cosechar. Qué esperanzas, esta vez nomás junté 23, perdón, 24 con usted y ayer 21. Pero ansina son ora las cosas. El otro año a ver cómo me va, pero uno se tiene que ir hallando a como nos viene el tiempo.

¡Qué noche tan bonita, todo me parece bonito!, pensaba Tarsicio al entrar al portón de su casa. –Hasta mañana, Sóstenes. –Hasta mañana y acuérdate, mañana es Navidad. Ya le dije a Rogaciana que la vas a pasar con nosotros. Voy a matar dos chivitos y un guajolote. Invité a Eustorgio que va a llevar los pomos, Filogonio va a poner las cheves, Hermógenes los refrescos y a Crisóforo que no le dije trajera nada, ya ves cómo es mi compadrito. Llegas a la hora que quieras, Tarsicio, desde la madrugada si quieres, sirve que me ayudes a pelar los chivos o a lavar las tripas al menos, a í tú sabes.

–Una, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete, ocho, nueve, diez, once campanadas del reloj de la iglesia. Las once de la noche y parece de día. Luna llena, estrellas, nunca las vi en Anaheim, Los Ángeles, San Antonio, Boston, Chicago, Nueva York y no sé cuántos lugares más en que anduve por allá. Sólo una vez me agarraron, pero regresé rápido y para quedarme 26 años.

Me voy a acostar, mañana hay que desvelarse, ya me lo dijo Sóstenes y no le puedo fallar, después de todo es mi único amigo.

–Diez, once, doce, son las doce de la noche y no puedo dormirme. Voy a pensar en Domitila, quien quita y tenga razón Sóstenes, cosa de tener fe, quien quita y se me logra. He tenido dos mujeres y, por qué no, a la mejor se cumple eso de que la tercera es la vencida. Domitila es joven y tiene lo suyo, como dice Sóstenes, delgada y altita, con pechos muy, caray, me gustó la muchacha, aunque es muy tímida, cuando se dirigía a mí como que desviaba la mirada, no es como la Lupe, que es harto garbosa y hasta coqueta, pero me gusta más Domitila, así como la veo de sencilla, pero el viejo, qué tal si es cierto lo que me platicó Sóstenes que dicen, bueno, aunque luego la gente dice por decir, además, parece que le caí bien al viejo, pues hasta como que se alegró de verme, pero, ¿por qué me preguntarían por Feliciano? Nadie supo que nos fuimos juntos. Él ya no vino para contárselos, ora que quien sabe, Emeterio, su padre, a lo mejor platicó con él por teléfono, con eso de que lo buscó mucho.

–Yo no me quería ir pero ese Chano me anduvo sonsaca y sonsaca hasta que nos fuimos. –Trabajas mucho y para nada, Chicho, me repetía. Todo el día encerrado en la tienda y el tío Adelo no te da nada. Ya tienes los dieciséis y no sales a la calle más que para ir a dejar y traer los burros al monte. Deberías aprender al viejo que se da sus buenos modos para galanear, ya ves cómo se agarró a la Serafina y a Casimira, en cambio tú cuidando el patrimonio, se me hace que se te va a ir viva la Cristobalina. –Es mi novia, Chano, ésa es mía. –Ponte listo Chicho, el Nicandro ese anda muy pegado y te la puede bajar. Es un baboso pero se pasa todo el día en la torre de la iglesia dizque para ayudar al cura en la repicada para llamar a misa o a rosario, pero se sube allí nomás para espiar a la Cristobalina y a otras que por ahí pasen, no te confíes, Chicho. Vámonos al norte y regresas a casarte con ella. –No puedo, Chano. –Cómo no, consíguete los cinco mil y yo te paso. –Ya le dije a mi papá eso de la ida y dice que estoy loco. –Pero no le dijiste que yo te quiero llevar. –No, Chano, eso es entre nosotros. –Sí, ya sabes que me acusa con Emeterio y mi padre me pone una chinga.

–¡Pobre Chano, a lo mejor ya está muerto! Pero cómo era comprometedor. – Órale Chicho, consíguete los cinco mil. –Tengo tres mil Chano. –Saca de la tienda, pos al fin tú la trabajas, además nadie se va a dar cuenta. –No es fácil. –Bueno, ya

sé, el miércoles vamos a Piaxtla y vendemos tus burros, con eso acompletamos. – No, Chano, mi padre me mata. – Cuando lo sepa ya volamos pajarito. Mira, nos vamos temprano, como para dejarlos al cerro y de allí agarramos para Piaxtla y los vendemos.

–Qué pasó con lo que te dije ayer, Chicho. –Ora sí parece que me animo. Anoche me pegó mi padre, dizque yo le presté la romana a don Gorgonio, el matancero, y que no me la regresó. Ese viejo siempre la pide prestada y la regresa hasta que se la pide uno, pero yo no se la presté, la fui a recoger y me dijo que se la prestó mi padre. Ora sí nos vamos, Chano, quisiera yo mañana, pero es viernes.

–Tranquilo, Chicho, tenemos cinco diñtas para pensarla bien. De aquí al martes a ver si puedes juntar otros centavitos y el miércoles tempranito nos vamos.

–¡Las dos de la mañana y nada de dormir! Entre más quiero olvidar, más me acuerdo de ese día miércoles. Muy de madrugada escuché los toquidos en la puerta de mi cuarto. Eran muy suaves pero no había podido dormir toda la noche. Era Feliciano. –Ya son las cuatro patrón, tenemos qué estar en Piaxtla antes de las cinco, camina con calma y despacito. Vamos a abrir la tranca sin ruido. A los burros mejor los amarramos para que no corran los méndigos. –Mira, Chano, todo está bien pero no vamos a vender todos los burros, ya junté los cinco mil. Nomás nos llevamos dos, lo que nos den será para el pasaje. –De una vez todos, Chicho, si nos descubren que sea con provecho. –No, no puedo dejarlos sin burros. –Bueno, entonces nos llevamos los dos más grandes, pagan más. –Tampoco, a la grulla no, esa se va a morir en la casa, ha parido siete burros y ya está preñada, tampoco al Kalimán. Nos llevamos al Plata y al Chílolo. –Estás loco, Chicho, el Plata ya renguea y el Chílolo está más viejo que mi abuelita, que en paz descanse. – Amárralos y vámonos. No les pongas el fuste, Chano. Así pagan más, Chicho o para qué quieren el fuste sin burro, ni modo que para ponérselo al cura o a Nicandro su sacristán. – Sería bueno ponérselo con todo y tarria a ese lambiscón, pero ya vámonos antes que me arrepienta.

–Calma a esos pinches burros, Chicho que ya se alborotaron, mientras, saco a estos dos. –Creo que presienten, Chano, son animales pero presienten. –Presienten madres, te digo que mejor nos llevamos a todos, al fin ya viste se quieren ir y, además, así será más fácil. –Ya te dije que no y apúrate, los amarras afuera y pones la tranca, mientras, yo atajo a los otros y les doy su maicito para calmarlos.

–Ya viste qué fácil, Chicho, ya llegamos a Piaxtla, aquí los vendemos de volada. – Doy mil pesos por los burros. –No, lo menos son mil quinientos, van con todo y fuste. –Quítales el fuste. –No hay negocio señor. –Ya suéltalos y vámonos, Chano, tenemos qué irnos antes que amanezca. –Espérate tantito, que salga pa'l desayuno.

–¿De a cómo los burros? –Mil quinientos con todo y fuste. –Mil con cincuenta y no hablamos. –Los mil trescientos y son suyos mi amigo. –Voy a dar la vuelta y regreso. –Ya suéltalos, Chano. –No me hables al tiro, vamos a esperar. Ahorita regresan, pos sí se les nota, son coyotes, al rato los venden a mil seiscientos o mil quinientos cuando menos. –Te voy a dejar, Chano, véndelos tú, me pareció ver a Zósimo, puede ir con el chisme, además, conoce los burros. –Figuraciones tuyas, Chicho, hay muchos burros blancos y prietos como éstos, no te aplatanes.

Ahí viene otra vez el coyote. –¿Ya se animó mi amigo?, ya me bajé a mil trescientos.

–Ni tú ni yo, mil cien y aquí los tienes, cuéntalos. –Está bien señor. –No, Chicho. –  
¿Con quién me entiendo entonces?, él ya aceptó. –Dese otra vueltecita amigo o al  
menos, déme los otros cincuenta. –Chillas mucho y ni le haces caso a tu amigo que  
ya aceptó, pero aquí están, mil ciento cincuenta. –No se haga, hizo buena compra,  
vámonos, Chicho.

–Ya van a ser las seis, amaneciendo nos pueden ver. –Calma, Chicho, a las seis  
pasa el carro que viene de Huamuxtitlán y nos lleva hasta la meritita capital.

Antes de las doce ya estamos en Mexican Curions. ¿No te sientes feliz, Chicho?, ya  
nos vamos al extranjero, casi, casi como turistas. –No, Chano, siento muy feo por mi  
mamá. Ella no me hizo nada. Se va a espantar mucho. –No te preocupes, llegando a  
México le escribes y le explicas todo, total, le vas a pagar a tu padre lo de los burros,  
o qué, ¿no quedamos en eso? –No lo había pensado pero eso voy a hacer.

–Sí, muchacho, relájate tantito y ya no pienses en eso, mejor deberíamos echarnos  
una cervecita pa'l susto, porque yo me asusté mucho, a la mejor tú no, Chicho.

–¡Salud, Chicho! Apúrate si quieres la otra porque ya va a pasar el camión. No te  
creas, Chicho, también me siento un poco mal, agarré el dinero que me dio mi padre  
para comprar el maíz y el frijol del puesto. Son tres mil pesos, con esos y los mil  
ochocientos que junté por la venta del frijol de la bodega, mi reloj y la cámara de mi  
carnal Cirilo, ya la hicimos. –Sabes, Chano, también siento feo por la Cristobalina, ni  
siquiera pude despedirme de ella. No sé qué vaya a pensar. –Le escribes, Chicho, le  
escribes pidiéndole perdón, le bajas el cielo, la luna, las estrellas y después le  
prometes matrimonio, eso sí es importante, se lo prometes y ya verás cómo luego  
luego se contenta. Así son todas las viejas, Chicho, yo las conozco.

–¡Carajo, son las tres de la mañana y no duermo! A ver si aguanto mañana con  
Sóstenes que es de carrera larga. Pobre Feliciano, a la mejor ya está muerto y ni  
siquiera pude volver a verlo. Él cumplió conmigo, me pasó. –¡El chavalito también va  
con nosotros, pásale, Chicho! –Éramos diecisiete en ese trailer. No había que  
moverse, las cajas no se deberían mover de su lugar para hacer bien la pantalla en  
caso necesario, así no los advirtieron. Yo cargué una chingada caja de esas casi  
todo el camino, la iba deteniendo para que no se cayera la méndiga, fueron como  
diez horas desde Tijuana. Cuando llegamos todavía esperamos como otra hora  
arriba del trailer, aunque ya nos podíamos mover al menos. –¡A tierra cabrones,  
llegaron al paraíso! –Era de tarde pero no sabíamos ni la hora, nadie llevaba reloj.  
Como íbamos saliendo nos formaban en dos filas. Ya habían llegado muchos antes  
que nosotros. Era como si fuéramos a la guerra. Tú a esta fila, tú por este lado. Así  
nos repartieron, como se reparte la mazorca cuando se siembra a medias aquí en el  
pueblo, se hacen dos montones y después se echan un volado, el que gana escoge  
su montón. Feliciano iba delante de mí, lo mandaron a su fila. –Tú, me señalaron, te  
formas por aquí, me mandaron a otra fila. –Quise despedirme de Feliciano pero un  
prieto gordinflón me gritó: –¡¿A dónde vas cabrón? de este lado te dije! –Desde  
entonces no he vuelto a ver a Feliciano.

–Esa mi primera experiencia fue muy divertida. Llegamos al campamento por la noche. Cenamos tortas y nos acomodaron en unos catres. Eran una especie de cuartitos con cuatro catres cada uno, divididos por mantas como si fueran sus paredes y el techo con láminas simples. Parecían los cuartitos que usaban las puchachas del burdel de Acatlán, allá donde me llevó Feliciano para festejar mis quince años. Después, qué caray, fui otras veces yo solo. Pero nunca como la primera vez, cómo voy a olvidarlo. Me daba vergüenza y un poco de temor, pero Feliciano ya me había contratado a mi puchacha. Se llamaba Constanca. Antes de entrar, estuvieron regateando, como cuando vendimos los burros. Feliciano tenía sus razones. –Veinte pesos son mucho pedir, caramba, si vas a estrenar Constanca, verdá de Dios que es quintito. Órale Constanca, los diez pesos están bien. –Bueno, que sean los quince... –Quince pesos, eso pagamos por mi primera aventura. ¡Ah, qué cosas me pasaron con ese Feliciano! Cuando salí del cuarto ya todos los presentes en el burdel estaban al pendiente. Feliciano se dirigió inmediatamente a la Constanca esa. –¿Qué pasó?, ¿pudo? –Claro, tu amigo es bien macho. –Acto seguido toda la concurrencia, animados por Feliciano, se pusieron a aplaudir. – ¡Eres de los nuestros, chavo! –Me estrechaban las manos y me abrazaban como si hubiera anotado el gol del campeonato mundial. Me llegaron invitaciones y cheves de a montón. Y todo por ese Feliciano. Me acordé al ver estos cuartitos de trapo, eran un poquito más grandes, de lo demás eran iguales.

Tuve mucha suerte, me tocó con dos jóvenes un poquito mayores que yo, un sinaloense de gran estatura y cuadrado como un toro y el otro, michoacano, gualmente alto aunque de complexión delgada. Además de un señor regordete, ya cuarentón, pero de sangre muy ligera. Nos presentamos todos. –José María Tostado Loaiza, de meritito Culiacán, Sinaloa. –Othón Figueroa Cruz de Apatzingán, Michoacán. –Gerardo Ramírez Sosa de Tenería, estado de México. – Tarsicio Tlatelpa Vaquero, de Ahuehuetitla, Puebla. –Mucho gusto.

–Al otro día muy temprano nos levantaron. Había que cortar espárrago. Yo no sabía nada de eso, ni la planta conocía, ni la había comido tampoco. En el pueblo sólo maíz, frijol, calabaza, cacahuete y ajonjolí sembrábamos. Espárrago, espárrago, ni modo, había que aprender. Sufrí al principio pero después agarré mi paso. –¿Cuánto sacaste, Tarsicio esta primera semana? –75. –No bato, mejor regrésate a México, para que te convenga necesitas sacar al menos 200, ya ves, el argentino gacho ese saca hasta 400. ¿Qué vas a hacer con 75 si tienes que pagar 30 de comida y “hospedaje”? –Adió, ¿a poco me van a descontar también la comida y la dormida? – ¿Qué esperabas, güey?, ¿que era gratis? No, Tarsicio, estos gringos no regalan nada, esperan que tú les regales, digo, si te apendejas. Te íbamos a invitar aquí, cerquitita a tomar unos alcoholes o irnos hasta Anaheim de plano, a ver viejas, pero estás muy morro y no sacaste nada, mejor la otra semana. Y mira, el espárrago lo cortan con hoz los pendejos, ya deja eso y agarra la azada. –Pero es que yo no sé, me dicen que echo a perder mucha planta. –Empieza tú solo muy temprano, cuando no está el capitán ni sus pinches achichincles, si echas a perder no se dan cuenta, al fin y al cabo que esta planta se corta todos los días y aguanta hasta los 40 cortes. – Gracias muchachos, que se diviertan.

–Qué buen consejo me dieron, verdad de Dios, desde la segunda semana saqué los 120 y fui progresando hasta los 300 dólares a la semana. Era la pura vida. Le mandé a mi madre lo de los burros y a mi hermana Gisela para que se comprara sus

cremas y sus zapatillas. A mi padre no le mandé nada. Él tenía y no lo necesitaba, además, era tan orgulloso que a la mejor hasta me los regresaba.

–Oigan, José María, Othón, ora sí me invitan a ver a las morras, ya saco los 200. – Mira Tarsicio, llámame Chema. No te podemos llevar porque estás muy tiernito. –No, Chema, ya tengo los 16 y de eso de las morras ya estoy corridito desde los quince. – No, aquí son muy estrictos y nos pueden rebotar y hasta mandarnos al bote, los mismos cantineros no te venden. ¿Cómo la ves, Othón? – Podemos llevarlo Chema, pero debe ponerse lentes oscuros y dejarse, carajo, pero ni bigote tienes, Tarsicio. – Chicho, llámenme Chicho, así me dicen mis amigos. – Como quieras, Chema, si quieres lo llevamos, pero a ver si no nos perjudica este Chicho.

–Se inició una gran amistad que duró los siete meses que permanecimos en el rancho San Fernando cortando espárrago y después uva. Cuando llegué a tener algún problema con el capitán o los capataces ellos intervinieron siempre, sobre todo José María. –¡Lo que sea con el morro va conmigo, es mi valedor, así que ya lo sabes! –Así se resolvió el conflicto que tuve con Rodolfo Rodríguez, el argentino, que me había tomado mala voluntad, me reprendía por cualquier cosa y hasta me amenazó con correrme del campamento. Yo me aguanté y no dije nada a nadie, pero unos filipinos, con los que jugaba yo ajedrez, se lo dijeron a Chema y a Othón. Ese mismo fin de semana vino el reclamo y el argentino le sacateó con José María. La vida en el campamento transcurría muy tranquilamente. Trabajábamos desde el amanecer con recesos para el almuerzo como a las diez de la mañana y terminábamos como a las cinco de la tarde, después de lo cual nos daban la comida.

Los encargados de la cocina eran tres filipinos y un mexicano. Se daban abasto para atender a los casi 120 trabajadores. Después de la comida cada quien mataba el tiempo como podía. Lo mismo cuando la lluvia no dejaba trabajar. La mayoría jugaba baraja o al cubilete. Yo hice una gran amistad con los filipinos cuando se enteraron que sabía jugar ajedrez. Ellos organizaban sus torneos en los que participaban 15 jugadores, conmigo ya éramos 16. Tuve la suerte de ganar el primer torneo en el que participé. La cuota de inscripción era de 20 dólares y los premios fueron: 150 dólares al primer lugar, 100 al segundo y 50 al tercero. Con mi premio pude invitar a Chema y a Othón una buena parranda que por poco nos provoca la salida del campamento y es que nos fuimos desde el sábado por la noche y regresamos hasta el lunes por la mañana.

Mi amistad con los filipinos me dio muchas ventajas. Comía yo como rey, sin disimularlo me servían las mejores piezas y todo caliente, hasta por ahí decían si no le hacía yo los favores al jefe de la cocina llamado Sebastián Elorde. –Ya no te juntes tanto con los filipinos, Chicho, por ahí se dicen cosas. –No, Chema, yo no tengo esas mañas. –Bueno, yo sólo te paso lo que se dice, allá tú.

–Esa amistad me permitió conocer algunas costumbres de los filipinos. Me invitaron a su comida tradicional. Mataron un cerdo y lo echaron a la lumbre sin destazar, es más, sin abrirlo. Lo metieron al fuego con todo y tripas y toda la suciedad. Esperaron hasta que reventó por el calor y después procedieron a devorarlo. No pude comer ese día con ellos, pasé de la risa al asombro y después al asco. Discretamente me retiré a buscar alimentos por otro lado.

Todo iba muy bien hasta que me agarraron en Anaheim. Como cada semana fuimos de parranda. Othón se puso nostálgico y nos hizo ir a la terminal, dizque se quería regresar a su tierra. Mientras Chema, que hablaba perfectamente inglés, preguntaba por el horario de las corridas y Othón fue al sanitario, pos me agarraron. —¿What is you name? Desde el principio me di cuenta que estaba perdido. Me subieron a una patrulla y de ahí a un puesto policiaco. De Chema y Othón no he vuelto a saber nada. Muy claro habíamos quedado, en caso de que agarraran a alguien, los otros tratarían de salvarse y no se valía delatar a nadie. Así lo hice. El galerón al que me llevaron estaba lleno de indocumentados. La mayoría mexicanos y uno que otro de Centro y Sudamérica. Yo dije que era chilango y me dejaron nomás en Tijuana. A otros los mandaron más lejos.

—¿Las cuatro? ¡Son las cuatro de la mañana y de dormir nadita! No le voy a poder ayudar a Sóstenes en eso de lavar las tripas. ¡Ah, qué vida agarré!, y de Feliciano no sé nada, a lo mejor ya está muerto.

La regresada a los Estados Unidos no fue nadita trabajosa. Cuando me sacaron traía yo mis buenos dolaritos, casi los tres mil quinientos. Aquí en México ya valían mucho, supe de grandes devaluaciones. Cuando me encerraron en la galera me puse muy listo, casi no dormí para cuidar bien mi dinerito. Tres mil los traía en mi secreta, cuatrocientos en la bolsa izquierda del pantalón y los cambios en la bolsa derecha. Las manos las tuve siempre apretadas al pantalón. Había muchos gandallas que esperaban la menor oportunidad. Por si las dudas, dormité sentado cerca de la reja, allí donde estaban los policías haciendo como que vigilaban. En menos de una semanita estaba yo de regreso. Me di el lujo de pasar “por la línea”, casi como pasan los turistas. En un coche grandote me pasaron dos gringos rubios, un hombre y una mujer. Ellos iban adelante, dos en la cajuela y otros tres íbamos debajo de los asientos de atrás. Luego de pasar una caseta nos decían que nos levantáramos. Íbamos sentados en el asiento de atrás escuchando música gabacha y tomando refresco que nos invitaron los gringos. Se paraban también de vez en cuando para ver cómo iban los de atrás. Se portaron muy bien, lo que sea de cada quien. A veces nos decían que nos tiráramos otra vez al piso, debajo del asiento trasero para pasar alguna caseta, pero todo estuvo muy bien, qué diferencia de la primera vez que pasé con Feliciano en el tráiler.

Esta vez me llevaron a Los Ángeles. Nunca había visto un lugar tan grande y tan bonito. Nos llevaron a los cinco a un restaurante, se llama “The palace live”. Venden comida internacional y bebidas de todas clases. Con todo, desde el principio me di cuenta que ya no sería lo mismo. No volví a conocer amigos como José María y Othón. Aquí todos son más celosos, empezando con el dueño, un español bizco que se la pasaba todo el día peleándose y regañando a todos. En San Fernando el dueño no se metía para nada. Sólo una vez lo vi. Eso fue cuando nos ofreció una comida a todo dar y bebidas a caer al terminarse el corte del espárrago.

Aquí hasta los paisanos mexicanos que me tocaron fueron siempre desconfiados y recelosos, con excepción de Nacho Carrera, un paisano de Tehuixtla, Puebla. — ¡Muévete, coño, que no cobras por mirar! —Ése era el saludo cotidiano y así también era el ambiente. Pero no había paso atrás, tuve que acostumbrarme y hasta agarrar también yo a mis puerquitos. Fueron siete años metidos en ese fango.

Empecé como criado de cocina, seguí como ayudante de comedor y terminé como mesero. En los últimos cinco años, ya como mesero, me rayé bonito. De propinas me llevaba como mínimo los doscientos diarios. Me gustaba esperarme hasta la noche, Nacho Carrera, el jefe de cantina, me soltaba las botellas cuando había clientes bebiendo. Les iba a servir yo a sus mesas y en su presencia se las preparaba bien cargaditas o hasta que ellos me dijeran –I'am satisfied!. –Quedaban contentos y cuando se iban me dejaban propinas hasta de a cincuenta dólares. Cuando era mi día de descanso hasta preguntaban por mí. Qué caray, uno agarra sus mañas. A Nacho le pasaba yo una corta y a mis ayudantes también, para todos salía.

Sufrí al principio por el hospedaje. Al llegar no conocía a nadie y las primeras noches me las pasé en el restaurante. Después, por recomendación de Nacho, conseguí alojamiento cerca del trabajo, en una casa que compartían paisanos poblanos de Chinantla y de Izúcar de Matamoros. Era una casa de dos recámaras y con un solo baño. Pernoctábamos ahí dieciséis personas, ocho en cada recámara, pagando 150 dólares mensuales cada uno. Había horarios para entrar y salir del baño. Nadie podía enfermarse del estómago, porque la disciplina era muy rígida.

Había un pizarrón en la sala y un reloj de pared, cualquier cambio debería anotarse. Había roles también para hacer el aseo. La comida era cosa de cada quien. Como los horarios que me tocaron no me convenían por lo regular llegaba yo temprano al restaurante, antes de que llegara el dueño, y ahí me bañaba. Duré casi un año en esta casa. Como pude, me cambié al departamento con un hermano de Nacho llamado Erasmo Carrera. Él era casado y estaba pagando su departamento.

Nos rentaba una recámara a mí y a un nicaragüense llamado Felipe Noguera. Le pagábamos 350 dólares mensuales cada uno y eso, nos decía, era una ayuda para completar su mensualidad. La paga incluía los alimentos, aunque ni Felipe ni yo comíamos ahí, lo hacíamos en la calle y en mi caso, comía en el restaurante. A Felipe lo conocí un domingo que Nacho me invitó a ver un partido de béisbol llanero. Él jugaba en un combinado centroamericano. Tenía muy buenas manos como segunda base y, aunque no tenía gran poder, bateaba muy bien y corría las bases como una liebre. Ese día ganaron y Felipe se fue de 5–4, con tres sencillos y un triple a base de piernas. Nos presentó Nacho. Felipe Noguera, pa' servirle, Estelí, Nicaragua. –Tarsicio Tlatelpa, de Ahuehuetitla, México. Fue mi mejor amigo en Los Ángeles. A la semana de conocernos ya nos estábamos cambiando al departamento de Erasmo.

De mi amistad con Felipe conocí a mi primera mujer. Se llama Eva Reyes, nicaragüense que me presentó Felipe. Los domingos nos íbamos al baile y a cuantas fiestas nos invitaban. Eva era muy bonita pero muy desconfiada. –A lo mejor tienes mujer allá en México. –No, qué te pasa. –Ella era menor que yo, tenía entonces los diecisiete y yo andaba sobre los dieciocho, pero ya tenía una hija que tuvo a los catorce. –El que me quiera tiene que aceptar a mi hija. –Y así fue. A los seis meses de conocernos me junté con Eva. Alquilamos un departamento con dos de sus hermanas, que también tenían ya marido y entre todos pagábamos los dos mil quinientos dólares de la renta. Para entonces yo era ayudante de comedor y ya me tocaban buenas propinas. Poco después, cuando pasé a mesero me cambié a un departamentito sólo con mi mujer y con mi hija. Eva conmigo no pudo o no quiso



tener hijos. Después de cinco años y medio vino la separación. No sólo perdí mujer e hija, sino también el trabajo. Se me ocurrió meterla a trabajar en el mismo restaurante y ahí empezaron los problemas. Se ponía muy celosa por todo y le entró sabroso a los chismes, pero eso sí, bien que le coqueteaba al dueño. Un día de copas discutimos, a empujones no me dejaba salir del departamento y le propiné un puñetazo. Al otro día cuando llegué al trabajo ya todo mundo sabía. El dueño me propuso la suspensión temporal por un mes o mi renuncia. Platicamos y dejé el trabajo, me “regaló” una gratificación de 700 dólares, cien por año trabajado. Me explicó que era una buena acción de su parte, pues si actuaba conforme a la ley, no me correspondía nada. No pude hacer nada más que recibir el dinero, además, ya deseaba irme, pese a las súplicas de Nacho, quien me ofreció intervenir ante el dueño para que me quedara, pero, yo estaba decidido y no me arrepiento de eso.

Con ese dinero y otros tres mil que había yo ahorrado, decidí irme a San Antonio en donde trabajaba mi amigo Felipe Noguera, que me recibió como a un hermano. – Te lo dije, Chicho, la Eva no te convenía, ya era mujer de mañas, pero tú, bien que te dejaste llevar por la calentura. De que tiene buena cadera, cinturita y buenas piernas nadie lo niega, pero no era para tanto si ya no valía gran cosa, si hasta con todo y su hija la recogiste, ni modo, Chicho, pero hazme caso, lo que sobran son viejas, aquí, en Roma y en todos lados.

–En San Antonio trabajé también en restaurante, pero duré sólo cosa de año y medio. No logré acomodarme bien. Meses antes de irme, me enteré de la muerte de mi padre y tuve ganas de regresar a México. Fue la primera vez que, en serio, pensé en regresar. No estaba seguro de estar haciendo lo correcto. Llegué a los Estados Unidos con dieciséis años y estaba por cumplir los veinticinco. El tiempo pasaba muy rápido y, de mi vida futura, no veía yo las cosas muy claras, mis ahorros eran precarios y aunque había trabajado mucho, todo lo había gastado en cosas inútiles, en alcohol y en mi fallido concubinato. Simplemente me había dedicado a sobrevivir. Mi único mérito había sido ese, adaptarme y sobrevivir, sin saber, bueno, ni siquiera interesarme en pensar lo que podría suceder después, si estaría mejor o peor de cuando llegué. Siete años atrás había muerto mi madre y de mi hermana Gisela no se sabía nada. Me había dado por entrarle mucho a la bebida, estaba solo y con mucha depresión. Poco después, Felipe me dijo que Eva me andaba buscando y que ya sabía donde encontrarme, que incluso habían leído una carta en un programa de televisión en español en donde ella solicitaba ayuda para localizarme. Decidí emprender nuevamente el vuelo. –Si te vas hermano vete, pero vete muy lejos, donde no te encuentre esta loba, me aconsejó Felipe. Así lo hice.

Con la ayuda de Felipe contacté con unos amigos suyos y me fui hasta el norte, allí donde casi no hay mexicanos, a Boston. Para entonces me habían concedido ya “permiso de trabajo en la Unión Americana”. Mi vida dio un giro importante, dejé para siempre el trabajo de restaurante. Un paisano poblano de Tepexi de Rodríguez llamado Teófilo Villanueva, que era el “manager” de una compañía armadora de carpas, tiendas desmontables y escenarios móviles para espectáculos, me dio la oportunidad. Me olvidé por un buen tiempo de la idea de regresar a mi pueblo. Ya para entonces tenía yo los veinticinco y me sentía más pleno, más macizo de cuando llegué. Le puse mucho empeño y pronto me volví experto en el manejo de montacargas, camiones y tráileres, además de conocer lo básico en instalaciones eléctricas.

Trabajando en esa empresa llegué a Nueva York. Económicamente me establecí. Un cambio importante en mi vida se produjo, conocí a Filonila Nicolás, una joven oaxaqueña con la cual me casé después de un breve noviazgo de cuatro meses. Al principio fui muy feliz y progresé económicamente. Nos compramos un terreno de 800 metros cuadrados en un pueblo cercano a Nueva Jersey, llamado Vineland, y pronto comenzamos a construir. Pero pronto también empezaron los problemas cuando Filonila invitó a dos de sus hermanos a vivir con nosotros. De plano cambió todo. De repente me empezó a desconocer. Decía que lo único bueno de México era Oaxaca, que los poblanos éramos unos fantoques, agarrados e hipócritas. Los hermanos hacían lo mismo, que Oaxaca por aquí, Oaxaca por allá.

Estos problemas se controlaron un tiempo cuando se embarazó Filonila. Tuvo después una niña muy parecida a ella. La registramos y ahí empezaron otra vez los problemas. A mucho insistir y echándome montón con sus hermanos, que para entonces ya eran cuatro los que vivían en la casa, le pusimos Lucina Zoila, como su madre, que había fallecido al dar a luz a su hijo número trece. –¡Era una santa!, me repetía hasta el cansancio Filonila. ¡Si en verdad existe el cielo, ella estará en la gloria, y tú, Tarsicio, que Dios me perdone, te vas derechito al infierno! –Eso pensaba o al menos eso me decía. Las diferencias se incrementaron cuando murió la niña antes de cumplir los dos años, por una caída de las escaleras. Entonces ya nada pudo conciliar nuestras relaciones. Hasta el pan que llevaba a la casa le parecía de lo peor, los programas de televisión que me gustaban, las películas mexicanas “para nacos” que compraba y hasta el mole poblano, “una porquería” al lado del oaxaqueño. Nos divorciamos después de cinco años. El terreno lo partimos en dos, la parte construida para ella y el terreno raso para mí. Fue la mejor solución. Después de mi divorcio, nuevamente me entraron muchas ganas de regresar. Aparte de mi soledad, empecé a idealizar mucho a mi pueblo, a mi gente.

¡Ah, qué gente tan sencilla y trabajadora es la gente de Ahuehuetitla!, mi querida tierra. Por momentos se me volvió una obsesión. No había vuelto a saber nada de mi pueblo, por los muchos años de ausencia y por no haber establecido contactos con nadie, pero seguramente sería muy fácil adaptarse. –Si pude adaptarme a los gringos, mi regreso a Ahuehuetitla será como llegar al paraíso. Eso pensaba entonces, ahora, a tres meses de mi regreso, verdad de Dios, tengo muchas dudas.

–¡Otra vez las campanas! Pero si ya son las cinco de la mañana y yo sin dormir. Mejor ya me levanto, si no va a decir Sóstenes que no quiero ayudarle.

–Buenos días, Sóstenes, buenos días, Rogaciana. –Qué puntual eres Tarsicio, así me gusta. Mira te presento a Leobardo, él nos va a ayudar con la matada de los animales. No tarda Atenedoro que es muy ligero para pelar los chivos. Trais una cara de crudo que no puedes con ella, Tarsicio, se me hace que anoche la seguiste, pero no te apures, aquí tengo el remedio, un aguardientito con yerba, le llaman “damiana”, que no sólo espanta la cruda, también sirve para que andes como burro en primavera, así, siempre firmes, ¿a poco no, Leobardo?. –Seguro, eso nunca falla, dímelo a mí si no. –Sí, Tarsicio, cuando tengas compromiso de faldas tómate tu damiana y ya verás como quedan re’ contentas y no te dejan por nada. –No, Sóstenes, no es la cruda, es el desvelo, no pude dormir toda la noche. Estuve oyendo el reloj de la iglesia desde las once hasta las cinco, por eso me ves así. –

Entonces no vas a aguantar pa' la noche, Tarsicio, mira, ayúdanos un ratito, almorzamos a media mañana y enseguida te vas a dormir porque esta noche sí que no dormimos, es noche buena y si te duermes, te despierto, ya te lo dije. –Está bien, Sóstenes, pero aunque no creas me siento bien, ni sueño tengo. Estuve pensando muchas cosas y a la mejor en la cena les tengo una sorpresa. –Adió, pos que sea buena, Tarsicio. Vaya, vamos a terminar pronto, ya viene Atenedoro.

–Ya terminamos de tapar los chivos, ora sí a darle con el almuerzo. Frijolitos quebrados y salsa macha pa'l desvelo o la cruda, según a cada quien le acomode, ¿verda, Leobardo? –¡Pero vaya! –Aquí están las pepitas tostadas y un poquito de queso. –Gracias, vieja. Qué buena vieja tengo, lo que sea de cada quien.

–Vete a dormir, Tarsicio y te espero en la tarde, porque al chivo le entramos desde en la tarde y en la noche para quien quiera repetir. –Gracias, Sóstenes, gracias, Rogaciana. Al rato nos vemos, Leobardo. Adiós, Atenedoro.

–El baño me cayó muy bien. ¿Qué horas son?, las once y media, voy a dormir un ratito y me levanto como a las cuatro, si no, Sóstenes viene a traerme. Se empeña en hacerme sentir bien, qué buen cuate me ha resultado. Sí, creo que a él le voy a dejar los terrenos.

–¡La una de la tarde y otra vez el insomnio! A lo mejor me dormí media horita u otro poquito porque no oí las doce, pero necesito dormir otro poco.

–Llevo tres meses aquí, en Ahuehuetitla, vine para no regresar jamás a los Estados Unidos, pero no entiendo nada de las cosas así como están ahora. Hay muchas calles pavimentadas y también muchas casas grandes, hasta de dos pisos y sobre todo muchos carros. Qué va de cuando me fui. Hoy las cosechas se acarrean con trocas, los burros ya casi desaparecieron del pueblo. Pero la gente ya no es la misma a la que yo conocí. Si por eso quise ir con don Medardo, porque antes así cosechábamos todos, con la ayuda de los otros, dando sólo la comida y el trago, sin paga. Quise ver para creerlo. Me dio gusto, pero son muy pocos los que siguen como era antes. Y pensar que yo me lo imaginaba todo igual cuando allá estaba y llegando veo todo tan alrevesado. Muchas casas, calles nuevas, muchos carros y poca gente. Eso pasa y no se hasta cuando. Veo pocos muchachos, dicen que todos están por allá, también las muchachas. Aquí están los viejos. Los hijos de ellos están en el norte. Algunos viejos quedan hasta su muerte al cuidado de uno de sus hijos, por lo regular una mujer o el más pequeño. Pocos quieren quedarse. Quienes aceptan o les toca, lo sienten como un castigo y exigen su paga. A veces se revelan, por eso hay muchos viejos que están solos. En otros casos, los viejos se quedan con los nietos. Estos son jóvenes que lo han cambiado todo o eso al menos es lo que yo he visto. El dinero les llega a los abuelos, pero los jóvenes saben que es para ellos o por ellos que llega ese dinero. Chantajea a los abuelos, hasta los amenazan con irse o acusarlos con sus padres para que ya no les manden “su” dinero. No me lo imaginé nunca, pero en Ahuehuetitla se ha perdido la autoridad de los mayores.

Los nietos, adolescentes en su gran mayoría, se han vuelto rebeldes sin causa. Nada parecido a lo de antes. Y yo creído que seguía igual. Ahora hay pandillas y delincuencia, al igual que por allá. Cometan delitos y provocan riñas y no lo hacen por hambre o por necesidad, es una forma de divertirse. Todos sienten que están

aquí de paso, se truenan los dedos para que les llegue ya su hora de irse a los Estados Unidos, por eso sienten aburrido el pueblo y buscan cómo divertirse. Se sienten marginados, prisioneros en un pueblo del cual quieren escapar cuanto antes, como la única forma de sentirse libres y con posibilidades de progreso. Por las noches apedrean lámparas del alumbrado público, derriban anuncios y los botes de basura del zócalo. Ya no se sienten a gusto aquí, se sienten migrantes y tratan de mostrarlo a toda costa. En estos tres meses ya me tocó ver varias riñas y también ya me tocó que me pasaran a la báscula estos vándalos. –Éntrale pa' las chelas hijo, tú trais la dolariza, o qué, ¿no vienes del otro lado? –No queda de otra, hay qué entrarle. Hay familias pobres que no tienen hijos en el norte, son los pocos que todavía trabajan el campo, pero esos no son los pandilleros. Leodegario, el Presidente Municipal, me platicó todo esto y que ya no sabe cómo controlarlos. Sus padres, que están allá, se molestan si los reprende y, pos eso no le conviene a la Presidencia. “Si los meto a la cárcel dejo de recibir la ayuda que mandan los migrantes para obras públicas y para la iglesia”. –En fin, ya nada es igual, antes el pueblo no tenía calles pavimentadas, carros y tantas casas y ahora lo que ya no tiene es gente. Leodegario me dijo que Ahuehuetitla actualmente tiene 2,614 habitantes en total, cuando me fui, éramos cinco mil. Cómo han cambiado las cosas y yo, añorando regresar a mi pueblo para quedarme definitivamente, sin saber nada de lo que ahora veo. Tengo muchas dudas sobre eso. En 26 años de migrante, seguramente no he logrado lo mejor, pero tengo un futuro relativamente asegurado, además, no puedo cambiar ya los hechos. Quedarme aquí, bueno, tampoco puedo cambiar las cosas. Es cosa de aguantar, aquí y allá. Allá he aguantado y hasta le he encontrado el modo, aquí, quien sabe.

Honorina, la directora de la primaria "Vicente Guerrero" de la cabecera municipal me contó algo que también me ha hecho dudar sobre la decisión de quedarme. Hace veinte años esa primaria tenía 12 grupos y ahora son seis. – “Eran quinientos alumnos y ahora son 160 y se va a poner peor, porque los grupos más grandes son sexto y quinto, que van de salida, y los más pequeños son primero y segundo”. –En el Jardín de Niños “Joaquín Fernández de Lizardi” eran cinco maestras y quedan sólo dos. En el Municipio ya cerró una escuela y otras están por cerrar y es que ya no hay niños, los migrantes jóvenes se llevan a la esposa y hasta los niños. En la Piedra Blanca cerraron la primaria, en El Papayo no hay jardín de niños y la primaria está por cerrarse, quedan sólo 17 alumnos de los seis grados y los atiende un solo profesor. Lo mismo en El Peñón, 26 alumnos de los seis grados atendidos por un solo maestro. Los jardines de niños de El Peñón y San Isidro son atendidos por bachilleres becarias, han suprimido las plazas de educadoras porque en ambos casos son menos de veinte alumnos para los tres grados, atendidas por una sola bachiller becaria, cuando antes eran tres maestras titulares en cada caso.

En Guadalupe Alchipini eran nueve maestros en la primaria y ahora son dos que atienden los seis grados. De casi cuatrocientos alumnos hoy quedan cincuenta y siete. Ahuehuetitla ya no es el mismo. Lo más triste, digo yo, es que no se puede hacer nada o al menos, por el momento, no le encuentro. Vine para quedarme, pero todo esto me desanima.

–Una, dos. Las dos de la tarde y no duermo. Lo voy a intentar de nuevo, si no puedo me levanto.

La casa, los terrenos de mis padres, están abandonados. De niño me hice tantas ilusiones, pero mi padre nunca me dijo que alguno iba ser mío. Pero cómo serán las cosas; no hay testamento pero todos reconocen que la casa y los terrenos son míos. Todos, menos yo. Hay que levantar todo otra vez. Es como volver a empezar. No me emociona, tal vez me angustie. Tengo permiso de trabajo y una casa en Vineland, Nueva Jersey. Allá trabajo no me falta, tengo oficio y experiencia, pero me vine convencido de quedarme. No me imaginaba las cosas por acá. Tiene razón Sóstenes, han pasado 26 años y ni yo soy el mismo. En estos tres meses me han entrado tantas dudas que ni siquiera yo soy ni el mismo que llegó para quedarse. Me cuesta trabajo o a la mejor no quiero aceptar esta realidad como cierta. Ninguno de mis amigos: Cupertino, Anselmo, Librado, Pioquinto, Pompeyo, están por aquí. Por supuesto tampoco está Feliciano. Si estuviera Feliciano trataría de convencerlo para quedarnos, aunque con ese canijo nunca pude. Era tan discutidor, persistente y divertido que lo más probable él me volvía a convencer de largarnos otra vez. Pero ojalá estuviera.

Pero no todo es triste en Ahuehuetitla. Me sorprende la gente, aunque ya poca, pero vive de fiesta en fiesta. Hasta los más pobrecitos le celebran el cumpleaños a sus hijos y por supuesto los suyos propios. No se diga los quince años, con conjunto y comida a decir basta, a puertas abiertas para el que quiera entrar. Las fiestas religiosas son un verdadero derroche. Horas y horas de juegos pirotécnicos gastando miles y miles de pesos. Se pelean por ser mayordomos de cualquier festividad religiosa. Más allá de su religiosidad, es la oportunidad de competir con los demás en la demostración de su prosperidad. Ahuehuetitla es un pueblo pobre, marginado, entonces, ¿cómo le hacen mis paisanos para aguantar este ritmo y nuevo estilo de vida?

La mayoría de mis paisanos tienen familiares en los Estados Unidos y reciben remesas. Esa es la base de la economía de este pueblo, lo que viene del extranjero vía remesas. Sí, porque el campo ya casi ni se cultiva. Tantos terrenos abandonados. No soy el único que tiene terrenos sin sembrar.

Además, hay programas sociales que maneja el gobierno: ayuda de quinientos pesos mensuales para adultos mayores; ayudas económicas del programa "Oportunidades" para alimentación de gente pobre y para los estudiantes de todos los niveles, así como el "Procampo" para los agricultores, siembren o no siembren. Todo ha cambiado. Hay muchísimo más dinero, y para menos gente, hoy que hace 26 años cuando me fui, pero la gente sigue viviendo mal, aunque anden ya en coches último modelo. El dinero que reciben, sobre todo de las remesas, es para organizar fiestas, peleas de gallos, jaripeos y bailes. Se trata de competir con los otros, donde el ganador es el que gasta más, es una cuestión de vanidad y estatus social, donde ser migrante es la escala mayor. También se derrocha para darse gusto en la bebida, los hombres, y en la ropa, las mujeres. Pero no hay empresas ni negocios grandes. En más de veinte años no hay siquiera una tienda como la de don Adelo. Hay dinero, pero muy pocos están dispuestos a poner trabajo. Vine para quedarme, pero cada día que pasa me entran más dudas.

Caramba, me está dando mucho sueño. Sí, necesito descansar porque esta noche, ya lo dijo Sóstenes, no se duerme. –Las ocho de la noche, ora sí me la aventé larga. Me voy a casa de Sóstenes, dirán que ya se me olvidó. Voy por unas sidras a Piaxtla

y les caigo como a las diez. –Pasa, Tarsicio, ya hasta fui a buscarte. –Fui a Piaxtla y les traigo unas sidras, uvas, pan, galletas y tres piñatas ya rellenas para los niños, que veo a muchos corriendo en el patio. –Gracias, no te hubieras molestado. A ver Eustorgio, sirve la primera de la noche a Tarsicio. Salud y a ver si te vas emparejando, porque aquí con Eustorgio, Filogonio y Hemógenes, que llegaron primero, ya llevamos cinco rondas, mi compadrito Crisóforo va atrasado una y tú de plano necesitas llevarnos al dos por uno para emparejarte. –Salud.

–Van a dar las doce. El brindis y después la cena. El brindis, te toca a ti, Tarsicio, eres nuestro invitado, además, quedaste de darnos una sorpresa. –Brindo por el bienestar de todos los aquí reunidos y por el de sus familias, que sigan unidos siempre. Salud. –Salud. –¡La sorpresa, Tarsicio, la sorpresa! –Amigos, quiero decirles que tanto mi casa como mis terrenos, se los dejo encargados aquí a mi buen amigo, casi mi hermano, Sóstenes, para que haga lo que mejor le convenga y sobre todo que trabaje los terrenos. Te dejo cinco mil dólares para el desmonte y ya después te mando para la cerca, a'i nos ponemos de acuerdo.

–¿Y tú, Tarsicio? –Yo, Sóstenes, amigos, ya la estuve pensando, ¡me regreso mañana mismo a los Estados Unidos! Pienso, será sólo un par de años y me vengo definitivamente, necesito acostumbrarme a la idea de que Ahuehuetitla, mi pueblo, ya no es el mismo que tanto quise. Voy a prepararme y espero ser capaz de aceptar las cosas como están aquí. En este momento, la verdad, no puedo. Les pido disculpas y espero me comprendan.

–Adió, vale, me esperaba cualquier cosa menos eso, pero, tú sabrás hermano, si esa es tu decisión, que Dios te bendiga.

### *Comentarios sobre el testimonio.*

El testimonio de Tarsicio tiene una relación con la intencionalidad de esta investigación porque a través de él, podemos dar cuenta de la vida de un migrante poblano hacia Estado Unidos, así como de los motivos por los que estos emigran a otros países, vemos la situación por la que pasó Tarsicio desde el momento en que pensó en migrar a Estados Unidos, lo que vivió y sufrió al cruzar la frontera, así como por todo lo que tuvo que pasar durante su vida en territorio estadounidense para poder lograr obtener un trabajo que le dejara un buen salario y una vida digna.

Dicho testimonio también nos deja entre ver, las añoranzas de los poblanos que salen de su pueblo, aunque emigran en la búsqueda de una vida mejor que la que tenían en su comunidad de origen extrañan su forma de vivir, sus costumbres, la manera de ser de la gente y muchas cosas que los identifica como parte de su colectividad.

Algo muy importante que se destaca en el desarrollo de la investigación, es que las comunidades de origen de los poblanos con mayor número de emigración son los que en realidad han sufrido una diversidad de cambios en lo social, lo económico, lo cultural, en lo político, demográfico, etc, con esto podemos ver que la migración es

un fenómeno multidisciplinario que aunque es originado por una principal causa (económica), una vez llevada a cabo trae consigo una serie de modificaciones dentro de las comunidades o sociedad expulsoras y receptoras, puesto que la migración transnacional lleva cosas nuevas a las comunidades de origen así como a las comunidades receptoras.

Otro punto destacado del testimonio, es que el dinero que se obtiene por remesas en las comunidades poblanas no se sabe utilizar y finalmente lo derrochan las personas, en fiestas, borracheras, ropa, además de que no hay negocios ni empresas grandes, ya que hay muy poca gente que está dispuesta a poner trabajo. A causa del cierre de escuelas debido a la disminución de niños y maestros en ellas, la gente con profesión prefiere emigrar a Estados Unidos a luchar por una vida mejor, por el *sueño americano* y por ello los jóvenes sólo esperan crecer un poco para salir de su lugar de origen.

Se puede ver que a pesar de la distancia, los mismos poblanos hacen todo lo posible por mantener sus costumbres cerca, hasta se envían entre ellos comida regional y gustos que en Nueva York es difícil adquirir, esto permite identificar el sentido de pertenencia con el que cuentan los poblanos inmigrantes en Estados Unidos, ya que buscan lo que desde pequeños han tomado como de ellos y de sus pueblos de origen.

Este escrito nos deja ver tanto las causas, consecuencias, cambios y acontecimientos que se viven en un lugar que es impulsor de migrantes y en otro que es expulsor, así como todo por lo que pasan los migrantes al emigrar de sus terruños.

Fuente: Testimonio de Tarsicio Tlatelpa Vaquero, de Ahuehuetitla, Puebla. Presentado por Godofredo Ríos Ponce, con el tema “¡No vuelvo a los Estados Unidos!, y ganador con mención honorífica en el Segundo Concurso Historias de Migrantes, IME, publicado en 2008.

## APENDICE 2:

### **Entrevista realizada por Krisia Oret Pérez Domínguez a José Luis Salas V. (Dir. de Asuntos Jurídicos en Atención al Migrante en Puebla), de la Comisión Estatal para la Atención al Migrante Poblano (CEAMP).**

Durante la investigación para el desarrollo del presente trabajo, se aplicó el siguiente cuestionario realizado por su servidora con el objetivo de obtener información adicional, actual y pertinente, que permita conocer la relación que mantiene el gobierno del Estado de Puebla con los migrantes así como con los Clubes Oriundos tanto en Puebla como en Estados Unidos, también observar el interés por parte del gobierno para proporcionarle apoyo y ayudar a los migrantes que se encuentran en situación vulnerable, conociendo los programas que ha creado la Comisión Estatal para la Atención al Migrante Poblano (CEAMP) y se realizó una entrevista en la Comisión porque es el único instrumento con el que cuenta Puebla para atención al migrante a nivel estatal y era importante identificar las acciones que realiza ésta para los migrantes.

Se consideró realizar la entrevista al Dir.de Asuntos Jurídicos en Atención al Migrante en Puebla, José Luis Salas V. porque debido a su cargo es la persona que tiene conocimiento del desarrollo de actividades dentro de la Comisión así como del apoyo y de programas que se han llevado a cabo dentro de ésta para la protección de los migrantes y sus familias, y para ello se le aplicó el siguiente cuestionario.

- 1.- ¿Cuántos poblanos hay en Estados Unidos, principalmente en Nueva York?
- 2.- ¿Cuántas organizaciones principalmente clubes de oriundos de Puebla hay en Estados Unidos desde 1999 al 2007 (en todo el territorio) y (en Nueva York)?
- 3.- ¿Cuáles son esos clubes de oriundos poblanos y organizaciones de poblanos en Estados Unidos?
- 4.- ¿Qué otro tipo de organización de poblanos existe en Estados Unidos, y cuáles son las diferencias con los clubes de oriundos?
- 5.- ¿Porqué los clubes de oriundos dicen ser “Oriundos”?
- 6.- ¿Cuáles son las actividades que realizan las comunidades organizadas en Estados Unidos?
- 7.- ¿Cuáles han sido los beneficios que las comunidades de poblanos organizadas en Estados Unidos han dejado o llevado a sus lugares de origen?
- 8.- ¿Qué programas de atención tienen para los migrantes poblanos y cuál es el que más funciona?
- 9.- ¿Cuál es el presupuesto que se tiene para el desarrollo de programas de atención al migrante poblano (2000-2007)?
- 10.- ¿Cuáles han sido los resultados de los programas, tanto en Puebla como en Estados Unidos (N.Y.)?
- 11.- ¿Cuál es el impacto de programas como 3x1 en los municipios de origen de los poblanos?
- 12.- ¿Cuáles son los programas que están en acción en este momento, cuál es su objetivo, el presupuesto con el que cuenta cada uno y el periodo de duración?
- 13.- ¿Qué nuevos programas tienen pensado diseñar en un futuro con los migrantes poblanos?



14.- ¿Hay alguna propuesta de llevar a cabo el voto en el exterior, como sucede ya en algunos estados de la república, por ejemplo: Michoacán?

15.- ¿Cuántos Clubes, Federaciones, Confederaciones, Organizaciones hay en Estados Unidos y en Nueva York?

Las preguntas no fueron contestadas en su totalidad ya que algunas de ellas, no eran parte del conocimiento y de los temas que trabajan dentro de la Comisión de Atención al Migrante Poblano, por ello sólo doy a conocer las respuestas que el Lic. José Luis Salas pudo contestar de acuerdo a su experiencia y conocimiento en el tema.

En la pregunta uno el Lic. contestó que “de acuerdo a mis cálculos basados en datos de INEGI y CONAPO, en Estados Unidos hay aproximadamente entre 2 y 2.5 millones de origen poblano. Mientras que en Nueva York se cuenta con alrededor de 1 millón de población de origen poblano, debido a las condiciones migratorias de los poblanos en Estados Unidos es complicado establecer un número de migrantes en dicho territorio, para darte una idea, el 95.4% de los poblanos en Estados Unidos son ilegales”.

En cuanto a la existencia de las organizaciones de migrantes de Puebla que hay en Estados Unidos, dijo que “no se pueden identificar por su condición migratoria y las pocas que se registran cuentan con su documentación migratoria legal, sin embargo, las organizaciones que se pueden identificar son: ligas de futbol soccer, de salud, de defensa de derechos humanos políticos, de proyectos productivos, el programa 3x1, de defensa de derechos de los migrantes”.

En las actividades que realizan las comunidades organizadas en Estados Unidos se encuentran “clases de inglés, pláticas de violencia intrafamiliar, hay especialistas en distintas materia (aduanales, culturales, comercio, etc.), y colectas”.

Los beneficios que han dejado la organización de poblanos en Estados Unidos y en su lugar de origen “principalmente ha sido la estabilidad económica de las familias a través de las remesas enviadas, los migrantes envían en promedio de 300 a 350 dólares al mes a sus familias. Y en sus lugares de origen han dejado el desarrollo de obras sociales (infraestructura, calles, alumbrado, etc.)”.

“El programa que tiene en acción por el momento la Comisión, es el Programa General de Trabajo, dentro de éste se cuentan con los siguientes lineamientos: como la protección efectiva y eficiente de los derechos de los poblanos que radican en el extranjero; el fomento de la salud de los migrantes poblanos; la generación de oportunidades que promuevan el empleo y el desarrollo económico y social de las comunidades con altos índices de migración arraigando a su población; el fortalecimiento de la educación, la cultura, la identidad poblana y la vinculación entre las organizaciones de migrantes radicadas en el exterior. También está el programa para la generación de patrimonio familiar y capital humano (1x1)”.

“Normalmente, el presupuesto es como de 15000 pesos de los cuales 8000 se los llevan en infraestructura dentro de la Comisión en Estados Unidos”.

El resultado de los programas en Puebla y en Nueva York han sido “el crecimiento exponencial en el número de familia; en CEAMP se cuenta con expedientes anuales de 2000 a 2500 (son documentos que tienen casos de detenidos, desaparecidos, juicios de alimentos, etc.); y por último el año pasado (2007) 33 millones de pesos fueron destinados a aportación familiar”.

Del impacto del programa 3x1 en los municipios de origen “mira, nosotros no manejamos ese programa pero por lo poco que sé de éste, es que ha sido muy importante el impacto, aunque ha sido escaso lo que se ha logrado hacer pero sin el apoyo de los migrantes, ya que la mayor parte de las veces los migrantes tienen que ver mucho con el impacto que dejan los programas para el apoyo a migrantes. Por ejemplo: en la región mixteca de Puebla, hay más conciencia social de organización que en otras regiones del Estado”.

“Los programas tienen un tiempo indefinido y cuentan con presupuesto de la CEAMP, SECTUR y SEDESOL”.

“Para intensificar la eficiencia de programas anteriores, sería bueno que se creará un programa en el que se logre cambiar la condición de migrantes indocumentados a documentados (por medio de visas temporales), aunque es difícil que se logre realizar a corto y mediano plazo”.

Sobre el voto en el exterior, “A nivel Estatal y Municipal no existe por el momento alguna iniciativa, pero el voto Federal es un hecho”.

Y como información adicional a la entrevista, el Lic. José Luis Salas, añadió que “los hombres son la población que mayor porcentaje tienen en emigrar, en edad productiva de una edad promedio de 16-28 años. Y que en promedio los migrantes poblanos gastan en polleros y coyote de 1500-6000 dólares, pero desde Puebla pagan en promedio 13 mil pesos”.

Entrevista realizada por Krisia Oret Pérez Domínguez, al (*Dir. de Asuntos Jurídicos en Atención al Migrante en Puebla*) José Luis Salas V., de la Comisión Estatal para la Atención al Migrante Poblano (CEAMP), Puebla, Puebla, realizada el Miércoles 4 de Junio de 2008.

### APENDICE 3:

#### **Entrevista realizada por Krisia Oret Pérez Domínguez a Luis González Acosta. (Secretario Técnico). de la Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL).**

Se consideró importante realizar una entrevista al Lic. Luis González de la Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL), porque es el encargado dar entrevistas ya que se supone él tiene un mayor conocimiento de las actividades que realiza dicho organismo, además porque lo contacté vía e-mail y me respondió que él podía contestar a mis preguntas sobre la forma en que trabajan con los migrantes ya que en lo personal me hacía falta información sobre la forma en que trabajan los Clubes Oriundos y a través del Programa 3x1, la SEDESOL mantiene contacto con ellos.

La entrevista está compuesta de 23 preguntas, de las cuales 4 no fueron resueltas puesto que se pedían datos cuantitativos precisos que únicamente los tenía el encargado del Programa 3x1 (Lic. Ambrosio Barojas), las preguntas realizadas fueron las siguientes:

- 1.- ¿Qué es un Club de Oriundo de Puebla?
- 2.- ¿Cómo se organiza un Club de Oriundos de Puebla en Estados Unidos (N.Y.) y en Puebla?
- 3.- ¿Cuál es el principal objetivo de los Clubes de Oriundos de Puebla?
- 4.- ¿Cuáles son las principales características de los Clubes de Oriundos de Puebla?
- 5.- ¿Cuántas personas integran un Club de Oriundos de Puebla? Y ¿Cuál es su situación en términos migratorios?
- 6.- ¿Quiénes integran los Clubes de Oriundos de Puebla?
- 7.- ¿Cuántos Clubes de Oriundos de Puebla hay en Estados Unidos (N.Y.)?
- 8.- ¿Cuáles son los Clubes de Oriundos de Puebla en Estados Unidos (N.Y.)?
- 9.- De los Clubes de Oriundos de Puebla en Estados Unidos, ¿Cuántos hay en N.Y.?, ¿Cuáles son y de qué Municipios de Puebla son?
- 10.- ¿Qué miedos enfrentan los Clubes de Oriundos de Puebla, al organizarse en Estados Unidos?
- 11.- ¿Cuáles son las actividades que realizan los Clubes de Oriundos de Puebla en Estados Unidos y en su lugar de origen?
- 12.- ¿Qué beneficios trae la organización de los Clubes de Oriundos de Puebla en Estados Unidos a sus lugares de origen?
- 13.- ¿Cuáles son los programas que la SEDESOL tiene para la atención a los migrantes poblanos en Estados Unidos?
- 14.- ¿Cuáles han sido los resultados, objetivos, actividades dentro del Programa 3x1 tanto en Puebla como en Estados Unidos (N.Y.) y en relación con los clubes de oriundos de Puebla?
- 15.- ¿Cuál es el impacto del Programa 3x1 en los municipios de origen de los poblanos?
- 16.- ¿Qué relación lleva el Programa 3x1 con los Clubes de Oriundos de Puebla?
- 17.- ¿Qué programas tienen pensado diseñar en un futuro para apoyo a los migrantes poblanos?

18.- ¿Cuántos Clubes, Federaciones, Confederaciones, Organizaciones hay en Estados Unidos, y en Nueva York que tienen un vínculo con su región de origen?

19.- Con el objetivo de crear una agenda, ¿Podría proporcionar el nombre de cada club de oriundos de Puebla en Estados Unidos, el nombre del representante, el proyecto por el que están organizados, el periodo del proyecto de duración, correos y/o teléfonos de los líderes de cada club, el municipio y/o región del que es origen el Club de Oriundos de Puebla?

20.- ¿A partir de cuándo es el primer registro de los primeros Clubes y cuáles son?

21.- ¿Quién recibe el dinero que es designado para los clubes de oriundos de Puebla?

22.- ¿Quiénes apoyan a los Clubes de Oriundos de Puebla para su existencia y desarrollo de sus proyectos?

23.- El pasado miércoles 4 de junio de 2008 que visité la SEDESOL, el Lic. Ambrosio Barojas Rosas (encargado del programa 3x1), habló sobre un Comité de Validación, me gustaría saber ¿en qué consiste el COVAM, sus objetivos y todo lo referente a éste?.

Cuando le pregunté sobre que era un Club de Oriundo de Puebla, él dijo: “Es un grupo organizado de migrantes que van a trabajar a Estados Unidos y a otras partes del Continente Europeo, que a través de su organización de los poblanos, éstos proveen a sus regiones de origen en Puebla de muchas actividades y beneficios”.

¿Cómo se organizan? “Se organizan para actividades comerciales y de envío de dinero, pero también con programas del gobierno federal se han organizado, se han constituido en clubes de migrantes para obtener beneficios para sus comunidades de origen para algunas obras, se constituyen de manera legal para de esa forma interactuar con SEDESOL”.

El objetivo de los Clubes es “de acuerdo a SEDESOL y al Programa 3x1, el principal objetivo es hacerle consciencia de sus raíces organizándose y coadyuvando con el gobierno con la intención de que sea una responsabilidad compartida; por el otro lado, los clubes de oriundos están en el extranjero trabajando para traer recursos a sus conciudadanos; también está el gobierno preocupado y ocupado porque existan mejores condiciones de vida, en este sentido el objetivo es llegar a un mismo fin y poder llevar el desarrollo a estas comunidades”.

Las principales características de los Clubes son “sus características son típicas en términos generales, son de cooperación y de visión empresarial por así llamarlos, la mayoría de los migrantes han tenido éxito en el trabajo y en crecer económicamente y en poder salir adelante y de esa forma han tenido la consciencia de regresar a su patria y poder aportar lo que en algún momento a ellos les faltó”.

El número de miembros de los Clubes y su situación migratoria “no es un número concreto, depende más bien del tipo de organización que ellos estén llevando, de la forma en que forman su club, la cosa está en que ellos estén organizados y que una vez esto puedan trabajar con el gobierno federal y puedan dar marcha al Programa 3x1 para migrantes.

La mayoría de los clubes son integrados por personas que constantemente están migrando a Nueva York y regresan a Puebla, ellos tienen su situación legal

arreglada ya que van y vienen del extranjero, por decir, los líderes saben que deben contar con una situación legal para que esto les permita ir al extranjero y así tener una relación dinámica con su comunidad de origen”.

Los que integran los Clubes Oriundos son “Los integran poblanos, en su mayoría mixtecos (zona del sureste de Puebla) principalmente del municipio de Izúcar de Matamoros hacia abajo (viéndolo geográficamente)”.

Los Clubes Oriundos que hay en Puebla y de los municipios de donde son “la cantidad exacta no la tiene SEDESOL, son varios los clubes que están organizados y con los que interactúan, sin embargo, si se puede obtener una cantidad de los Clubes que existen en Estados Unidos. En Puebla les falta mucho por trabajar y por tener una cantidad de los clubes existentes de manera muy precisa. Un aproximado son 7 u 8 clubes aunque en sí vienes siendo de 2 a 3 clubes que son muy activos y que están interactuando constantemente con las comunidades, pero una vez establecido el COVAM ya se puede contar con un dato más preciso de la cantidad de clubes que existen en el momento.

El gran numero de poblanos en el extranjero están en Nueva York, sin embargo, los que están organizados radican en Nueva York”.

El miedo que enfrentan los Clubes de Puebla en Estados Unidos “el principal temor es una desconfianza por parte de los migrantes hacia instituciones gubernamentales, en el sentido de que al momento de enviar su dinero reunido en el Club a sus comunidades de origen, éste pueda llegar completo y no se pierda por el camino”.

En las actividades que realizan los Clubes “los Clubes Oriundos de Puebla se organizan en Estados Unidos y mantienen un vínculo con Casa Puebla en Nueva York, también está la presencia de SEDESOL en Estados Unidos ya que cuenta con una oficina para los migrantes en Nueva York.

Los migrantes trabajan en Estados Unidos y se organizan para enviar dinero a sus comunidades para con ello mejorar la calidad de vida de sus connacionales y ayudar al desarrollo de su lugar de origen”.

Los beneficios de la organización de Clubes en Estados Unidos y en Puebla es “el principal beneficio que deja una organización de este tipo en su lugar de origen, es ir acabando poco a poco con la pobreza cultural, pues los clubes una vez organizados buscan el desarrollo de su región de origen, además que se mantenga la identidad del pueblo, y en Estados Unidos se trabaja día a día por que sus raíces y costumbres poblanas no se pierdan en un país distinto a sus respectivas comunidades de origen”.

Programas con los que cuenta SEDESOL para atención a migrantes poblanos en Estados Unidos “El único programa con el que la SEDESOL cuenta para atención al migrante es el Programa 3x1 para migrantes, su tiempo de duración es de un año”.

Los resultados que se han tenido con la existencia de los Clubes en Puebla y en Estados Unidos “los resultados han sido satisfactorios y sus actividades son coordinadas de acuerdo al Comité de Validación, ya que en la reunión que establece el Comité se ponen de acuerdo los gobiernos Federal, Estatal, Municipal y los

Clubes Oriundos de Puebla para decidir el proyecto que sea más viable para la comunidad que se requiera así como el presupuesto y con lo que cada uno va a aportar para el proyecto escogido”.

El impacto del Programa 3x1 para migrantes en municipios de origen en Puebla “es muy positivo debido a la consciencia que tienen los migrantes para organizarse, ya que la organización es la base para que el Programa pueda funcionar como tal con los migrantes, afortunadamente se cuenta con un alto índice de concientización en cuanto a la organización en la región Mixteca del Estado de Puebla y esto ha permitido obtener un mayor impacto del Programa en dicha región”.

Sobre la relación entre el programa 3x1 y los clubes oriundos de Puebla “la relación que se tiene entre el Programa 3x1 para migrantes y los clubes Oriundos de Puebla es principalmente cordial, se les proporciona el mejor trato a los migrantes para que puedan aportar al desarrollo de su lugar de origen a través de la organización”.

El dinero enviado por migrantes “lo reciben sus familias en Puebla y el dinero que está designado para proyectos en comunidades lo designa la Cámara de diputados que se lo proporciona a la SEDESOL para el desarrollo de proyectos en comunidades de origen poblanas”.

El apoyo que reciben los Clubes es “los clubes reciben el apoyo del gobierno Federal y del Estado aunque en ocasiones también del Municipio (la mayoría de las veces los apoyan) tanto para su existencia como para el desarrollo de los proyectos para sus comunidades de origen”.

El COVAM consiste en “El COVAM es el Comité de Validación para los Migrantes, se instala cada año y lo dictamina la Cámara de Diputados, en el cual se reúnen el gobierno Federal, Estatal, y en ocasiones el Municipal con los Clubes Oriundos de Puebla que existan en su momento para decidir el proyecto que SEDESOL junto con el COVAM les proporciona para el desarrollo de sus comunidades y ahí se decide el proyecto viable para cada comunidad y/o club, así como el recurso con el que se va a contar para el desarrollo del proyecto”.

Entrevista realizada por Krisia Oret Pérez Domínguez, al Lic. Luis González Acosta (Secretario Técnico), de la Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL), Puebla, Puebla, realizada el 17 de Junio de 2008.

## APENDICE 4:

### Correos electrónicos y recibidos vía Internet.

Con el objetivo de demostrar que durante la investigación de información para el desarrollo de este trabajo, obtuve información a través del correo electrónico y que además se mantuvo comunicación por este medio con el encargado del Programa 3x1 para migrantes de la SEDESOL que había quedado formalmente en enviar información que se le pidió cuando se estuvo en la Secretaría delegación Puebla, sin embargo, no se recibió nunca esa información que iban a proporcionar, por lo que se tuvo que acudir al testimonio de un poblano en el Instituto de los Mexicanos en el Exterior, para justificar la información una vez obtenida y puesta en el trabajo de investigación.

A través del correo electrónico, pude contactar y mantener comunicación con Jaime Obregón (Dir. general de enlace) de la Comisión Estatal de Atención al Migrante Poblano (CEAMP), al Gobernador de Puebla, al Secretario Técnico de la SEDESOL Luis González, con el Arq. Rubén Rodríguez de la misma secretaría y con el Vicepresidente de Casa Puebla Nueva York Carmelo Maceda.

Al solicitar información e incluso una cita para una entrevista al gobernador de Puebla, el Lic. Mario Marín respondió que “La administración que encabezo sabe de la gran importancia, y su esfuerzo, que nuestros paisanos, que trabajan en EE.UU., tienen para nuestro estado y sus familias, por ello hemos instalado Oficinas de Representación del Gobierno del Estado, en las ciudades con un numero importante de poblanos. Estas oficinas dan servicio de orientación y otorgamiento de documentación como copias certificadas de actas de nacimiento, matrimonio, defunción y cédulas de identificación personal (CURP), y proporcionan apoyo a nuestros paisanos que así lo requieran”.

Correo recibido del Portal de Gobierno,  
<gobernador@puebla.gob.mx>,  
31 Mayo 2007.

Por parte de Jaime Obregón de la Comisión Estatal de Atención al Migrante Poblano (CEAMP) pude adquirir información que me proporcionó en archivos adjuntos con el título de “Mercado Hispano”, “Perfil Sociodemográfico de los Poblanos” y una presentación en Power Point “Presentación Migración”

Correo recibido de Jaime Obregón,  
<jdelaoyc@hotmail.com>,  
17 Septiembre 2007.

A pesar de la información enviada por Jaime Obregón, le hice algunas preguntas que no respondían sus archivos y éstas fueron: “Estas comunidades de mexicanos (poblanos) que se organizan en distintas partes del Estados Unidos, ¿cuentan con

alguien que represente a la comunidad?, en caso de existir ¿se me podrían proporcionar los datos del presidente o representante de alguna comunidad o comunidades de poblanos para realizarles una entrevista que pueda servirme para el desarrollo de mi tesis?.

¿Cuáles han sido los beneficios que las comunidades de poblanos organizadas en Estados Unidos han dejado o llevado a sus lugares de origen?

¿Cuáles son las actividades que realizan las comunidades organizadas en Estados Unidos?

¿De qué tipo es el apoyo que les proporciona el gobierno de Puebla a las comunidades organizadas en Estados Unidos?”.

Correo enviado de Krisia O. Pérez D,  
<okriss26@yahoo.com.mx>,  
20 Septiembre 2007.

Las preguntas anteriormente mencionadas, fueron contestadas por Jaime Obregón de la siguiente forma: “referente a tu cuestionario:

1.- en relacion a que si existe alguien que represente a la comunidad, existen mas de 1,000 organizaciones, clubes, asociaciones, federaciones de poblanos en los estados unidos, los cuales se contituyen de una manera informal, y basicamente son miembros representativos de cada comunidad, que es mas un concepto de convivencia social, y desarrollo de ideas para llevar a cabo alguna mejora de infraestructura urbana en su comunidad de origen, o la celebracion de la fiesta patronal, o en su defecto, fiestas de tipo religioso.y sobre todo ligas deportivas

2.- los beneficios que con sus aportaciones, son muy variadas, pero principalmente es introduccion de agua potable, drenajes, pintado y remozamiento de las iglesias, adecuacion de espacios educativos, construccion de espacios para jaripeos peleas de gallos e infraestructura relacionada con las fiestas.

3.- las actividades que normalmente realizan en conjunto, y en las cuales involucran a sus familias, son las de caracter deportivo, ya que durante el verano principalmente, practican futbol y baseball, y compiten con y contra diferentes etnias de origen hispanoamericano, como pueden ser guatemaltecos, hondureños, salvadoreños, etc. etc.

4.- el gobierno del estado tiene como politica publica de atencion al emigrante poblano, estos ejes fundamentales

- proteccion de la vida del emigrante, su seguridad, y la prosperidad y bienestar de la comunidad poblana que trabaja en el extranjero en busca de mejores oportunidades de vida para sus familias.
- proteccion efectiva y eficiente de los derechos fundamentales de poblanos radicados en el extranjero.
- fomento a la salud de migrantes poblanos



- generacion de oportunidades que promuevan el empleo y desarrollo economico y social de las comunidades con altos indices de migracion por medio del arraigo de su poblacion.
  - fortalecimiento de la educacion, la cultura, la identidad poblana y la vinculacion entre las organizaciones de migrantes radicadas en el exterior
- te sugiero para ver mas grafico, consultes nuestra pagina [www.migrante.puebla.gob.mx](http://www.migrante.puebla.gob.mx) tratare de enviarte por este medio, fotografias que te ilustren y en relacion a darte los datos de los lideres de organizaciones, aun no he recibido respuesta de ellos, pero seguire intentando”.

Correo recibido de Jaime Obregón,  
<jdelaoyc@hotmail.com>,  
27 Septiembre 2007.

El día 4 de Junio de 2008 que fui a SEDESOL-Puebla, platique con los encargados del Programa 3x1, Ambrosio Barojas y Rubén Rodríguez y con el objetivo de entrevistarlos y que ellos me pudieran responder las preguntas sin ningún problema, envié un correo a la delegada de SEDESOL en Puebla y le comenté que “Hoy Miercoles 4 de Junio de 2008 tuve contacto con Ambrosio Barojas Rosas (responsable del Programa 3 x1) y con el Arq. Ruben Rodriguez Aguilar, estuve conb ellos con el objetivo de hacerles algunas preguntas sobre el Programa 3x1, pero me pidieron que era mejor hacerle las preguntas a usted para que de alguna manera usted les permita proporcionarme la informacion que solicito.

Por lo anterior, le hago las preguntas necesarias para mi investigacion:

-Cuales han sido los resultados del programa 3x1, tanto en Puebla como en Estados Unidos (Nueva York)?

-Cual es el impacto del programa 3x1 en los municipios de origen de los poblanos? Cuales son esos municipios?

-Cuantos clubes de oriundos de Puebla existen (proporcionar el nombre de cada club, el municipio del que es origen, el objetivo de la organizacion, el nombre del representante de cada club, telefonos de cada organizacion y correos electronicos)?”.

Correo enviado de Krisia O. Pérez D,  
<okriss26@yahoo.com.mx>,  
4 Junio 2008.

Entonces, por medio de la Mtra. Anahi Romero (Delegada de SEDESOL en Puebla), contacté al Secretario Técnico Luis González Acosta, al que le fue realizada la entrevista el día 17 de Junio de 2008.

El día que se hizo la entrevista a Luis González Acosta en SEDESOL en Puebla, quedaron algunas preguntas sin responder ya que estaban enfocadas a obtener datos precisos y cuantitativos sobre los clubes de oriundo y esos dato sólo los podía

proporcionar el encargado del Programa 3x1 para migrantes, entonces, en ese momento quedé en un acuerdo tanto con Ambrosio Barojas como con Ruben Rodríguez, en que me iban a enviar la información por correo, sin embargo a pesar de que ya habíamos quedado en algo, esa información que solicité nunca me la proporcionaron, a pesar que estuve enviando correos constantemente para que me respondieron las preguntas que les había realizado personalmente.

Otro inconveniente que tuve para adquirir información, fue que estas personas me iban a invitar al COVAM para que pudiera conocer a los líderes de cada club de oriundos en Puebla, también para vivir la experiencia y observar como se organizaban dentro de un Comité como es el COVAM, además de que eso me permitiría identificar a un club de oriundos para posteriormente visitar a la comunidad de origen y así identificar los pros y los contras de dichas organizaciones así como los cambios que han sucedido en las regiones de origen por los migrantes poblanos, pero el COVAM fue cancelado más de dos veces y nunca me avisaron cuando en realidad se iba a llevar a cabo.

Por último, tuve comunicación con Carmelo Maceda, Vicepresidente de Casa Puebla Nueva York y le pregunté que quería saber sobre el vínculo que tenían con el gobierno del Estado de Puebla y qué actividades han hecho en conjunto, así como sus aportaciones hacia los migrantes, y el vicepresidente de Casa Puebla contestó lo siguiente: “Mi Nombre es Carmelo Maceda Vice presidente de Casa Puebla Nueva York contestando en ausencia del Sr. Jaime Lucero Presidente

Recibi un correo donde estas solicitando ayuda con un proyecto o estudio acerca de tus estudios univercitarios en el que pides la yuda de un representante de Casa Puebla y que sea de Puebla. Mira Yo soy Vice presidente de Casa Puebla pero en esta region es muy dificil encontrar una persona que sea lider y originario de Puebla pues las personas poblanas que radicamos en esta sona en su mayoria venemos del estado de puebla de una sona muy al sur del estado que es la sona mixteca que seria desde Izucar de Matamoros asia el sur por el otro lado tambien Tu pregunta se refiere a la vinculacion del gobierno del estado de puebla como impulsor del progreso en infraestructura y cresimiento economico del estado en la actualidad

Pues mira Te voy a desilucionar con mi respuesta pero lamentablemente es la verdad. El gobierno del estado de puebla lamentablemente ni antes ni en la actualidad se ha envuelto en ningun proyecto de desarroyo con la comunidad poblana que radica en la sona triestatal del noeste de los Estados Unidos

Por aca siempre nos llegan reportes de los informes que se llegan a publicar alla en Puebla de este tipo de trabajos

Pero Yo tengo treinta y dos anos viviendo en esta sona y nunca he visto el asercamiento del gobierno del estado para trabajar con nuestra comunidad

Pues los proyectos que se han realisado han sido pocos pero siempre han sido esfuerzo directo de los oriundos de algun lugar en coneccion directa con su comunidad y con sus municipios

y como siempre el gobierno del estado solamente se ha quedado en promesas pero nunca un trabajo se ha realisado con su esfuerzo o coperacion

Lo unico que ha hecho el gobierno del estado de puebla ha sido poner una casa de representacion en la ciudad de Nueva York la cual despues de Tres Anos nunca funciono y la acaban de mudar de la ciudad de Nueva York a el estado vecino de

Nueva Jersey así que en realidad la información que buscas no hay mucho que recopilar espero que esta respuesta te ayude a contestar tus inquietudes pero si en algo Te podemos ayudar de acuerdo a las fechas que me das para Mi sería mejor el día 12 después del medio día porque los demás días tenemos mucha actividad por las celebraciones de la independencia de México pero lo mejor sería que nos llamara para ver si aun así necesitara de alguna conversación”.

Correo recibido de Carmelo Maceda,  
<Srmaceda@aol.com>,  
29 Agosto 2008.

## Fuentes de Investigación:

### **Bibliografía:**

- Blanco, Cristina. “Enfoques teóricos y metodológicos”, en *Las migraciones contemporáneas*, Alianza, Madrid, 2000, pp: 202.
- Cortina Regina, Gendreau Mónica (compiladores). *Poblanos en Nueva York, Migración rural, educación y bienestar*. Universidad Iberoamericana, Puebla, 2004, pp: 206.
- Díaz de Cossío, Roger. *Los mexicanos en Estados Unidos*. Sistemas técnicos de Edición, México, 1997, pp: 328.
- Diez-canedo Ruiz, Juan. *La migración indocumentada a Estados Unidos: un nuevo enfoque*. Banco de México, México, 1999, pp: 208.
- Durand, Jorge y Massey, Douglas S. *Clandestinos Migración México-Estados Unidos en los albores del S.XXI*. UNAM Porrúa, México, 2003, pp: 211.
- Orozco Graciela, González Esther. *Las Organizaciones Mexicano-Americanas, hispanas y mexicanas en Estados Unidos*. Fundación Solidaridad Mexicano Americana y Centro de Estudios Migratorios, INM, 2ª Edición, México, 2003, pp: 775.
- Portes Alejandro, DeWind Josh. *Repensando las migraciones*. Porrúa, México, 2006, pp: 468.
- Imaz Bayona, Cecilia (coordinadora). *¿Invisibles? Migrantes internacionales en la escena política*. FCPyS-UNAM, Editores e impresos profesionales Edimpro, México, 2007, pp: 343.
- Imaz Bayona, Cecilia. *La Nación mexicana Transfronteras*. UNAM, México, 2006, pp: 288.
- Lanly Guillaume, Valenzuela V. M. Basilia. *Clubes de migrantes oriundos mexicanos en los Estados Unidos*. Universidad de Guadalajara, México, 2004, pp: 491.
- Lowenthal, Abraham F. y Burgués Katrina (compiladores). *La Conexión México-California*. Siglo XXI, México, 1995, pp: 374.
- Malgesini Graciela, Giménez Carlos. *Guía de conceptos sobre migraciones, racismo e interculturalidad*. CISAN, La Catarata, Madrid, 2000, pp: 408.
- Marmora, Lelio. *Las políticas de migraciones internacionales*. OIM Paidós, Buenos Aires, 2002, pp: 448.

-Morales Aragon Eliazer, Dávila Pérez Consuelo (coordinadores). *La nueva relación de México con América del Norte*. Coordinación de Relaciones Internacionales de FCPyS en UNAM, México, 1994, pp: 129.

-Robert Courtney, Smith. *México en Nueva York: vidas transnacionales de los migrantes mexicanos entre Puebla y Nueva York*. Cámara de Diputados, México, 2006, pp: 410.

-Stephen Castles, Mark J. Miller. *La era de la migración: movimientos internacionales de población en el mundo moderno*. Coedición Instituto Nacional de Migración-Centro de estudios Migratorios, Porrúa. México. 2004. pp: 388.

-Urbano Reyes, Javier. *Cuadernos de Migración Internacional*. "Evolución histórica de la Migración Internacional Contemporánea". Departamento de Estudios Internacionales, Universidad Iberoamericana, Volumen 1, México, 2005, pp: 35.

-Valenzuela Varela, M. Basilia. "La ciudadanía transnacional México-Estados Unidos desde la perspectiva migrante", en *Fronteras en América del Norte*, (editores) Mercado Celis Alejandro y Gutiérrez Romero Elizabeth, CISAN-UNAM, México, 2004, pp: 43-66.

-Verea, Mónica. *Migración Temporal en América del Norte: Propuestas y Respuestas*. CISAN-UNAM, México, 2003, pp: 262.

### **Medios Electrónicos:**

-Ayón, David R., "La política mexicana y la movilización de los migrantes mexicanos en Estados Unidos", en Carlos González Gutiérrez (coord.), *Relaciones Estado-Diáspora: perspectivas de América Latina y el Caribe*. México DF: Miguel Ángel Porrúa, 2006, Consultada el 3 de abril de 2007 a las 14:15 pm en <http://www.ime.gob.mx/investigaciones/bibliografias/ayon2.pdf>, pp: 32.

-Bada, Xóchitl. "Clubes de oriundos en los Estados Unidos", Marzo 2002, publicado por el Programa de las Américas del Interhemispheric Resource Center (IRC), en [www.americaspolicy.org](http://www.americaspolicy.org), p.3, consultada el 21 de Abril de 2008.

-Casa-Puebla. <http://www.casapuebla.org/index.html#>, consultada el 14 de Julio de 2008.

-<http://www.casapuebla.org/miembros.html>, consultada el 1 de Agosto de 2008.

-[www.census.gov](http://www.census.gov), consultada el 22 de Agosto de 2008.

-[www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf), consultada el 16 de Octubre de 2007, 10:30 pm.

-CONAPO. <http://www.conapo.gob.mx>

-CONAPO. [http://www.conapo.gob.mx/mig\\_int/series/0303.htm](http://www.conapo.gob.mx/mig_int/series/0303.htm), consultada el 1 de Diciembre de 2007 a las 6:00 pm.

-CONAPO. Rasgos de continuidad y cambio de la migración México-Estados Unidos. <http://www.conapo.gob.mx/publicaciones/migra4.htm>, consultada el 27 de Noviembre de 2007 a las 9:20 pm.

-Diario Oficial de la Federación. *Reglas de operación*. Publicado el 30 de Diciembre de 2007, en la pagina de la Secretaría de Desarrollo Social SEDESOL [http://normatecainterna.sedesol.gob.mx/disposiciones/rop\\_3x1\\_para\\_migrantes.pdf](http://normatecainterna.sedesol.gob.mx/disposiciones/rop_3x1_para_migrantes.pdf)

-Douglas Massey y Doutsche. *A Shared Future: The Economic Engagement of Greater Chicago and It's Mexican Community*. IME, Chicago, Consultada el 2 de abril de 2007 a la 18:30 pm, <http://www.ime.gob.mx/investigaciones/aportaciones/chicago2.pdf> , pp: 67.

-Fernández de Castro, Rafael, “La diáspora mexicana: retos y oportunidades”, Reforma, 2004, 24 de octubre, Consultada el 3 de abril de 2007 a las 15:26 pm en [http://www.ime.gob.mx/investigaciones/bibliografias/fdez\\_castro4.pdf](http://www.ime.gob.mx/investigaciones/bibliografias/fdez_castro4.pdf) , pp: 4 .

-Google Earth, Pro 4.2

-IME. <http://www.ime.gob.mx>

-INEGI. [www.inegi.gob.mx](http://www.inegi.gob.mx) , 2006.

-[www.inm.gob.mx](http://www.inm.gob.mx)

-Mendoza Escalante, M. D. Mayo de 2004. *Proyecto de creación de una nueva institución de apoyo para los migrantes poblanos en New York*. Tesis Licenciatura. Relaciones Internacionales. Departamento de Relaciones Internacionales e Historia, Escuela de Ciencias Sociales, Universidad de las Américas Puebla. En página de internet [http://catarina.udlap.mx/u\\_dl\\_a/tales/documentos/lri/mendoza\\_e\\_md/capitulo\\_2.html](http://catarina.udlap.mx/u_dl_a/tales/documentos/lri/mendoza_e_md/capitulo_2.html), consultada el 11 de Abril de 2008.

-OIM, *Diásporas como Agentes para el Desarrollo en América Latina y el Caribe*, Suiza, 2007, Consultada el 2 de abril de 2007 a las 18:58 pm, [http://www.ime.gob.mx/investigaciones/2007/diaspora\\_desarrollo.pdf](http://www.ime.gob.mx/investigaciones/2007/diaspora_desarrollo.pdf), pp: 48.

-Pérez, M. Eugenia. Estado de México. Abril, 2006. Página consultada el 21 de Septiembre de 2006. Crece la emigración mexiquense. [http://edomex.contralinea.com.mx/archivo/2006/abril/htm/crece\\_emigracion\\_mexiquense.htm](http://edomex.contralinea.com.mx/archivo/2006/abril/htm/crece_emigracion_mexiquense.htm) .

-<http://pewhispanic.org>, consultada el 22 de Agosto y 4 de Septiembre de 2008.

-[www.princeton.edu](http://www.princeton.edu)

-Ramírez, Roberto. *Nosotros: Hispanos en los Estados Unidos. Informes especiales del Censo 2000*. Oficina del Censo de los Estados Unidos, Departamento de Comercio de los Estados Unidos, Publicado en Mayo de 2005, p: 3.

[www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf), Consultada el 16 de Octubre de 2007, 10:30 p.m.

-Rivera-Sánchez, Liliana. *Los migrantes mixtecos poblanos*. En [www.estudiosdeldesarrollo.net/revista/rev2/6.pdf](http://www.estudiosdeldesarrollo.net/revista/rev2/6.pdf), visitada el 23 de Junio de 2008.

-[http://www.elsemanario.com.mx/news/news\\_display.php?story\\_id=5635](http://www.elsemanario.com.mx/news/news_display.php?story_id=5635), consultada el 3 de Julio de 2008.

-SRE. <http://www.sre.gob.mx>

-Secretaría de Relaciones Exteriores. Octubre, 2005. Página consultada el 21 de septiembre de 2006. "México frente al fenómeno migratorio". p.1-6. <http://www.sre.gob.mx/eventos/fenomenomigratorio/docs/mexicofrentealfenomig.pdf>.

-Secretaría de Relaciones Exteriores. "Protección, experiencia mexicana", [http://www.sre.gob.mx/laredo/pro\\_hist.htm](http://www.sre.gob.mx/laredo/pro_hist.htm), Consultada el 15 de Noviembre de 2006, 17:10 pm.

-<http://www.usembassy-mexico.gov/boletines/sp010105Censo.html> consultada el 18 de Octubre de 2007, 9:50 p.m.

-Vega, Margarita. *Los poblanos son los más afectados*. Grupo Reforma, del 23 de Septiembre de 2001, artículo basado en: Censo 2000 de EU y datos de la investigadora Luz María Valdés con base a cifras del Consulado de México en Nueva York, en página <http://www.tepeyac.org/sep22Reforma.htm>, consultada el 11 de Marzo de 2008.

-Verduzco, Gustavo. Consejo Nacional de Población (CONAPO). Página consultada el 21 de Septiembre de 2006. "La migración Mexicana a Estados Unidos Estructuración de una selectividad histórica". p.1-21. Colegio de México. <http://www.conapo.gob.mx/publicaciones/migra3/search=%22migracion%20mexicana%20indocumentada%20a%20los%20estados%20unidos%20%22>.

-[www.wikipedia.org](http://www.wikipedia.org)

### **Otros:**

-Escobar Cristina, Portes Alejandro, Walton R. Alexandria. "Organizaciones Transnacionales de inmigrantes y desarrollo: un estudio comparativo". En *Migración y Desarrollo*. Primer Semestre, 2006, pp: 3-44.

-International Monetary Fund (IMF). *Balance of Payments Yearbook*. Global Development, Finance 2003.

-Moreno Santillán, Maritza. *Migración México-Estados Unidos. Panorama Regional y Estatal*. CONAPO, México, 2005, pp: 235.

-SEDESOL. *Programa 3x1 para Migrantes*, Documento realizado por la SEDESOL, 2008, pp. 45.

-Testimonio de Tarsicio Tlatelpa Vaquero, de Ahuehuetitla, Puebla. Presentado por Godofredo Ríos Ponce, con el tema “¡No vuelvo a los Estados Unidos!, y ganador con mención honorífica en el Segundo Concurso Historias de Migrantes, IME, publicado en 2008, en página del IME.

-Tuirán, Rodolfo. *Migración México- EE.UU.(Opciones de política)*. SRE, CONAPO, México, Noviembre de 2000, pp: 334.

-World Migration, Capítulo 5, IOM, Francia, Volumen 3, 2005, pp: 85-90.

**Folleto:**

- Gamio, Manuel. *Quantitative Estimate Sources and Distribution of Mexican Immigration into the U.S.*, Talleres Gráficos, México, 1930, pp: 19.

**Tesis:**

-López, Karla. *Política Migratoria del Estado de Puebla*. México, 2006, pp: 118.

**Entrevistas:**

-Entrevista realizada por Krisia Oret Pérez Domínguez, al (*Dir. de Asuntos Jurídicos en Atención al Migrante en Puebla*) José Luis Salas V., de la Comisión Estatal para la Atención al Migrante Poblano (CEAMP), Puebla, Puebla, realizada el Miércoles 4 de Junio de 2008.

- Entrevista realizada por Krisia Oret Pérez Domínguez, al Lic. Luis González Acosta (Secretario Técnico), de la Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL), Puebla, Puebla, realizada el 17 de Junio de 2008.